

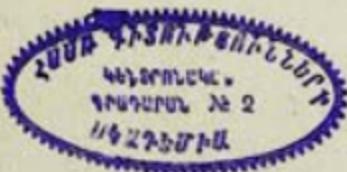


Հայկ. ԱՍՏ

ԳԱ

Մայնամի ինստիտուտ

Հայկական
Բարեկարգ ակադեմիա
Ընկերություն



ЛЕВОН
ХАЛАТЯН

Сарбян
и
театр

Издание АПТО

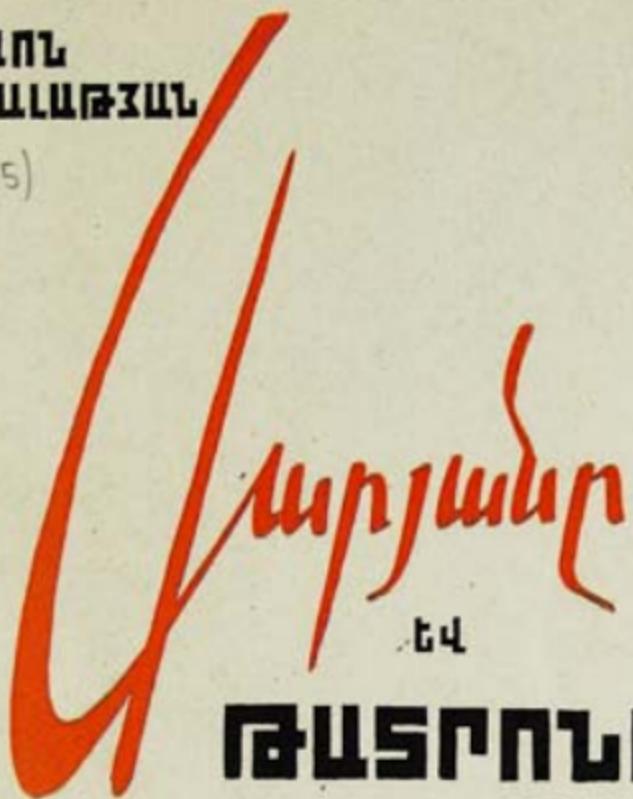
Ереван 1960

ԵԵՎՆ
ԽԱԼԱՑԱՆ

792 (42.925)

Հ.

A $\frac{\pi}{25934}$



ՀՊՀ Կրատորակերպության կողմէ 1960



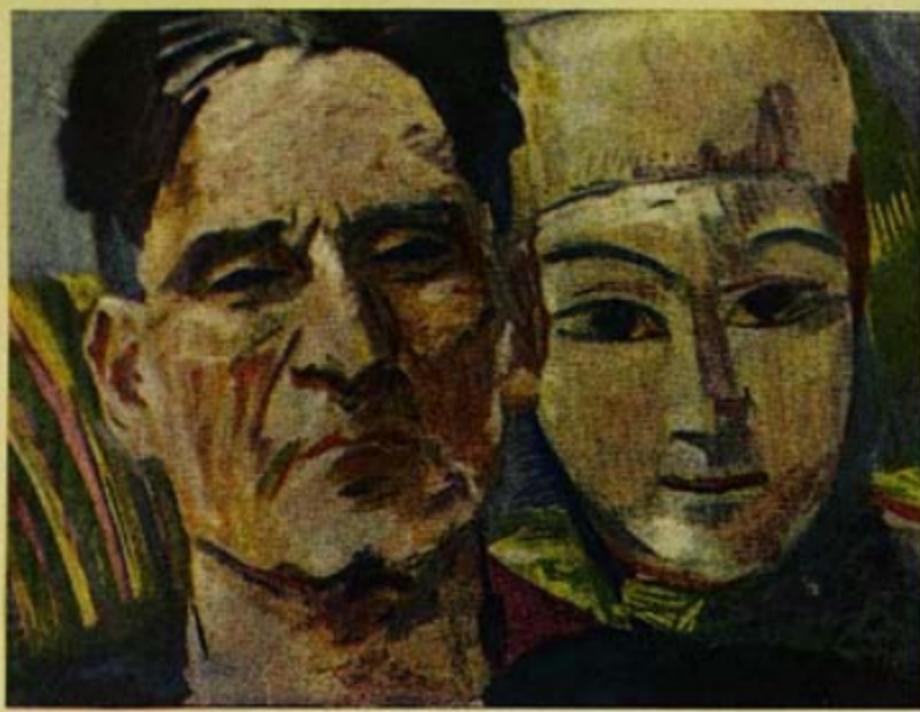


|| արյանի ստեղծագործական կյանքում
թատրոնը, թվում է, համեստ տեղ ունի
այն մեծ ժառանգության համեմատությամբ, որպիսին նա ներմուծել է
հայրենական մշակույթ շուրջ վարսում տարիների ընթացքում: Թվով քիչ
թեմական ձևավորումներ է տվել, բայց նիհացրել է, ոչ-ուզ է հանդես եկել,
բայց ասել է իր խոսքը, իր անունը կապելով մեր Միության բազմաթիվ
առաջնակարգ թատրոնների և նրանց գործիչների հետ: Մակետ է ստեղ-
ծել նա, թե տարապի, դեկորների էսքիզներ, մի վարագույր է պարզել
թատրոնին, թե դիմանկարների ամբողջ շարք՝ դրանք հարստացրել են
հայրենական թմրավեստը:

Սարյանը Սարյան է միշտ էլ, լինի հաստոցային գեղանկարչության
մեջ, թե թատերական դեկորատիվ արվեստի բնագավառում:

* * *

Մեր թատերական թանգարանների ու պատկերասրահների հարստություններից է Սարյան-Նկարիչը. Նրա գործերը շատ հաճախ ենում են շրջագայության թեուավոր երկրներ, տարածում սովետական բնմանկարչության համբավը աշխարհով մեկ: Սարյան-գեղանկարչի մասին բավականաշափ գրականություն կա, մի շարք ուսումնասիրություններ, բայց, չնայած դրան, թատրոնի Սարյանը մնացել է չինտազոտված, վարագույրի ետև: Այժմ դըմվար է այն ամրողօվին բացել: Դա ապագայի գործ է: Այս համառոտ ակնարկի նպատակն է տալ Սարյան-թատերական նկարչի գործունեության ուրվագիծը միայն:

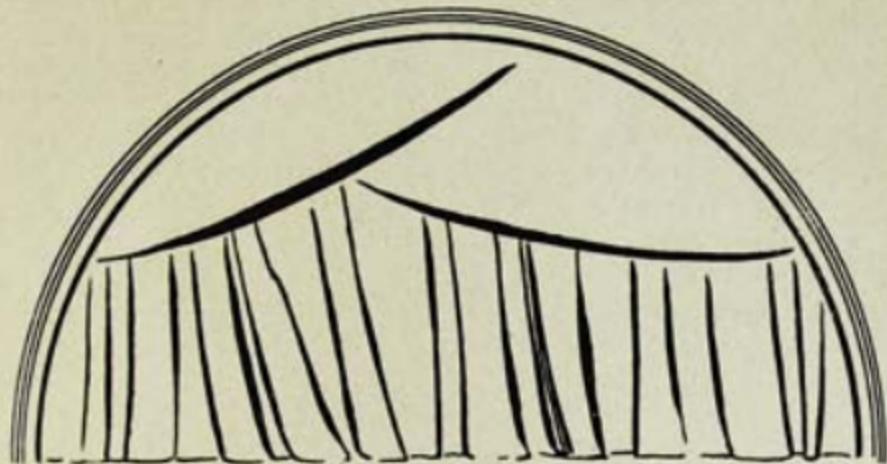


Մարտիրոս Սարյան. Խցենամեկաբ դիմանկի մեռ (յուղաներկ) :

1933

«Մարմանը և բանահեր»





Սարյանն իր գործունեության առաջին քանակական անմիջական շփում ու սերտ կապ չի ունեցել թատրոնի հետ: 900-ական և 910-ական թվականների Մոսկվայի բուօն իրադարձություններով լի թատերական կյանքը, որքան էլ տարօրինակ թվա, չի գրավել Սարյանին, բայց նրա ուսուցիչներն ու արվեստակից ընկերները, դրանց թվում Վ. Ա. Սերովը, Կ. Ա. Կորովինը, Ա. Բենուան, Ն. Սապունովը, Ն. Ռերիխը, Ա. Գոլովինը և ուրիշներ, այդ շրջանից սկսած, արդեն թատրոնի նկատմամբ բացառիկ սեր ու ակտիվ վեռաբերմունք ունեին:

Բայց կարո՞ղ էր միթե այն ժամանակ նկարիչը հեռու լինել բատրոնից: Բեմարվեստն աճում և ապրում էր գեղանկարչությամբ: Որոշ նկարիչներ թատրոնը կարծեն դարձել էին իրենց նկարների անհատական ցուցասրաբան: Դեպքեր էին լինում, երբ նկարիչը կարծեն գոտենմարտի էր բանվում դերասանի հետ: Գեղանկարչությունը թատրոնի տիրոջ՝ դերասանին կամենում էր դրւում մղել թատրոնից, ճնշում էր նրան:

Ուժիսուրայի զարգացման, նրա տարրեր ուղղությունների առաջ գալուն զուգընթաց էլ օրավոր ակտիվանում էր նկարչի դերը թատրոնում: Բեմը քաշում էր նկարիչներին: Բնեմական տեխնիկայի կատարելագործումը ավելի լայն մնարավորություններ էր տալիս գեղանկարչական արվեստի լիարուսն դրսնորման համար: Թատրոնով ապրում էին ժամանակի գրեթե բոլոր ականավոր գեղանկարիչները, երբեմն էլ ճարտարապետները: Նրանք միշրճվում էին բնմարվեստի բուռն ընթացքի մեջ, կտավի վրա վերարտադրում արտիստի բնեմական կերպարանքը, ստեղծում զանազան վարագույններ, մակետներ, խայտարդեստ տարավների, դեկորների էսքիզների հապար ու մի տարրերակ, կրցոտ վեճի մեջ մտնում դերասանի և աեժիսյորի հետ:

Այս իրադարձությունների ոլորտում էին նաև Սարյանի հայրենակից կոլեգաները: Վարդգես Սուրենյանցը, որ անցյալ դարի վերջներից սկսած կապված էր Պետերբուրգի Մարինյան թատրոնի հետ, 1904—1906 թթ. Մոսկվայում, Ստանիսլավսկու հրավերով, Գեղարվեստական թատրոնի համար ծնավորում էր չեխովյան «Ճայի» երկրորդ բնմադրությունը և Մետերլինկի փոքրածավալ պիեսները: Ալեքսանդր Թամանյանը, որ ճարտարապետ էր, Գեղարվեստից ակադեմիայի անդամ, դրանից տաս տարի անց նույն թատրոնում Մ. Դորուժինսկու հետ աշխատում էր Ա. Բլոկի «Վարդն ու խաչը» պիեսի բնմադրության ծնավորման վրա, իսկ Գեորգի Յակովովը «Կաֆե-Պիտորնեկից» մուսաք գործեց Կամերային թատրոն, դարձավ բնմական գեղանկարիչների մեջ կարկառուն դեմք:

Հայ կուլտուրայի գործիչների մի խումբ էր ստեղծվել Մոսկվայի թատրոնների շուրջ և նրանց թվում բնեմական գործին «անտարբեր» Մարտիրոս Սարյանը:

Նրանք—Սուրենյանցն ու Սարյանը, Յակովովն ու Շիրվանզադեն,

Թամանյանն ու Արծարքանյանը, որ Սապունովի ընկերներից էր և նրանց կողքին այս ժամանակ իրավաբանությամբ վրայովով Ալ. Մյասնիկյանը, այդ տարիներին Մոսկվայում տարբեր ասիթներով հանդիպում էին միմյանց: Յուրաքանչյուրը յուրովի էր ապրում թատրոնով, յուրովի արծագանքում թատերական անցուղարձին: Օրինակ, Երվանգադեն, Մոսկվայում տեսած «Պանդոկապետուհին» ներկայացման ծևավորմամբ հիացած, 1914 թվականին գրում է.

«Բնուուան անզուգական դեկորատոր և անկշտամբելի գեղանկարիչ է: Մի անգնահատելի ուժ Գեղարվեստական թատրոնի համար: Նրա Ֆլորենցիան այնքան սիրուն էր, նրա արեգակն այնքան պայծառ, նրա բլոր տեսարաններն այնքան սեղական, որ ես մի քանի ժամ մտքով տեղափոխվեցի Խոտալիա»: Սակայն նույն տեղում, Երվանգադեն հարկ է համարում ավելացնել, որ «բնի արտաքին գեղեցկությունը շատ է խլում նաևդիսականի ուշադրությունը թե պիեսի բովանդակությունից և թե դերասանների խաղից»²: Այլ կերպ ասած, եթե բացենք Երվանգադենի դիտողության իմաստը, ապա կստացվի՝ Բնուուանկարիչը ինչ որ բան խլում էր նույնիսկ Ստանիսլավսկու նման դերասանից, որն այդ ներկայացման մեջ հանդես էր գալիս կավալնը դի Ռիպաֆրատայի կենտրոնական դերով:

«Թատերական նկարչության» ժամանակն էր: Հատկապես Մոսկվայի և Պետերբուրգի օպերային թատրոններում նկարիչները նրաշնորհ էին գործում, աննկատելիորեն տարածում իրնոց իշխանությունը թատրոնի վրա: Մարտիրոս Սարյանը, որ Մոսկվայում արդեն ճանաչված նկարիչ էր և, ինչպես ասում էր Երվանգադեն, «բավական փայլուն տաղանդ», այդուամենախիվ, թատրոնով չգալթակղվեց: Այդ շրջանում նա նույնիսկ որևէ դիմանկար չունի, որի ընորդը թատերական գործիչ լիներ: Սերովի, Կորովինի աշակերտը, Բնուուայի, Սապունովի, Յակովլովի կոլեգան թատերական գայթակղությունից հետու մասց շուրջ բան տարի: Նույնիսկ դժվար է հավատալ:

Թերևս ասի՞ր չներկայացավ, թատրոնը նրանով չէր հետաքրքրվում:

Ոչ: Թատրոնը՝ Սարյանին գիտեր:

Ազերսանդր Թահրովը, 1914-ին կայացած Կամերային թատրոնի հիմնադիր խորհրդակցությանը, որին մասնակցում էին պոնտ Յու. Բալտրու-

շայտիսը, արտիստումի Ա. Կոռնենց, Բրավիրեց նաև Սարյանին՝ կոնկրետ մի առաջարկով՝ ձևավորել Բնդիկ դրամատուրգ Կալիդասայի «Շակունաւալն»։ որ պիտի լիներ Կամերային թատրոնի անդրանիկ ներկայացումը։

Սարյանց Բրամարվեց։

Դա մի քանի պատճառ ուներ։

Նախ՝ Սարյանը բաջատեղյակ չեր բեմին ու նրա տեխնիկային, ինքն արդեն ճանաչված ու մեծարված արվեստագետ՝ վրիպումը անհանդուրժելի կլիներ։ Հետո՝ բեմը քամաճար արվեստ է. մակետ, տարապ, բուտաֆորիա, դեկորներ, կամ-կարասի, լուս, բավական թարդ մեխանիզմ, վրադնցնող, անշնորհակալ թվացող մի գործ, որի հաջողությունը, սակայն, նրան կարող էր այնքան ուրախացնել, որքան մի առանձին կտավի բարոյական վարձատություն։ Թիշ էր այդ այն «չարչարանքների» դիմաց, որին նա կամաց ակամա պիտի ենթարկվեր։ Վերջապես՝ ամենակարևորը. դարեսկվոյն ոռուական բեմ մուտք գործած՝ ռեալիզմին հակադիր որոշ ուղղություններ, հատկապես սիմվոլիզմը, ավելի ակտիվացրին նկարչի դերը։ Պահանջվում էր, որ բեմում խոսեին ոչ միայն գործող անձինք, այլև անշունչ առարկաները՝ կամ-կարասին, վարագույնները, դեկորը։ Ժամանակի ականավոր թատերագետներից մեկը տիսրությամբ նկատել է. ազատագովում էր թատրոնը գրականությանը ստրկարար ենթարկվելուց, որպեսսի ստրկարար հպատակվեր գեղանկարչությանը³։ Սարյանի կոլեգաներից մեկի՝ Ն. Սապունովի ողբերգական մաჩվան առթիվ ռեժիսոր Ֆ. Կոմիսարժնակին գրում է. նա «արարաշխարհը թատրոնի էր վերածում»⁴։

Դեռ ավելին. ռեժիսորները դիմում էին անտիկ աշխարհի կամ Վերածնության վարպետների գործների օգնությանը։ Վ. Մեյերխոլդը, պլաստիկայի և ժեստերի ցուցումներ տալիս, հաճախ ուղղակի պահանջում էր, որ դերակատարները ելնեն Բոտիչելլիի պատկերած ձևերից։ Ռեժիսուրան որպես նոր վարգացող արվեստ՝ ձևավորվում էր գեղանկարչության անմիջական ազդեցության ներքո։ Դերասանը ռեժիսորի և նկարչի մտահղացումների համար սուկ կոլորիտ կազմող կետ էր։ Մեյերխոլդի համար Ն. Սապունովի կամ Ա. Գոլովինի էսքիզը ելակետ էր, Յ. Կոմիսարժնակու աստվածը նույն Սապունովն էր, Թահրովն իր թատրոնը չեր կարողանում պատկերացնել առանց

Յակուլովի և Ա. Եցստերի: Երբեմն նույնիսկ ոճմայորն էր կորչում նկարչի ստվերում: Որոշ բնմանկարիչներ այնքան էին հեռացել իրենց ֆունկցիաներից, որ մասնագիտացել էին ոճմայությամբ մեջ. օրինակ, Ա. Բենտուան Գեղարվեստական թատրոնում և Պետերբուրգում հաջողությամբ հանդես էր զայխ նաև որպես ինքնուրույն բնմադրությունների հեղինակ: Տեղի էին ունենում նկարչի և ոճմայորի ֆունկցիաների համատեղման փորձեր: Ոճմայորը պետք է լիներ ինչ-որ չափով նկարիչ, նկարիչը նաև ոճմայոր:

Բազմազան ֆունկցիաներով պիսված նկարիչները «քանագրավել» էին թատրոնը, «հայածում» էին նրան: Ֆ. Շալյապինը ու Վ. Մեյերխոլդը նապիվ կարողացան համոզել Ա. Գոլովնին, որ նա Փարիզում կատարած «Բորիս Գոդունով» բալետի շաբաթորեն ճոխ ճեղքությունը Մարինան թատրոնում ներկայացնի որոշ փոփոխություններով ու կրճատումներով:

Այս ժամանակ թատրոնում նկարիչը պետք է հանդես գար «Նվաճողի» դերով կամ տուրք տար հակառակայիտական հոսանքներին: Այդ շրջանի թատերական նկարիչներից շատ բան կարելի էր սովորել, բայց միայն այդպես աշխատել անհմաստ էր: Ժամանակը պահանջում էր Սարյանից մի բան, որ նա չէր ուզում, որին անընդունակ էր:

Հետաքրքրական է, թե ինչու Թահրովը հենց սկսրից Սարյանին հրավիրեց, և ոչ թե թատերական հոչակ ունեցող որնէ նկարչի:

Սարյանը նոր անուն էր ու մեծարված, թեև նրա մեծությունը դեռևս այս ժամանակներից բույրը չէ, որ ընդունում էին: «Համենայն դեպս, թատերական գործիչների կարծիքներում երկվություն չէր կարող լինել: «Սարյանի մեջ թաքնված է մեծ ու սրանչելի նկարիչ».—համարյա հիսուն տարի առաջ գրել է ժամանակի ականավոր թատերական նկարիչներից մեկը՝ արվեստի տեսաբան Ա. Բենուան: Լինելով զարգացած և մեծ կուլտուրայի տեր արվեստագետ, Թահրովը ևս Սարյանի ապագան տեսնում էր պարզորոշ: Նա շատ կուպենար, որ Սարյանը Կամերային թատրոնի նկարիչը դառնար, մեկը ընդմիշտ հաստատվեր իր թատրոնում: Թահրով-ոճմայորը միաժամանակ նկատում էր, թե ինչպիսի թատերախությամբ են չնշում Սարյանի կտավները: Եզդ ինչպես կարելի էր այդ չնկատել «Փյունիկյան արմավենի», «Կնսօրը Պոլսի փողոցում», «Եգիպտական դիմակներ» և ուրիշ գործերում: Դրանք



«Արքայադուստր Տուրանդուտ»

Նորիկ
Պահտապեսի
տարավի համար
(տեմպերա)
1921

պատաժներ էին՝ ընդհանրացման լայն վլոծնահարվածներով, գունազնող և լուսի ախալիսի առատությամբ, որ ամեն մի ռեժիսուր երազու կարող է միայն տնօսնել իր բնմադրության մեջ: Զուր չէ Ս. Գլազովը դեռևս 1911-ին Սարյանին համարել «Վարժմանալի դեկորատոր»⁶, իսկ Մ. Վոլոշինը նրա ցուցամանդեսի ամֆիզ գրել, թե «գուների լուծման խնդիրը, դեկորատիվ որոնումները գերակշռում են նաև նրանց մոտ, ովքեր իրենց վլոծինը չեն ծառայեցրել թատրոնին»⁷:

Թաիրովը խորշում էր նատուրալիզմից, նրան պետք էր ստեղծել մուզականությամբ հագեցված ձևերի թատրոն, որ նա կոչում էր ննոռնալիզմ: Սարյանը, երիտասարդ հասակից սկսած, հեռու էր կանգնած նատուրալիզ-

մից, ինչպես և այսօր, իր արվեստով հուզական էր, երաժշտական, բատերային—թահրովի ընտրյալը, նրա իդեորի նկարիչը՝ Հոյակապ Շորժին (Յակուլիսին) հանդիպելուց առաջ:

Սարյանի մերժումից հնտո «Շակունտալան» հանձնարարվեց Պավել Կուվնեցովին, որ նույնպես ժամանակի հետարքրական նկարիչներից էր և նույնպես «կուսական» բատրոնի նկատմամբ: Ա. Էֆրուս, անդրադառնալով այս հարցին, այն միտքն է հայտնել, թե Կամերային բատրոնը, որ կերպարվեստի թարմ հոսանքների միջնաբերդ էր, չեր կարող անտարբեր անցնել այնպիսի նկարիչների մոտով, ինչպես Պ. Կոնչարովսկին, Ն. Գոնչարովան, Պ. Կուվնեցովը, Մ. Սարյանը, Գ. Յակովովը և ուրիշներ, որոնք գեղանկարչության մեջ իշխող դիրքեր էին գրավում: Այդ խմբին բնորմ բատրոն՝ նշանակում էր ջախջախիչ Բարված հասցնել ստիլիզատորներին և դեկորատիվիստներին, դուրս քշել նրանց վերջին ամրություններից⁸:

«Կուվնեցովը նայում էր դեպի Արևելյան Սարյանը նայում Արևելքից», — այս էր այն ժամանակ համարվում նրանց տարբերությունը: Թահրովը առանձին սխալ չէր գործել: Կուվնեցովի ծևավորումը, հատկապես Բնդկական մերկատիպ տարավների լուծման առումով, շատ հետաքրքրական էր: Թահրովը նույնիսկ այն համարում է վերջին տասնամյակում (1904—1914) ստեղծված թատերական տարավների մեջ ամենահաջողվածը: Սակայն նույնը դժվարանում էր Թահրովը ասել դեկորների վերաբերյալ: Կուվնեցովն իր գործը կատարել էր մեծ տաղանդով, գույների սքանչելի լուծմամբ, բայց այդ դեռևս այն չէր, ինչին ծգուում էր Թահրովը: «Ետք էր ստեղծել բնմական այնպիսի արտաքին միջավայր, ուր կարողանար թնքն ու ազատ գործել բնմի տիրակալը՝ ներասանը: Ինը Թահրովը ևս դժվարանում էր իրազրծել այն, ինչ զգում ու մտածում էր, ինչ պահանջում էր Կուվնեցովից⁹: Վերջինս այդ ծևավորման մեջ գործադրել էր իր ստեղծագործական տաղանդի բոլոր մնարավորությունները: Բայց, այնուամենայնիվ, արդյունքը գոհացուցիչ չէր: Իրեն ստուգելու նպատակով, Թահրովը մի անգամ էլ Կուվնեցովին հրավիրեց բատրոն՝ «Սուլը մոգու տոնը Տոլեդոյում» իսպանական կյանքից առնված պիեսի բնմադրությունը ծնավորելու, սակայն այս անգամ Կուվնեցովն արդեն միասթափության առջև կանգնեցրեց իր գեղարվեստական ղե-



«Արքայադուստր Տռկանդուտ»

ճեպանկար
Տռկանդուտի
տարապի համար
(ժամփա)
1921

Կավարին: Կուլնեցովի և Թահրովի կապը մեկընդիշտ խպվեց: Թահրովն այլևս նրան չմրավիրեց: Ստացվեց այս, որ սեժիսյորական թերացումների համար էլ հասուցեց Նկարիչը:

Այդպիսի ժամանակ էր. Նկարչից կարծես ամեն ինչ էր պահանջվում: Սարյանը զգում էր, որ բատրոնի մեջ ըստ ամենայնի միշրճվելու համար ինքը տակավին անփորձ է: Նրան նույնպես կարող էր վիճակվել Կուլնեցովի ճակատագիրը: Գեղանկարիչ-Սարյանը անպայման բատրոն կրերեր բարմություն, վառվուն գունանկար, արևելյան շքեղ կոլորիտ, առինքնող լուսաբաց, գուցե և ոչ պակաս, քան Կուլնեցովը, բայց նորարար, բարենորոգիչ լինել բնմարվեստում, ինչպես ժամանակին պահանջվում էր, վեր էր Սարյանի հակումներից ու հնարավորություններից: Սարյանի ստեղ-

ծագործության մեջ առկա, երբեմն ընդգծված դեկորատիվ գեղանկարչության մասներան, ցայտուն թատերախությունը դեռևս երաշխիք չէին թատրոնի իսկական նկարիչ դառնալուն: Դրա համար պետք էր մի որոշ փորձաշրջան, սերտ, անմիջական կապ թատրոնի հետ... Հավանաբար այդ էր պատճառը, որ նրա Բանդիկումը Կամերային թատրոնի հետ, որը պիտի առաջինը լիներ, այդպես էլ չկայացավ:

Նկատենք, որ այդ շրջանում, Թահրովից էլ առաջ, Սարյանի արվեստը գրավել է նաև ժամանակակից այլ ականավոր թատերական գործիչների: Ա-Սանինն ու Կ. Մարգանովը նրան առաջարկել են, ինչպես Սարյանն է Բիշում, ծնավորել Ն. Ռիմսկի-Կորսակովի «Անթար» սիմֆոնիկ երաժշտության հիման վրա գրված ինսցենիրովկայի բնմադրությունը, սակայն իրենի բնրումով այդ ևս չի հաջողվել:

Այդպես էլ Մարտիրոս Սարյանը, իր գործունեության առաջին 20-ամյակում հնառ մնաց թատրոնից, ոչինչ կոնկրետ չստեղծեց նրա համար: Սակայն Սարյանի նման նկարիչները երկար ժամանակ հնառ մնալ չեն կարող թատրոնից: Նրանք որքան պետք են թատրոնին, այնքան էլ թատրոնն է նրանց պետք: Նրանք միմյանցով հարստանում են, միմյանց փոխհատուցում: Որքան շատ տալիս են, այնքան շատ էլ ստանում:

Մեծ Հոկտեմբերի աշխարհացունց իրադարձություններից հետո, Մեծ Բնակիչության հայտանակի առաջին իսկ շաբաթներից սկսած, արվեստը, հատկապես բնմարդկան դուրս եկավ լայն հրապարակ, մտավ ժողովրդի մեջ: Թամասյանը Պետրոգրադի կրկնային արձնայում, ուսական կուլտուրայի ականավոր գործիչներով շրջապատված, աշխատում էր «Մակրերի» ծնավորման վրա, Վախրանգովը. Հոկտեմբերի առաջին տարեդարձին նվիրված Մոսկվայի համարադարային կառնավալն էր ներկայացնում, իսկ Յակովովը ծնավորում էր Մայակովսկու «Միստերիա-Բուֆֆը»:

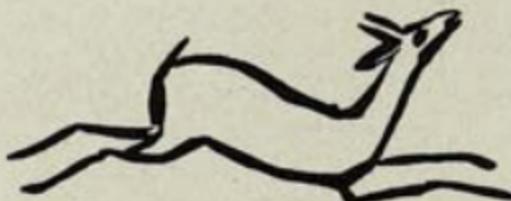
Իսկական ժողովրդական թատրոնը իր նորմանուտի մեջ էր առել ժամանակի գրեթե բոլոր ականավոր արվեստագետներին: Նոր կարգերը բոլոր դաները բացեցին արվեստի առաջ, արվեստն էլ մտավ ժողովրդի մեջ, դարձավ մասսաների սեփականություն:

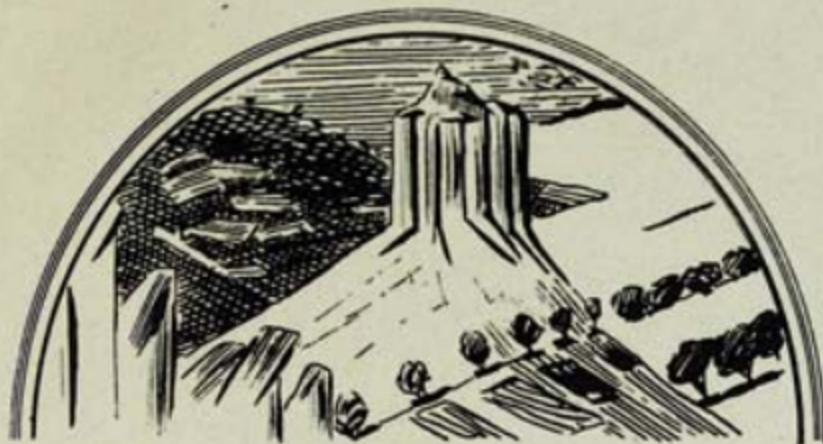
Սարյանն էլ ասիր էր փնտրում, շտապում էր: Գտավ: 1921-ին, երբ նա Մերձակովյան երկրամասի ցուցանանդասի կապակցությամբ գտնվում էր իր ծննդավայրում, Ռուստովի Երաժշտական թատրոնը ծրագրել էր բնմադրել Կ. Գոցգիի «Արքայադուատր Տուրանդուտը»: Սարյանի ներկայությունը քաղաքում նրանիկ ասիր էր: Նրան առաջարկեցին ճնավորել այդ ներկայացումը: Սարյանը առանց հապաղելու համաձայննց: Անսպասելի չէր: Կարճ ժամանակից հետո արդեն թատրոնի տրամադրության տակ էին տարապի մի շարք էսքիզներ և դեկորների մի-երկու նախագիծ:

Այստեղ կատարվեց հակառակը: Եթե Կամերային թատրոնի դեկորատիվ-գնդագիտական սկզբունքները կիրառվուց խոսափում էր ինքը՝ նկարիչը, ապա ռուսովցիները ի վիճակի չեղան տեխնիկապես հայտահարել նյութը, ստեղծագործական առումով բարձրանալ Սարյան-ճնավորողի մակարդակին: Եվ «Արքայադուատր Տուրանդուտը» բնմ ջրարձրացավ: Հուսախար Սարյանը, վշտացած թատրոնից, բոլոր էրսիզները մի գնդեցիկ օր հանձնեց մոսկովյան գրախանութեներից մեկի ցուցափեղկին...¹¹:

Գուցն և անսպասելի, նույնիսկ հանդուգն քայլ: Դա այն օրերին էր, երբ թատերական Մոսկվան խանդավառությամբ տոնում էր վախրանգույան «Տուրանդուի» աննախընթաց հաջողությունը: Եվգ. Վախրանգովի և Ի. Նիմինսկու «Տուրանդուի» կողմին Սարյանի որբացած «Տուրանդուտը» Ռուստովից հնառ, Կուվնեցկի մոստի վրա, անշղուկ, անշարժ, «ցուցադրված»: Հավիվ թէ պատահականություն լիներ: Սարյանը ըմրուտ ու ծանրաց ելնում էր բնմադրաբակ:

Տեղի էր ունեցել առաջին, թուլցիկ հանդիպումը:





A II
25934

Սովորական կարգերի հաստատումը ինչպես բովանդակ Ռուսաստանում, այնպես էլ նայ իրականության մեջ, լայն հնարավորություններ բացնեց նաև բատերական արվեստի զարգացման համար:

Հայ բնմը, որ նախանձափոխական տարիներին, վերջին հաջովզ, պուրկ էր նկարչից, նոր ժամանակաշրջանում ունեցավ այսպիսի նկարիչներ, որոնք նրա գաղափարական միսիայի հավասարապոր կրողները նդան: Կար դերասանների տաղանդավոր երիտասարդությունը և հին մի ամբողջ սերունդ, ստեղծվել էր պրոֆեսիոնալ օճախուրա: Փաստորնն սրանք այն

17

Մարդարան և բատրունք—2





Ամեն Խոհացածի
դիմանկարը
(յուղաներկ)
1923

Կոմպոնենտներն էին, որոնք նոր և նորած դեաբրում, կարող էին առանց «կողմանակի ուժների» բավարարվել սեփական արվեստով իրենք իրենցով: Մինչդեռ նկարիչը այն գործող օդակն էր, որի հանդես գալն ու նաջողությունը պայմանավորված էր ոչ միայն անձնական տաղանդով: Առանց տեխնիկայի ու շատ «հասարակ» հարմարությունների առկայության, նրա միջամտությունը ներկայացմանը՝ պարզապես ավելորդ էր դառնում: Այդ էր պատճառը, որ պրոֆեսիոնալ նկարիչը մի քիչ ուշացավ:

Նկարիչը նայ թատրոն և կազ «ըռուից», զլիսավորապես ռուս թատրոնի ու կերպարվեստի ուժներ ու բարձ տպավորությամբ: Դրանց առաջին ննդրի մեջ էր Մարտիրոս Սարյանը, որ սոցիալիստական կարգերի ստեղծման գրեթե առաջին խոհ օրերից մեկընդիմիշտ տեղափոխվել էր Հայաստան: Հայ մշակույթի մյուս ականավոր գործիչների մեջ միասին նա ծեռնամուկն եղավ սովորակայ թատրոնի հիմնադրման դժվարին աշխատանքին:

«... Սարյանը Երևան բերեց նկարչի իր իմաստությունը և այն խառնեց Հայաստանի պիտին»¹²—ասել է Անդրեյ Բելին: Իսկ այդ իմաստությունը ոչ պակաս անմրաժեշտ էր թատրոնին: Գեղանկարիչ Սարյանի հետաքրքրությունների ոլորտից, փաստորնն, թատրոնը այնս երբեք դուրս չմնաց: Հեռու կանգնելու, հեռվից դիտելու իրավունք նա չուներ: Ազգային բնմարդկան կարգացման հարցերը նրա համար դարձան պատվի գործ: Ասենք, որ մեր գեղարվեստական մտավորականության գրեթե բոլոր նշանավոր ներկայացուցիչներն էլ 20-ական թվականներին ծառայել են թատրոնին: Ալ. Սպենդիարյանը երաժշտություն էր գրում «Օթելլոյի» համար, մտածում ամրողացնել «Ալմաստը», Ալ. Թամանյանը նախագծում էր ժողովրդական տեսարանի փառավոր մի ջնջ, Կ. Հալարյանը «Անտիգոնն» էր ծևավորում, Ռումանոս Մելիքյանը նախապատրաստում էր ազգային օպերային թատրոն ստեղծելու գործը, Եղիվանզադեն ու Դեմիրճյանը պիեսներ էին գրում, Եղիշե Զարենցը՝ «Կապակ-թամաշան»:

Գ. Շարբարյան, Մ. Մազմանյան, Ս. Ալաջալյան, Գ. Ցակուլյան, Մ. Արուտչյան, Ստ. Թարյան, — անա նկարիչների այն խումբը, որ այդ շրջանում կանգնած էր թատրոնի թիկունքում:

Առաջին Պետրատրոնի օճիխուրան, առանձնապես Լևոն Բալանթարը, որ Մոսկվայում էր կրթություն ստացել, Պետերբուրգում էլ անծամր շփվել Սարս Ռեխիադտի հետ, և Արշակ Բուրջայանը, որ կոփվել էր ուսական առաջավոր թատերական դպրոցներում, — նրկուսն էլ չեն կարող անտարբեր գտնվել ներկայացումների գեղարվեստական ծևավորման հարցերի նկատմամբ: Նրանց պետք էին մեծ կուլտուրայի և բարձր ճաշակի տեր նկարիչներ, որոնք կարողանային ոչ միայն բավարարել նոր հանդիսականի պահանջները, այն նպաստել Հովհ. Աբելյանի, Հասմիկի, Օ. Գուլայանի, Վ. Փափայանի, Հ. Ներսիսյանի, Ա. Ռուբանյանի, Մ. Մանվելյանի, Մ. Զանանի նման դերասանների ստեղծագործական առաջնօրացին:

Թատրոնին պետք էր ոչ միայն ծևավորող-շենքորատոր, այն գեղանկարիչ խորհրդատու: Եվ Սարյանը, որ պարզապես թատրոնի հիմնադրման առաջին իսկ ժամերից մասնակցել էր շնորհի ներքին վերանորոգման աշ-



Միքայել Մանվելյանի
դիմանկարը
(մատիս)
1923

խատանքներին, Առաջին Պետքատրունի գնդանկարչական աշխատանքների մշտական խորհրդատուն դարձավ: Նա երբեմն իր աջակցությամբ ու խորհուրդներով այնքան էր նեռուն գնում, որ, օրինակ, 1924-ին կայացած «Ազատագրված դուռ Կիյուտ» ներկայացմանն անդրադառնալիս, մեր բատրունի պատմաբանները Սարյանին են միշտակում որպես այն ծնավորող: Սակայն փաստը հետևյալն է. «... Դուն Կիյուտ» ներկայացման մեջ խպանական վառ կողորիտն ու տարապները հայրաճարեն այնքան էլ ոյուրին գործ չեր, այն էլ 20-ական թվականների տեխնիկայի պայմաններում: Եվ Սարյանը եկավ Նրանց «քննիւմակի» օգնության՝ առաջին ընթիւն տիպաժների տարապներն ընտրելու և ապա ներկայացման ընդհանուր գնդանկարչական կերպարը լուծելու գործում»:

Ին որքան էր Սարյանն արդեն կապված Առաջին Պատրատրոնի հետ, բավական է թեկուզ հիշատակել ամ, որ նա ստեղծեց այս բատրոնի առաջին էմբլեման,¹⁴ և այս շրջանում էր, որ հրապարակ եկան նրա դիմանկարային արվեստի չորս գլուխ-գործոցները՝ Արուս Պոկանյան, Վանրամ Փափազյան, Հասմիկ, Միքայել Մանվելյան։ Այս ստեղծագործություններից սկիզբ առավ Սարյանի թատերական դժմանկարների փազլուն պատկերասրբ, որն առանձին մի ռասումնասիրության նյութ կարող է հանդիսանալ։ Թատրոնի հետ ամենօրյա շփում ունեցեղ և թատրոնի ստեղծագործական հարցերով ապրող մարդոց միայն կարող էր ստեղծել նման դիմանկարներ։ Սակայն, այս ամենի կողքին, որպես 20-աշան թվականների թատերական կրանքի բացառիկ մի երևույթ, որպես նկարչի մեծ ծառայությունը թատրոնին, պատմականորեն ասես այսօր էլ մեր ազգային բնմի ճակատին փողփողում է Սարյանի Վարագույրը։

Հանրածանոր է Մոռկավյահի Գեղարվեստական թատրոնի միմնադիրների միտքը, թե ներկայացումը սկսվում է հանդերձարանից, թե հանդիսասրբ մտնողը պետք է իրեն արդեն զգա մի նոր միտոլոգուում, նա պետք է նախապատրաստվի, տրամադրվի։ Խսկ այդ խնդրում ամենայն ել պատհական չէ, թե ներկայացումն սկսվելուց առաջ փակ բնմից, վարագույրից ինչ տպավորություն կստանա դիտողը։

ՄիևԱՏ-ի վարագույրի վրա ընդմիշտ դրոշմվել էր չեխովյան «Ճայի» սիմվոլը։ Ստանիսլավսկին ու Նեմիրովիչ-Դանչենկոն այդ մտահղացումը տվին Յ. Շեխտելին, իսկ նա սիմվոլիկ ճայլ պատկերեց վարագույրի վրա, ի հաստատումն ծնօք բերած նվաճման, անցած ուղղու, որը և թատրոնի ապագա գործունեության ուղինիշն էր։

Երևանի նորաստեղծ Պետրատրոնը նույնպես իր վարագույրն էր կամենում ունենալ, իր գեղարվեստական սկզբունքները նաստառող վավերագիրը։ Երև Շեխտելը լոկ կատարվածի խորմրդանիշը տվեց, ապա Սարյանը շատ հետուն գնաց։ Նա իր ծնօքի տակ դեռևս չուներ բնմական նշանակալից մի գործ, որ նոր թատրոնի համար պատմական արժնը ներկայացներ։

Նրա ներշնչանքը գալիս էր ժամանակակից իրականությունից, վերածնվող Հայաստանից։ Եվ Մարտիրոս Սարյանը չէր կարող չկօահել, որ ար-



Արու Ռոկանյանի
դիմանկարը
(մատիտ)
1924

վեստագետը, լինի դա նկարիչ, թե դերասան, նախ և առաջ այդ վերածնվող իրականության արտահայտիչը պետք է դառնա:

Հայոքաբայլ առաջացող կյանքը Սարյանի մտահղացմամբ, նրա գեղարվեստական երևակայությամբ մի անօրինակ վարագույր դարձավ, որին վարագույր անունը դժվարությամբ ես տալիս: Ամբա՞ն նրա կատարած դուրս էր սոսկ վարագույրի մատուցած ծառայությունից:

Սարյան-նկարիչը մեռացնել էր նաև մի ներկայացում ծևավորներ և մասնակից պարտականությունից: Նա իր այդ ստեղծագործությամբ անցել էր թատրոնի գեղարվեստական դեկավարների, նրա ապագան կանխորոշողների շարքը:

Թերևս Սարյանը այդ գործը ստեղծելիս տեսակ ավելին, քան անմիշ շականորներ թատրոնին մոտ կանգնած մարդիկ, թերևս նա արեց առաջին

խոշոր բայլը՝ ծեռք մեկնելով՝ դամիիծ եկած «անփորձ» հանդիսականին։ Նա ազատագրված հայ աշխատավորին սարերի ու լեռների, հարավատ բնաշխարհի վրայով տանում էր դեպի Օթելլոն ու դուն Կիխոտը, դեպի Յառովայան ու Գոդունը։

Սարյան-գնդանկարիչը մոտ տաս տարի կանգնած էր հանդիսասրանի և բնմահարրակի միջն։ Բատում էր դերասանին հանդիսասրանից բաժանող տարածությունը, անցնում էր բնմահրությունից նոր բնմահրություն, սկսում և ավարտում էր այսպիսի ներկայացումներ, ինչպես «Ջրասուլք զանգը», «Համեստը», «Բաջ Նազարը», «Ուկիզորը», «Ծղակումը»։ «Վարագույրը բարգմանիչ էր, հարազատ՝ ամենքին։ Նա կանչում էր դեպի նոր, լայն Ռուբուներ և արվեստագետին, և բոլոր նրանց, ում համար ստեղծվում էր այդ արվեստը։

Ի՞նչ էր պատկերված այստեղ։

Բեմի բարեանե վարագույրի վրա հոգատար ծեսքով Սարյանը սոսընծի ներկերով ստեղծել էր մի կոմպույցիա-բնանկար։ «Վարագույրից ստացվող տպավորությունը հափշտակիչ է, — գրում է Գյուրջյանը։ — Դիտողը, առանց տեղից շարժմելու, լուսոց մինչևն Արարատ թիվյա կատարող մարդու տպավորությունը է ստանուած»¹⁵։ Իրոք որ թիվյա Բովանդակ հայոց լեռնաշխարհը՝ ծյունածածկ զագարների շվարում բորբոք արևով կիվված, շարաճճի մի վտակ ու նահրյան գեղջուկների կննսաթրթի շուրջապար։ Թատերական վարագույրի լուծման և մատուցման խիստ յուրահատուկ, աննախընթաց օրինակ էր սա։ Նոր կյանքի սիրմն ու թափը, նրա կենսատոշոր առօրյան, ազգային ոգին — այս բոլորը ի մի բնրած՝ հաղորդում էր Սարյանը իր կտավով։ Ծիշտ է նկատել Գ. Գյուրջյանը, թե «Վարագույրի տաք և խիստ պայծառ երանգները լիովին համապատասխանում են նրա բովանդակությանը, պերճախոսությամբ արտահայտում երկրի վերածնական տրամադրությունը»։

Այս կտավը, որ ոչ պակաս հաջողությամբ կարող է դիտվել ու գնահատվել և որպես մոնումենտալ մի գործ, ինչու Սարյանը հատկապես թատրոնի համար արեց, առաջին ներթին թատրոնի սեփականությունը դարձնեց։

Հասմիկ Հակոբյանի
դիմանկարը
(ածուխ)
1924



Որոնումների շրջան ապրոյ, իր ստեղծագործական հաստատուն Ռունի մեջ դեռևս չընկած թատրոնին անհրաժեշտ էր կողմնորոշվել: Վարագույրը գաղափարական բովանդակությամբ կոչ էր անում կապվել ժամանակակից իրականության հետ, նոր կյանք կառուցող հանդիսականի թափն ու շունչը բնմ հանել, գերել հանդիսականին խոր ընդհանուրացումներով, նվաճել ոչ միայն նրա միտքը, այլև սրտեր հուզել: Թատերական ներկայացումը մեծ գաղափարների դարրնոց լինելով՝ պետք է լինի նաև ցնծագին տոնահանդես, ուրախության շքերթ: Այդ Վարագույրը բարձրացնելուց հետո չեր կարելի բեմում կյանքը ցույց տալ գործ, անհրապույր, տաղտկալի ու տրորված նդանակներով: Սարյանի բորբ ու կենսահաստատ արվեստի յուրատեսակ շարունակությունը պիտի լիներ ներկայացումը: Ուրիշ մնար չկար: Դա կարծես անխուսափելի էր, անհրաժեշտություն:

Սարյանն իր առջև սուսկ գեղանկարչական-գեղագիտական խնդիրներ էր դրել: Նա հանդես էր եկել նաև որպես բաղաքացի, թատրոնի ննրկարվ ու նրա ճակատագրով խիստ մտահոգված անծնավորություն:

Վարագույրը հավատ էր, նախազգուշացում, ծրագիր: Այն ասես ուղենչում էր թատրոնի ապագա գործունեությունը, հաղորդում նրան ժշտապես կենսուրախ, վաօվառն, ասինքնող ընույթ: «Հայրենասիրության ընդհանրացված վերարտադրությամբ՝ կյանքի, ընույթան հիմն էր Վարագույրը, նրա պայծառ զայթիք, ներկա իրականության գեղանկարչական հաստատումը, խորհրդանշանքը: Վարագույրը թատերական նկարիչ Սարյանի համար նույնն էր, ինչ «26-ի մոնումենտը» Յակովլովի ստեղծագործական կյանքում: Ինչո՞ւ միայն բատրոնի Նարչի: Ընդհանրապես Սարյան-գեղանկարչի կյանքում Վարագույրը վճռական դեր խաղաց:

Սարյանը մոնումենտալ այդ կտավի մենքով, առկուրսի փոփոխությամբ և մասշտարի փորրացումով, որն ավելի էր խտացնում նրա գաղափարը. ստեղծեց իր հայտնի գործնրից մեկը՝ «Հայաստանը» (ուշագրավ կուգայիպություն. գրեն նույն շրջանում Ա. Սպենդիարյանը կանխագծում էր զերածնված Բայրենիքի գովզը երգել, ստեղծել վոկալ սիմֆոնիկ մի տետրալոգիա, նույնպես «Հայաստան» խորագրով):

Սարյանն իր կտավի մեջ, ինչպես անունն է ասում, փորձել է տալ հայրենի երկրի համապարփակ կերպարը: «Հայաստանը» ծնվեց Վարագույրից: Մտեղծվեց արագ, համարյա նույն տարում: Այս փաստը ցույց է տալիս, թե որքան ընդհանուր բան կա թատրոնի և գեղանկարչության միջն, և թե ինչպես նրանք փոխադարձաբար հարստացնում են միմյանց:

Թե ինչ հաջողություն է ունեցել և ինչպես է գնահատվել «Հայաստանը», բավական է միշտակել թեկու այն փաստը, որ այդ կտավը, ի թիվս այլ գործերի, Սարյանին տարավ Վենետիկ, այնտեղ 1924-ին կայցած կերպարվեստի միջազգային ցուցահանդեսին մասնակցելու, ուր առաջին անգամ էին հանդես գալիս սովետական նկարիչները:

Իսկ Վարագույրը: Դժվար է թատրոնի պատմության մեջ գտնել մի այլ օրինակ, որ վարագույրը, ինչպիսի մեծ վարպետի ծեսքով էլ լինի ստեղծված, այդքան հետաքրքրությունների ու դրվատանքի տնիիր տա:

Վահրամ Փափառյանի
ոիմանկարը
(մատիտ)
1924



Գարրիել Գյուրջյանը, որը առաջինն է արձագանքել մամուլում, առանձին հոդվածի նյութ դարձնելով Վարագույրի գնաճատությունը, իր հանգամանալից վերլուծության մեջ այն միտքն է հայտնում, որ այդ կտավի մեջ երևում է ժողովրդին մատչելի Սարյանը: «Վարագույրի պատկերած գունավառ բնույթունը, հրճվանքից խայտացող գլուխացիք ասում են, որ ստրկության շղթաներից և ամեն տեսակի կամայականություններից սեփական ծնօքերով ապատագրված երկիրն այսօր վերածնվում է»:

«Նկատելի է,— նշում է իր հոդվածի վերջում Գ. Գյուրջյանը,— որ այս գլուխից սկսած Սարյանի ստեղծագործության մեջ որոշ թերում է կատարվել: Այս շրջանը հարուստ է գեղարվեստական նվաճումներով, որոնց արդյունքով լեցուն են այս տաս գլուխերը, որ նա Վենետիկի ցուցամանդես է տարել, և որոնք, կասկածից դուրս են, այնտեղ ֆուրոր են հանելու»¹⁵:

«Ինչպես ամեն ինչ վերափոխվում էր, երբ նանդիսականի աշքերի աւազ բացվրմ էր Հայաստանի այնուած լնուային պեյզաժի սրանչելի պանորաման,— տարիներ անց գրում է Ռուբեն Դրամբյանը:— Դա Հայաստանի ունենէ կոնկրետ վայրի պեյզաժը չեր, դա նրա սինթետիկ և ռոմանտիկ կերպարն էր: Հանդիսատեսը մոռանում էր բատերարամի ամբողջ նաևնստ կահավրությունը, իսկ Սարյանի կենսախինն, հնչեղ գույները նախապատրաստում էին նրան...»¹⁷:

Ի՞նչ կարծիքի էին բատրոնի գեղարվեստական ղեկավարները:

Նկարիչ Սիմոն Ալաջալյանը մինչև օրս հիշում է մի դեպք:

«Մի օր ժողով էր նրավիրված՝ շրջանների ներկայացուցիչներից զեղաշխի կոնֆերենցիայի համար պատգամավորներ ընտրելու: Երբ քըն-նարկվում էին բնկնածությունները, և հայտարարվեց Սարյանի ազգանունը, ինչ-որ մեկը դամբիճի խորրից հարցրեց. «Ինչ դա ո՞վ է և ի՞նչ է անում»: Նախազարդող մեծիսյոր Զալանթարը մի տեսակ շփորչեց այդ անսպասելի հարցից: Տիրեց անհարմար լուսաբան: Այդ բոպեին բնմի բանվորները սկսեցին երեկոյան ներկայացման ղեկորները պատրաստել և, ժողովը շնչանգարենու համար, իջնցրին վարագույրը: Մի ակնթարթում Լուն Զալանթարը գտավ պատասխանը. պատկերավոր մեռվ ցույց տալով դանդաղ իջնող Վարագույրը՝ Սարյանի գլուխգործոցը, պարենտիկ կերպով հայտարեց:— «Անա թե ով է Սարյանը»: Թնդացին միահամուռ, որոտընդլստ ծափեր, իրքն ողջուն նկարչի աշխատանքի ու ոճիսյորի մնարամտության և բացարձակ նախատինք անտեղյակ պատգամավորի հասցեին»¹⁸:

Արշակ Բուրջալյանի այրին՝ Ա. Ղուկասյանը պատմում է.

«Արկադի Սերգեևիչը շատ էր սիրում Մարտիրոս Սարյանի նկարած այդ վարագույրը, գտնում, որ այն իր տեսած բատերական վարագույրներից ամենալավն է»¹⁹:

Ի՞նչ էր լսվում գրական աշխարհից:

Հանրի Բարբյուսը, 1927-ի աշնանը Սովետական Միություն կատարած այցի ժամանակ լինելով Երևանում, հատկապես Պետական թատրոնում «մասնավորապես և մանրազնին դիտած է Մ. Սարյանի նկարած վարագույրը»²⁰: Դժբախտաբար արտասահմանյան մամուլից քաղված այս

բարութիկ տեղեկությունից դժվար է որոշակի եպոակացության գալ: Սակայն կասկածից դուրս է, որ ֆրանսիացի ականավոր գրողի ցուցաբերած ուշադրությունը Վարագույրի նկատմամբ ինքնին դրվագանքի խոսք է:

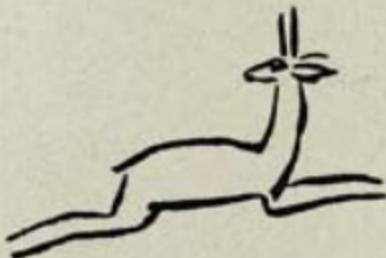
1932-ին, «Տպագորություններ» և Բիշատակներ Խորհրդային Հայաստաններ՝ իր հոդվածի մեջ, Արշակ Չոպանյանը, անդրադառնալով բնմական մշակույթի հարցերին, գրում է:

«Պետական բատրունի տերորները շատ սիրուն կերպով նկարված են... Բնմին մեծ վարագույրը կը ունի Սարյանի սրանչելի մեկ գործը, Խորհրդային Հայաստանի բնանկարին և արդի կյանքին մեկ համադրական պատկերացումը»²¹:

Տարիներ անց, 1939-ին, երբ Սարյանի Վարագույրը իր բատերական ֆունկցիան լիովին կատարած, «մաշվել» ու իջնլ էր բնմից, Մարինա Շահինյանը «Ալմաստ» ներկայացմանը նվիրված իր ըլդաբակ հոդվածում ավելացնում է.

«... Բայց ամա թե ինչի համար առանձնապես ափսոսացինք, նրա՝ որ բատրունը դեկադայի ժամանակ իր հետ չէր բնուն Սարյանի սրանչելի բատերական վարագույրը, որ ջնոմ ու ցայտուն կերպով զգալ էր տալիս ժամանակակից Հայաստանը»²²:

Վարագույրի բացակայությունը իրոք որ ափսոսանք էր առաջացնում: Նա կարծես դարձել էր բատրունի այն կամարներից մեկը, որի վրայով լուսի մրեղն լնկուներ էին ներխուժում բնմ:



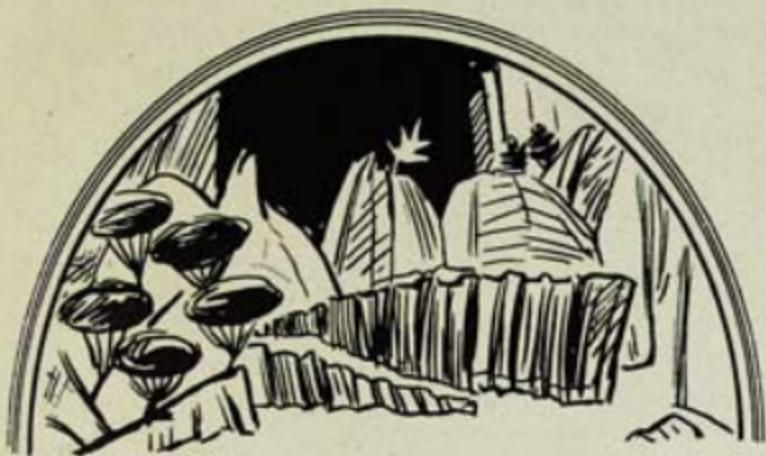


Անդրեյ Պետրոսյանի վարպետություն. Խաչքար (գլուխ):

1923

«Սարսակ և բարձրեց»





Սարյան-բատերական նկարչի ամենաարգասավոր, ամենաբռուծ շրջանը երեսնական բժականներն էր: Մի շրջան, երբ նա կարող էր մրացքներ գործել բատերական արվեստի բնագավառում:

Սպենդիարյանը այնու չկար: «Ազմաստղ» մնացել էր գրեթե անավարտ: Ստեղծագործություն, որի հետ, սաղմնավորման խև օրից, Սարյանը կապված էր զգացել իրեն, մասնակից նոել նրա ստեղծմանը:

«Ազմաստղ» սպասում էր բատրոնին: Սարյանին կանչում էին Թիֆլիսից, Օդեսայից, Սպենդիարյանի անունը կրող բատրոնից: Եթե մնար լիներ,

Սարյանը բոլորին էլ կիամներ: Թիֆլիսում աշխատանքն սկսելու նախօրյակին թիվանդացավ, և բախտը վիճակվեց Գ. Շարքարչյանին ու Ի. Կարսյանին: Սակայն Օդեսայի բատրոնի «Ալմաստը» չուպեց ուրիշին վիճել: Գնաց...

Խակ Բաջորդ տարին, 1931-ին, արծագանքելով Կ. Ստանիսլավսկու կանչին, մեկնեց Մոսկվա, ծևավորելու «Ալմաստի» երաժշտական ոգուն և գործիքավորման սկզբունքներին բավական մոտ մի օպերայի թևմադրություն՝ Սպենդիարյանի ուսուցչի՝ Ն. Ռիմսկի-Կորսակովի «Շնորհական»:

Այս օպերայի ծևավորման խիստ հետաքրքրական պատմությունը, ցավոք սրտի, վլիպել է սարյանագետ թնադատների ուշադրությունից, իսկ ուսւառ-սովորական, առանձնապես Ստանիսլավսկու անվան երաժշտական թատրոնի պատմությամբ վրաղվողները վերջին տասնամյակին է միայն, որ լույս են սփռել այդ փաստի վրա: Գիտական հետաքրքրությունների իմաստով գլուխցուցիչ, տարածված այս «փաստ» արտահայտությունը տվյալ դեպքում խիստ անհաջող և երկույթի հությանը անհամապատասխան մի բառ է: Սարյան-արվեստագետի կյանքում «Շնորհական» ծևավորման պատմությունը հայտնություն է, յուրատեսակ թատրոնական մի լեգենդ...

Դեռևս 1929-ից Ստանիսլավսկին մտադրվել էր իր անվան երաժշտական թատրոնում թեմադրել «Շնորհական», բավական բարդ, դժվար հաղորդական մի օպերա, որ շատ երկար ընդմիջումից հետո ներկայացվել էր Մեծ թատրոնում և չեր գտնել արժանի արծագանք:

Նյութի շուրջ նորած նամակագրությունից պարզվում է, որ «Շնորհական» արվորիկին թեմադրությունը Ստանիսլավսկին համարել է ստեղծագործական պատվի գործ: «Արվորիկը»,— գրում է նա, — իմ պլանի թամածայն նոր խոսք է արվեստում: Ես նրան սրտիս մեջ եմ դրել և նա այնտեղ նփել էս: «Ի՞ն պահանջները նրա նկատմամբ սահման չունեն, — ավելացնում է նա թատրոնի դիրեկտոր Ֆ. Դ. Օստրոգրադսկուն՝ 1930-ին Նիցցայից գրած նամակներից մեկում, — «Արվորիկին» պետք է պահպանել որպես գանձ, որպես անգին աղամանդ»²³:

Սակայն թեմադրական աշխատանքներին անցնելը շուրջ երկու տարի ծգծգվում էր: Դրա պատճառներից մեկն այն էր, որ Ստանիսլավսկին վատա-

ոռոջ էր և ապաքինվելու համար հաճախ բացակայում էր Ռուսաստանից, և ապա, ոչ նրկորդական պատճառն այն էր, որ նա իր ուզած, պատկերացրած նկարչին չէր տեսնում, այն նկարչին, որ կարողանար իր սրտում փայփայած «Աքրորիկին», այդ, ինչպես ինքն է ասում, «անգին ադամանդին», զնողանկարչական կերպարանը տալ բեմի վրա: Ակսում նրա հույսը Պալեխյան վարպետներն էին: Սակայն հնարավոր շնչավ նրանց ներգրավել թատրոն: Եթե ոչ Պալեխյան վարպետները, գուցեց Ա. Գոլովինը գա օգնության: Բայց նա հրաժարվեց. 1930-ի գարնանը բեմի հոչակավոր նկարիչը մերժիման հիվանդ էր: Տեղի ականավոր ռուս նկարիչներին դիմել, մտածում էր Ստանիսլավսկին: Սակայն երկրորդ գործողությունը՝ Արևելքը, Շամախինյան թագավորությունը՝ արդյոք կկարողանան այդ տեսարանները լուծել:

Վերջիվերջու Ստանիսլավսկին որոշում է ձևավորումը հանճնարարել նրկու նկարչի: Մեկը, որ լավ զգա ռուսական հեթիաթը, նրա ոճն ու Կոլորիտը, իսկ մյուսը կարողանա հաղորդել Արևելքը, Շամախինյան թագավորությունը, որ բնմադրողի գաղափարական մեկնարանության ելակետն էր:

Զեավորման խնդրով խիստ մտահոգված, Ստանիսլավսկին ներկայացման պրեմիերայից դեռևս նրկու տարի առաջ, 1930-ին, գրում էր.

«Արտասահման ուղևորության մասին խոսելիս դեկորների հարցը ավելի է սրվում: Մեր ունեցած դեկորները (գեղանկարչական իմաստով) արտեղ չեն ընդունվի... (գեղանկարչական իմաստով) մեզ պետք է միայն լավ, մեծ նկարիչ, վաս գույներով, որ լավ զգա ռուսական ոճը: Անկեղծ ասած, այդպիսիներին ես չգիտեմ: Ի՞նչ է մնում անել, որ նման մի նկարիչ գտնենք: Գուցե մրցանակաբաշխությունն հայտարարենք կամ թե, առանց մրցանակաբաշխության, ցանկացողներին առաջարկենք, որ ներկայացնեն իրենց կանխագծումները»²³:

Շատերը փորձեցին իրենց ուժերը—Լենտուլովը, Կրիմովը, Ս. Ի. Իվանովը: Ապարդյուն: Փորձերը սկսվել էին, «մրցանակաբաշխությունը» շարունակվում էր, բայց Շամախինյան թագավորության մակետը, որ գըշխավորն էր Ստանիսլավսկու համար, այդպես էլ չէր ստացվում:

— Սակայն այդ խնդիրը մի օր լուծվեց, լուծվեց անակնկալ ու անսպասելի,— պատմում է թատրոնի նախկին դիրեկտոր Ֆ. Օստրոգրադսկին:

«Ո ս կ ի ա թ լ ո ր ի կ»

Եսրիկ

Աստղագուշակի

տարազի նամար

(քրանքեկ)

1931



— 1931-ի, եթե չեմ սխալվում, գարնանը, Ստանիսլավսկին մտնելով իմ առանձնասենյակը, ասաց.

— Գտա, ահա թե ո՞վ է մեզ պետք, ահա թե ո՞վ կարող է մեր ուզածի պես ձևավորել «Աքլորիկը»²⁵:

Ստանիսլավսկին ՄԽՍՀ-ի արտիստ Ն. Պողոսյանու մոտ նույն օրը տեսել էր Սարյանի բնանկարներից մեկը և նրա մեջ անմիջապես գտել իր փնտրած, իր պատկերացումների նկարչին:

Մինչ Մուկվայից Երևան բանակցություններ կվարվեին, կճշտվեին պարմանագրային նարարերությունները, Սարյանը, առանց նապաղելու, Մուսկվա ուղարկեց Շամախինյան թագավորության մակետը, իսկ մի քանի

շաբաթ անց՝ Աստղագուշակի և Շամախինյան բագումու տարբեր տարավների, տաղավարի մի կույտ էսրիվներ և զարդանկարներ²⁰:

Խնչպես Ըստրոգրադսկին է վերմիշում. Ստանիսլավսկիին Սարյանի մակետի առջև կանգնած, երկար վնասմ էր այն ու հաճախ կրկնում.

— Յօրօսո, Յօրօսո ծծելանո!

Սարյանի մակետը, սակայն, կոչված էր ավելին կատարնու, քան բնադրության մեկ գործողության ծնավորման պահանջներին էին:

Ամա թե ինչ է գրում Ստանիսլավսկու օգնականներից մեկը, անձիւոր Պ. Ի. Ռումյանցը:

«Այսրան արտառվոր էր այն, գեղեցիկ ու նոր, որ Կոստանդին Սերգեևիչը Բաֆշտակվեց Նրանով, բնեւ այդ մակետը... Բակատում էր բնմանորության ողջ պլանին: Դա հավագույտ դեպք էր, երբ Ստանիսլավսկին, նկարչից գերված, հրաժարվեց իր նախնական էլանից և սկսեց այն ենթարկել սարյանական մտահղացմանը»²¹:

Սարյանի մակետը պատկերում էր զարմանահրաշ ծնի մի ապառաժ,— նկարագրում է նույն հեղինակը, — ամրացված բնմի պտտվող շրջանակի վրա: «Հառ երանգավորված այդ ապառաժի տեսքը, պտույտների ժամանակ, զնալով անընդհատ նորանոր ուրվագծեր էր ընդունում: Հայտնվում էին լեռնալին կածաններ, անսովոր ծնի ծառեր, իսկ ապառաժի խոռոչներից մեկում, նենց իր, Շամախինյան պերճ դիցումու տաղավարն էր տեղավորված:

Անհավանական թվացող, պարմանական, սուր ու համարձակ այս լուծումը, բնականաբար, բոլորին չէ, որ կարող էր հիացմունք պատճառել, ամենքի համար լինել մատչելի: Ստանիսլավսկու օգնականներից ոմանք այդ ժակետը, կիսակատակ՝ պճնազարդ տորոտ էին անվանում: «Բայց Կոնստանդին Սերգեևիչը, որ երրեք չէր վախենում ամենաարտասովոր դեկորներից անզամ միայն թե դրանք երկի ոգին բացահայտեին, հիացած էր, և հայտարարեց. — Թատրոնի բոլոր աշխատանքները և երկու «ռուսական գործողությունների» պլանը (առաջին և վերջին) պետք է ներարկել սարյանական մտահղացմանը»:

Սակայն հեջտ չէր Բարմարվել սարյանական մտահղացմանը: Երկրորդ գործողության մակետը կառուցված էր պտտահարթակի վրա, իսկ «ռուսա-



«Ուկի աքլորիկ»

Եսին

Շամախինյան

բագումու

տարապի նամադ.

տարցերակ

(ըրաներև)

1931

կան գործողություններից մեջ Լենտուլովը, Կրիմովն ու Խվանովը, Ստանիսլավսկու պահանջի համաձայն, այդ հանգամանքը հաշվի չեն առնել: Երկար պրատումներից հետո, Ստանիսլավսկին, ի վերջո, կանգ է առնում Խվանովի մակետի վրա, որը համեմատարար ճիշտ էր Վերարտադրում հերիարի ոգին:

«Մսկի աքլորիկը» մեկնաբանելիս Ստանիսլավսկին աշխատել էր սրբել բույր կոնսերվատիվմի և մարդկության հիմարանչ իդեալների բախումը Դադունի և Շամախինյան բազավորությունների հակադրության մեջ:

— Ով է տանում միջանցիկ գործողությունն այստեղ, — Բարցնում էր Ստանիսլավսկին և ինքն էլ պատասխանում.

— Շամախինյան բագումին իր շքախմբի հետ:

Այս բեմադրությամբ Ստանիսլավսկին պատասխանում էր այն մեկնարաններին, որոնք «Աքտորիկը» համարում էին ցարի և ցարական Շումալի դեմ ուղղված թաղաքական հրատապ պամֆլետ։ Օպերայում ընդհանրացված ձևով նա տեսնում էր ավելի խոր միտք, — նշում է օպերային թատրոնի տեսաբան, երաժշտագետ Գ. Կրիստին—Դադոնի խավար թագավորության նակադրությունը մարդկային երջանկության, մշակույթի և ազատության մասին ունեցած նրա երազանքին, որը և ննչում էր շամախինյան տեսարանների մեղ²⁸։

Պարզ է, որ օպերայի նոր մեկնարանության, նրա գաղափարի արդիական հնյեղության բանալին Ստանիսլավսկին հիմնականում տեսել էր երկրորդ գործողության, նրա գեղարվեստական մնարամիտ արտահայտչածների երաժշտական հարուստ մեղնիների և կերպարների բազմակողմանի դրսնորման մեջ։

Ներկայացման երկրորդ գործողությունը Պ. Ի. Ռումյանցնը նկարագրում է այսպես.

«...Զորականը պատրաստվում էր մարտի. մոտեցնում էին թնդանորը, լիցրավորում այն... Բայց ապառաժի կատարին, ծագող արճգակի ճառագայլուներով լուսավորված, հայտնվեց ինքը, թագումին։ Եվ ոչ մենակ, այլ նամիշտների շքախմբով, որոնք պարսկական մանրանկարչությունից առնըգած հրաշագեղ զգնատներ էին հագած։ Լեռան կատարին փայլող գեղեցկության ու պլաստիկ նրբագնդության ի հայտ գալը խիստ նակադրվում էր լեռան ստորոտում վիստացող դադունյան զորքի ճիշճային զանգվածին։ Նրանք հապճեայ քաշվում էին կուլիսների ետև, փախչում, ինչպես մուլք ուժները լուսից։

Արևով ողողված երփիներանգ նկարազարդ լեռան տակ, իր ընկերումիներով ու նամիշտներով շրջապատված, որոնք գնդեցիկ շոյա կազմած իշնում էին սարից, երգում էր Շամախինյան թագումին իր հիմնը արևին։²⁹

Սարյանը, անկասկած, խորապես շնկալել էր պուշկինյան հեթիաթի բովանդակությունը, առավելապես զգացել այն կոմպոզիտորի երաժշտության մեջ։ Ստանիսլավսկին կանխազ նրան ծանոթացրել էր իր բնմադրական հղացումների հետ, և նա, մեծ արկեստագնուի հոտառությամբ, իս-



«Ուկի աքլորիկ». Խարիսկեր գաճաների համար:

Զքաներկ. 1932

Կույն կռանել էր, թե որքան մեծ դեր ունի Շամախինյան բազավորությունը «Ուկի աքլորիկի» գաղափարական բովանդակությունը ըստ ամենայնի վեր հանելու գործում:

Եթեն օպերայի գրական հիմքը ներիաթ չյիներ, ապա նա, իմարկե, գեղանկարչական իմաստով այլ լուծում կառաջադրեր, ավելի կոնկրետ, ավելի ռեալիստական: Սակայն ներիաթի ժանրը բատերայնության շատ անսպասելի ու արտաքոց հնարանքներ էր ենթադրում:

Իր առաջին մեծ հաջողություն գտած աշխատանքը բատերական երկի վրա (թեն միակ գործողության) Սարյանը լուծեց ձևի ու բովանդակության միասնության սկզբունքով, նիանալի զգալով բնմի ու ժանրի բոլոր պահանջ-

Ները: Կարելի է պարզապես ասել, որ այստեղ ընդհանրացնող-սիմվոլիկ մաներա էր կիրառված:

Հանդիսականի աշբը պետք է պարուի գեղեցիկը, նրաշը, ներիարժ-րայց այդ ներիարժ պետք է ներարկված լինի ամենամիջնականին՝ բովան-դակությանը: Այս ձեզ և խսկական և ոչ-խսկական ժայռաշենքոր, ասում էր Սարյանի ծնավորումը, դեպի արևը տանող մի արանիտ, նինավորց ատրու-շան նիշեցնող մի զան, արնի ճաճանչների տակ նուրմրատող մեծ լուսատուի երկրպագուներ և նին Արևելքի ներանոսական ծները նիշեցնող նիմնի արարողություն:

... Երջանկության և լուսի փառաբանումն:

Կասկածից դուրս է, որ Սարյան-նկարիչը օպերայի գաղափարի ցայ-տուն հնչեղությունը զնդաննկարչորեն բարձրացրել էր այն մակարդակին, ինչին ճգտում էր ներկայացման հեղինակը:

Շամախինյան թագուհու և նրա նամիտների գունեղ տարավները, որոնց ատեղձման համար շատ ջանքեր էր գործադրել Սարյանը, այդ նրաշը ապա-սածի կառուցվածքն ու գունանկարը, որ շատ բան էր որոշում ամբողջ ներ-կայացման ընդհանուր կերպարի մեջ, դարձան այդ մեծ աշխատանքի հիմ-նական, որոշիչ ավդակները:

Դրա հաջողությունը, Ստանիսլավսկու նւարամիտ բնմադրությունից ընտո, մեծապես պայմանավորված էր ներկորոր գործողության սարյանական ծնավորյամբ: Այդ աշխատանքը դարձավ ներկայացման ամենափայլուն կողմներից մեկը, անրան փայլուն, որ նույնիսկ ստվերի մեջ թողեց «ռուսական գործողությունները»:

«Արյորիկ» բնմադրության արժեքավորմանն անդրադառնալիս մա-մուլս առանձնապես ընդգծել է.

«Անսպասելի և թարմ է... ցուցադրված Շամախինյան թագուհու տնաս-բանները (նրանք Սարյանի դեկորներով ել ամենավառ ու լավն են ներկա-յացման մեջ). առավելագույն չափով կունկրետացված Շամախինյան թագուհու կերպարը բնմադրողը ներիարային բարձունքից իջեցրել է ուսալ նողի վրա»:



«Կ ա բ մ ե ն». առաջին գործողության դեկորամեկար:

Գուազ, 1931

«Եսատ լավ է տրված երկրորդ գործողությունը, — նշվել է մի այլ սեցենվիալում, — ուր ցուցադրված է իր հղկվածությամբ ավարտված Շամախինյան թագուհու կերպարը: Հետաքրքրական է հաշվենկատ քաղաքագետ, գիշատիչ, խորամանկ ծերունու՝ Աստղագուշակի ուրվանկարը»²⁵:

«Ուսկի աքլորիկից բնմադրությունը դասվել է Ստանիչևավսկու ամենանշանակալից ստեղծագործությունների շարքը: Խորը բովանդակությամբ հարուստ և երիաթը, Ստանիչևավսկու մտահիացմամբ պահանջում էր ոչ միայն բնմի, այլև հանդիսասրանի վերափոխում: Նախերգանքի նենց առաջին տակտերից, որոնք պետք է սկսվեին մթուրյան մեջ, հանդիսասրանից պետք է վերածվեր ծովի մեջ ընկած խորիրդավոր մի կողուու: Հանդիսասրանի պատերը պետք է լուսավորվեին այս կապտագույն լուսով, որը իբր թե միացնում էր հորինվոնում ծովը երկնքի մեջ: Առաստաղը պետք է հանդիսականին ներշնչեր աստղալից երկնքի տպավորություն:»

Անա այս իրադրության պայմաններում էր նախատեսվում Աստղագուշակի մուտքը, որի դեմքն էր լոկ լուսավորված: Նախերգանքը ավարտվելուց

հետո հանդիսասրամն ընդունեած էր իր նախկին վիճակը, և նոր միայն գործողությունները տեղափոխվում էին բնմանարթակ:

Սակայն բնմադրական այս կարգի ննարանքները ճշգրիտ և դիպուկ իրացնելու համար այն ժամանակ բատրոնը զինված չէր տեխնիկական անհրաժեշտ միջոցներով: Այստեղից էլ առաջ եկան բազմաթիվ անհմարթություններ, որոնք միջնարարների տնողությունը անհնարութեալի չափով երկարացրին: Առաջ եկավ իսկում ոճմայորական և ձևավորական հոյակապ մտամիջացման ու բնմադրական բուլլ տեխնիկայի միջն:

«Զկատարելագործված տեխնիկան, — ցավով նշում է Պ. Ի. Ռումյանցը, — բուլլ չտվեց խաղացանկում պահպանել օպերային նրածշտության մեջ և ուստանդին Սերգենիշի արած ամենախոր հայտնագործումներից մեկը»:

Այս ներկայացումը, դժբախտաբար, երկար կյանք չունեցավ:

Նույն ուսումնասիրության մեջ, Գ. Կրիստին այս կարծիքն է հայտնում, որ Ներկայացման ամրողական ընկալվանց արգելակում էր նրա ձևավորման աշխատանքներին երկու տարբեր ստեղծագործական անհատականություններ ներգրավելու հանգամանքը:

Այս թերևս ամենից հավանականն է: Օպերայի երկրորդ գործողության բնմադրության նկատմամբ Ստանիսլավսկու ցուցաբերած առանձնահատուկ մտահոգությունը մի կողմից, ինչպես և Սարյանի մակետի ինքնատիպ մտահղացումը մյուս կողմից՝ Շամախինյան բագավորության բնմական կերպարանքին տվել էին այսպիսի մի ուժ և ինչնդություն, որի համեմատությամբ պարզապես աննկատ էին անցնում ներկայացման մյուս հատվածները: Ու թեն շամախինյան տեսարանները զաղափարական իմաստով թարմ էին, և տարօքրական, բայց, այսուանենախիվ, ներկայացումն ամրողությամբ առնըված, ըստ երնության ոչ թե «Ուսկի աճլորի՛շ» էր, այլ Շամախինյան բացագործություն:

Թատրոնի Սարյանը «վտանգավոր» նկարիչ է, բավական է նրանով տարվես, և նա իր ձեռքը կառնի ամեն ինչ. կառաջնորդի, առաջնորդվելու փոխարնեն:

«Աճլորիկի» ձևավորման օրինակը ցուց տվեց, որ Սարյանի երփագիրը բատրոնում էլ շատ է հզոր, նա բատերական ամենակարող երփ-

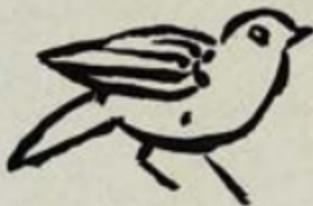
նագիր է, որ անջնջնլի դրոշմ է դնում ներկայացման վրա, լույսի ու երանգի կախարդական ուժով խռովուում է ամեն ինչ, միտք ու խոլանք տալիս նույնիսկ բեմի հանճարնդ արվեստագետին:

«Ուսկի արլորիկի» բնմադրությունը դեռ չավարտած, Սարյանի արվեստով նիացած Ստանիսլավսկին խնդրուց նրան իր համար ծևավորել «Կարմեն» օպերան, որ պիտի ներկայացվեր Ռազորդ խաղաշրջանում:

Սարյանը հանձն առավ սիրով և սկսեց աշխատել²²:

Սակայն, կարծես կանխորոշված է, որ բատրոնի և Սարյանի փոխնարարաբնորությունների միջև հաճախ արգելատիր հանգամանքներ առաջ գան: Այս անգամ ել նիվանդությունը խանգարեց:

Ստանիսլավսկին ու Սարյանը այլևս չհանդիպեցին միմյանց:





Բնմարվեստը գալթակոյիչ է ոչ միայն դերասանի, այլև նկարչի համար: Մգ կարող էր այնև Սարյանին բատրոնից բաժանել: Ամբողջ 30-ական թվականները, սկսած մինչև վերջ, բատերական գալթակողությունների և հաղթանակների տարիներ էին: Այդ շրջանում «Արլորիկից» բացի, Սարյանը երեք անգամ անդրադարձավ «Ալմաստին», ձևավորեց «Քաջ Նազարը», «Տիգրանը», ստեղծեց բատերական դիմանկարների հսկայական մի շարք, տվեց Երգի ու պարի անսամբլի և Սասունցիների ինքնագործ պարային խմբակի համար տարավներ և Մոսկվայում կայացած Հայկական արվեստի առաջին տանօրիակի ելորափակիչ համերգի հետնավարագույրը:

Արշակ Բուրջավյանի
դիմանկարը
(մատիտ)
1925



«Աքւորիկի» ծևավորմամբ գտտե՛արտը սկսվել էր:

Նկարիչը չեր կարող իր սկսած գործը թողնել թերավարտ, չբարձրացնել այն իր ուզած ու պատկերացրած աստիճանին:

... Դարձյալ հնքիաթ էր, դարձյալ Արևելք: Եվ ամենահամապատասխան թեկնածուն Սարյանն էր: Հրավիրեցին: Սարյանը եկավ թատրոն, եկավ նախապատրաստված, վճռականությամբ լի իր խոսքն ասելու:

Ա. Սպենդիարյանի անվան թատրոնը Հայաստանի խորհրդախոսցման 15-րդ տարեդարձը որոշել էր դիմավորեն Հարո Ստեփանյանի «Քաջ Նազար» նորաստեղծ կոմիկական օպերայի բեմադրությամբ:

Բուրջավյանն էր բնմադրելու, Սարյանի երկրպագու և Սարյանի կողմից մեծարված մի ռեժիսոր: Նրանց համատեղ ջանքերը շատ բան կարող էին որոշել: Ներկայացման նախապատրաստական աշխատանքների կապակ-

ցուրյամբ մամուլում արծանազրվել է, որ «...Սարյանը... իր խնդիրը լուծում է ոչ կոնստրուկտիվ, այլ գեղանկարչական պլանով: Սարյանին, նրա ստեղծագործությանը, հատուկ է հնքիաթանությունը: Սարյանի արվեստը, որ ինքնին հագեցված է պայծառությամբ, կնևսախինսդ երանգներով, օրգանականին կժուլվի օպերային»³³: Ընդհանուր առմամբ Սարյանի բոլոր մնավորումները գեղանկարչական լուծում են առաջադրում: Ցուրացանցուրն առանձին, իր լուծումը: Նա կոնստրուկտիվ հրապարակների հետ ամփություն չունի: Դրա համար Թակուլով կա աշխարհում: Սարյանն իր աշխարհին ունի:

«Ավամատից» հետո «Բաջ Նապարը» Սարյանի ամենախոշոր թատերական կտավը պետք է համարել: Այստեղ կա և Վարագուրի լանդշաֆտի բնման, և «Աքլորիկի» ֆանտաստիկ ժայռաբեկորը, և յուրատեսակ կենցաղ: Արևելյան հնքիաթ, բայց և հայկական ընաշխարի, գեղարվեստական լայն ընդհանրացումներ և դրա կողքին հայ գյուղի նիստուկաց: Սարյանն արտեղ ենթ էր ոչ անքան երաժշտությունից, որքան Դեմիրճյանի հանրածանոթ կատակերգությունից: Ու իր կրուտ վերաբերմունքն էր ցուցաբերել և բնմական ընդհանուր միջավայրը պատկերելիս, և կերպարների բնուրագրման մեջ: Սարյան-բնմանկարիչը, եթե կուպեր, սեմիուր-մեկնարանի պարտականություն էր վերցնել իր վրա:

Թատերական ուշագրավ կոմպոզիցիաների տպավորություն է բոլոնում «Բաջ Նապարի» ծնավորման նյութերի ժողովածուն: Այդ էսքիզներից յուրաքանչյուրը կոմպոզիցիոն մի գործ է, որ շատ հաճախ դուրս է գալիս զուտ թատերական ծնավորման շրջանակներից: Ոչ մի ասիրով Սարյանն այսրան մարդկային ֆիգուրներ հանդիս չի բերել էսքիզներում, որքան այստեղ, և նորներ նրա պատկերած ֆիգուրները չեն եղել այդքան գունեղ, ուսալիստական ու թատերական:

Անա թնկուկ դրանցից առաջին գործողությունը, որն ամենացայտունն է բե՛ էսքիզում և բե՛ ներկայացման մեջ: Զարդված մի կճում կավաշեն ճերմակ տնակի մոտ: Ուստիանը կոացած է տաշտի վրա: Տնակը լվացրի պարանով կապվում է բնմի աշակողմում զտնվող «ըմբոստացած» ուսենու հետ: Հենց նոր, ասես հանդիսականի աշքի առաջ, բնմ է մտնում տիրացուն: Տան ու ծառի մեջտեղից նրկում է գյուղը՝ մի քանի խրճիթ, մի քանի բարդի ու



«Բաշ Նազար». Եղիկորդ պատկերի դեկտեմբեր:

Գուաշ. 1934

յինար: Կենտրոնում եկեղեցի, ավելի ճիշտ՝ եկեղեցու գմբեն է միայն երևում: Գյուղը ծառաշարքով կապվում է հետանկարի բարձրաբերք լեռների մեջ: Ամեն ինչ ցից-ցից, երկնածիգ՝ բնմասացքի ծառը, լեռները, խոտի դեպը, միայն Ռւստիանն է կոթնած լվացքի վլա, իսկ «անհաղթ հերոսը» մրափում է կտրին: Կողքին երկու գեղջուկ պատանի խարս տալով նայում են միմյանց:

Լեռների շվաքում մի գյուղ, այդ գյուղում մի խրճիթ, իսկ խրճիթի վրա թառած նազարը: Կոմպույտիան այնպես է արված, որ ուշադրության կենտրոնում նազարն է: Կարիք կա՞ր արդյոք ավելին հուշել թատրոնին: Բավական է, որ այս ամենը նույնությամբ թատրոնը կարենար թեմ բարձրացնել, և առաջին հայացքի համար ոչինչ ավելին պետք չէ: Ներկայացման էրսպույտիցիան արդեն կա: Այն տրված է, ինչպես տեսանք, նկարչի էսքիզում: Մնում է շարժման մեջ դնել գործող անձանց: Անպայման շարժման: Օպերան

երածշտական գործողության արվեստ է և ոչ էստրադա անհատ երգչի համար: Բուռջալլանի այս սկզբունքը միանգամայն համապատասխանում է օպերային գործողության մասին Սարյանի ունեցած հասկացողություններին: Այդ լիովին պարզ է դառնում, երբ ժանորանում ես գործողությամբ, ավելի շուտ միզանսցեններով հարուստ էսքիզներին: Այն բեմավիճակը, որ նշված է էսքիզով, պարզապես արգելում է երգիչ-դերասանին, ծեսքերն իրար սեղմած, ուշադրությունը դիրիժորական փայտիկին՝ անշարժ դիրում կատարել դերեզը:

Սարյանի այս ծնավորման մեջ տարածության լուծման հնարագիտուրյան, գործողությունների լիարությունը ու դիմամիկ ծավալման համար ստեղծված բավականի հնարագորությունների կողքին, ինչպես միշտ, աչքի է զարնում գունային գամման: Ելացնող լուսով հեղեղված լեռների շարան, իսկ նրա ստորոտում, ասես լեռների խոտող հայացրից ահարենկված՝ կուչ է նկել սեավզեստ նազարը: Ծոգ է: Ուստիանը տանու գործերով է պարզած, հեռավում երևում են շտապող մարդիկ, միայն նազարն է թմրած ընկել դեպի շվարում: Վերևում արև, բակը արևկող, գյուղը կանաչի մեջ: Նեղին ու կանաչի ստվերը: Մեզ, երկնամիջ լեռներ և կոտրած մի կճուճ, կորագիծ մի պարան՝ խայտարդետ փալասներով բնամված:

Միայն Սարյանը կարող էր նման հակադրություններով լցնել բեմը, իրարու բերել միմյանցից այնքան հեռու, անկապ թվացող կննցաղային մանրությունը ու բնության գեղնեցկությունը: Մամուլը նույնիսկ տարակուանքով է արտահայտվել այդ մասին: Տիգրան Հախումյանը նշում է, թե վեճուների սարյանական շրնջ ֆոնի վրա դիմունանի տպավորություն է թողնում նազարի տնակը և միակ ծաօթ, որ՝ զգում են՝ միջավայրի ոճին չի հարմարվում²: Ռննադատը մասամբ իրավացի էր: Հեշտ չեր պատկերել ու արդարացնել այդ ամենը մեր առաջվա օպերային թատրոնի նեղյիկ բեմահարթակում:

Ուժիայորական մտահիացմամբ առաջին գործողությունը երկու պատկեր ուներ—պլեներին հաջորդում էր փակ ինտերյերը՝ Ուստիանի տնային տնտեսությունը: Սարյանի թատերական գործունեության մեջ սա հազվագյուտ դեպք է, երբ նա դիմում է փակ ինտերյերին: Ընդհանրապես անկարելի է Սարյանի երփնագիրը մեկուսացած տարածությունների մեջ պարփակել.



«Ձազ Նազարի վեմպեները». Նորիկ տարապեների նամար:

Գուաշ 1935

մասնավանդ այնպիսի մի տարածության, որ լցված պետք է լինի կենցաղային իրերով։ Արստեղ կա երկարավուն մի մնդուկ, որի վրա մնձից փորք՝ չորս բարձր, դեռ ու դեռ ընկած կուժ ու կուլա, պատից կախված զանազան հոգմոր առաջնորդների ու ռազմի մարդկանց դիմանկարներ, վասքի ուրվանկար, գետնին փակած գրուղական մի ջնջիմ։ Էսքիզում այն տեսարանն է պատկերված, երբ Ռատիանց տանից վանելի է Նազարին։ Վրա է հասել եցարվան կտրելու գիշերը։ Մթությունից ահաբեկված Նազարը գլուխը պատումանից ներս է խցկել, աղաջում է տուն թողնել իրեն, իսկ Ռատիանը զանում է նրան։ Պատից կախված չորս «ողիմանկարների» կողքին հայտնը վել է Նազարի գլուխը, որպես կենդանի պատկեր։ Սակայն այս ամենից կենցաղայնության տպավորություն թնավ չես ստանա։ Առարկայի պատկերը գծանկարով, ասենք, փառչ է, բայց վարդագույն, վարդի տպավորություն են

ստանում, բարձերը նույնպես գույնվառուն նախշով են: Անդուկի թիթեղյա կապեր, բայց մետաղի գույն չըւնեն. կտուղը եղեգնի ծուռումուա ճյուղեր են, բայց դարձյալ վարդագույն գծանկարով, թերն, ուրախ: Այլ կերպ ասած՝ Սարյանն ինքը օրիգինալ ծևլվ «ժխտում» է իր իսկ առաջ բաշած կենցաղայանությունը. զծանկարին հայթում է գույնը, գունային լուծման ընդհանուր տրամադրությունը: Իրերը պրկվում են իրենց բնական, կենցաղային արտահայտչածներից և դամում պայմանական-բատերային: Իսկ դա տալիս էր բատրոնին բնմադրության որոշակի բանալի:

Առավել հետաքրքրական է լուծված «Բաջ Նազարի» չորրորդ գործողությունը՝ պալատը: Դարձյալ փակ տարածություն է, ինտերյեր: Սարյանի թատերական ծևավորումների մեջ այս կարգի ինտերյեր այլևս չենք հանդիպի: Բեմի նեղ, կամերային կավակերպումը Սարյանի տարերը չեն: Սարյանի ուժը երկնքի ու լեռների, նորիկոնամիգ տարածությունների պատկերման մեջ է, այդ ամենի համադրությը, կավակերպիչը կտավի վրա: Բեմն էլ, վերջն նաշվով, յուրատեսակ մի կտավ է, բայց ամեն մի կտավ թեմում չի կարող մնչել: Դրա համար էլ Սարյանի ինտերյերն անզամ մասշտաբային է, լայնածավալ, փորրի մեջ մեծն է երևում, թշի մեջ՝ շատը: Դրա լավագույն օրինակներից է չորրորդ գործողության դեկորանկարը:

Նկարիչն այն պահն է պատկերել ստվարաթղոհի վրա, երբ Ուստիանը ներխուժն է պալատ և առոր-փառը բազմել արքայական գամի վրա, Նազարի կողըին: Զախից արքայի պահապան «ոււժերն» են, կարծեն թե պինզած, իսկ բեմի մեծ մասը բանել են նվազիչներ, նաժիշտներ, ալլազգի պարունիների խայտարղետ մի խումբ: Նազարը վվարճանում է: Սասսայական ամբողջ մի տեսարան, որ կարծեն տեղի է ունենում ոչ թե բեմի երկանկյուն հարթակում, այլ նրա սահմաններից էլ որուս: Ամբողջ պատերը նախշըված են ծկան փուլ միջնանող վարդագույն վարդանկարով, իսկ գամից վեր, անմիջապես առաստաղի տակ, պատկերված են վագրի, գալի, երկգլխանի արծվի ուրվանկարներ: Ակամայից սկսում են մտածել. ինչի՞ համար են դրանք. պատահական որմնազարդներ են, գունանկարի կոմպոզիցիան եղբափակող կետե՞ր, թե՞ մի ուրիշ, ավելի կարևոր բան կա:



«Հաջ Նազար» պարզածնցի կանանց տարավեճրի էսքիզ:
Գուաշ. 1935

Հետաքրքրություն է շարժում այն, որ կենդանիների ֆիգուրները շատ են նմանվում արբունական տարրեր պինանշանների: Ակսում ես Ենթադրել, թե Սարյանը այդ ֆիգուրները նման իրավիճակում տալով արդյոք չի կամ ներկա ասել, որ Նազարը մենակ չէ իր գամի վրա, թե թագավորում է ընդհանրապես բախտախնդրությունը: Միայն Նազարը չէ, որ թագավոր է... Այդպես թագավորել ու անցել են, այդպես էլ անցնելու են անհետ: Բախտի չար կատակ է, պատումաս: Ի՞նչպես չծիծաղեն, չպայրանաս, թեն անցած ժամանակներից մի մուշ է այդ:

Սա եր մերիարի դասը, որ Սարյանը ընկալել էր՝ ելնելով ոչ միայն օպերայի լիբրետոյից, այլև ժողովրդական մերիարից: Ընկալել ու պատկերել էր Բնարամտորեն, գեղանկարչական միջոցներով Բարստացրել Բանրածանոր երկի գաղափարը:

Իր ծնավորմամբ Սարյանը ծիծաղում էր ոչ միայն Նազարի բախտի վրա, այլև այն մարդկանց, որոնք շրջապատել են Նազարին, բայց չեն ճանաչում նրան: Զգեստի համար կատարված բավյարիվ էսքիզները, պրիմիտիվ թվացող ոճով ու ժողովրդական արվեստին բնորոշ հումորով ու պարզությամբ, ծաղյում են հերիտի հերոսներին:

Դրանցից մեկը կոչվում է «Թաջ Նազարի պինվորները»: Մարդկային երեք ֆիգուր են պատկերված այստեղ՝ ուսներին մի-մի եռանկյունի սուր: Նրանց առաջնորդը հեծել է մի անասունի, որը կարծես ծիռ է նման: Գլխով ու պոչով ծի է հիշեցնուած, մեծությամբ՝ ավանակ, ինքն էլ երկու ոտք ունի: Երթի մեջ են, մարտի են գնում: Ամենամետաքրքրականն այն է, որ այդ ծիակերպ անասունի վրա, համեստի փոխարեն պատկերված է սովորականից մեծ ծովավոր մի ծածկոց: Պետք է ենթադրել, որ ինձյալը հրամանատար է: Ծածկոցի վրա նկարված է կնոջ ոտք, իսկ ծածկոցի տակից պարզապես եղում են դերասանի ոտքերը: Այնպես է արված, որ դերասանը քայլի համեստը բանած, ու թվա, թե ծին է ընթանուած: Հերիտի բնությով պայմանավորված բնմավիճակի ուշագրավ լուծում է սա: Հետազայում այդ հնարանքը շատ է օգտագործվել մեր բնմերում:

Բոլոր էսքիզներն եւ այջի են ընկնուած բնմականությամբ, կատարման ոճի անպանույթ եղանակներով: Պարզածնցի կանանց պարող խումբը, զորացնցի տղամարդկանց ցատկատուրը, թամադան ու տիրացուն, սպարապետն ու գանձապետը, պալատական հյուրերը—սրանք բոլորն եւ պատկերված են դետալների հեգնանքով, և ոչ միայն զգեստի, գույնի հարց են լուծում, այլև յուրատեսակ բնութագրեր տալիս կերպարներին, որոնցից հեշտությամբ կարող են օգտվել դերակատարն ու ռեժիսորը: Ուրիշ խոսրով, Սարյանն իր տեսակետները պարզ շարադրել է թե ներկայացման դեկորանկարների մեջ և թե կոմպոզիցիոն բնույթ կրող տարավների էսքիզներում: Եվ այդ ամենը ամերան դիպուկ, մետաքրքրական ու բատերային, որ համենայն դեպք հայ բնմանկարչության պատմության մեջ նման մեկ ուրիշ օրինակ դժվար է գտնել: Սարյանի այս աշխատանքը իր գեղարվեստական լուծման սկզբունքով և գաղափարական հագեցվածությամբ այսօր էլ նույն ձևով կարող է հնչել մեր բնմերից, թեկուզ և դրամատիկական բատրոնում:



Բաշ Նազարի «արրումիցում». պալատականների տարավներ:
Գուաշ. 1935

«Բաշ Նազարի» ծևավորման վրա Սարյանը երկար է աշխատել, կարելի է ասել շուրջ երկու տարի (թեև ներկայացումը պատրաստվել է կարճ ժամկետում): Բնմադրությունից առաջ, 1933-ին սկսել է նկարազարդել Թումանյանի նույնանուն հեքիաթը, և այս ավարտել 1936-ին. Նշանակում է գրքի պատկերազարդումից որոշ բաներ նա բնել է թատրոն և թատրոնից ել տարել նկարազարդման մեջ, թեև դրանք տարրեր ոճով ու սկզբունքով են կատարված: Խոսքը միմիայն նյութի խոր լուրացմանն ու մատուցման որոշ եղանակներին է վերաբերում:

«Բաշ Նազար» օպերայի ծևավորման վրա կատարված Սարյանի հնկայական գործը, հակառակ սպասածի, արժանի գնահատական չգտավ, իր շուրջը ցորորոք հետաքրքրությունների ու կարծիքների այնպիսի մի տարափ, որ հատուկ է Սարյանի հրապարակ բերած նոր ստեղծագոր-

ծուրյուններին: Նույնիսկ Մարինետա Շահինյանը, որ շատ աօիթներով բարձր է արտահայտվել Սարյանի մասին, իր բատնրախոսականում²³ ի միջի ալլոց է անդրադառնում ծևավորմանը: Գրեթե նույն կերպ մոտեցան Բարցին նաև մյուս սեցննպեստները, ինարկն, ընդգծելով, որ ամենուրեք պահպանված է շատերին հայտնի «Ռիասբանչ» ու գունավառ սարյանական ոճը»,²⁴ բն «վառ երանգները, որ այնքան բնորոշ են Սարյանի վրձինին, ստեղծում են բնմի վրա հերիարի այն կոլորիտը, որը պահանջվում է այդ ներկայացման համար»²⁵, և այլն և այլն:

Սարյանը, որ մի գործողության ծևավորմամբ էլ աօիթներ է ունեցել հիացմունք պատճառելու, այս մեծածավալ, հիանալի աշխատանքի համար, ինչպես Բարկն է չգնահատվեց:

Սարյանը ջանք ջխնայնց «Թաջ Նազարը» բարձրացնելու համար, բվում է արեց իրննից կախված ամեն ինչ, ուզեց պահել, բնմական երկար կյանք պարզենել նորաստեղծ օպերայի բնմադրությանը, բայց... «իւկուր»: Օպերայի երաժշտության մեջ, ինչպես և ներկայացման ուժիսյորական աշխատանքներում, ամեն ինչ չէ, որ հաջող էր, մինչև վերջ ընդլունելի, համարժեք հերիարի մեծ բովանդակությանն ու նրա բնմական այն կերպարանքին, որ Սարյանն էր տվել, նրանից էր գալիս: Ծնավորումը չէր կարող ապրել անկախ ներկայացումից, և անժամանակ, հավիկ մեկ խաղաղքան ցուցադրվելուց հետո, բնմից իջավ:

Եթե ժամանակին օպերայի զնահատության նկատմամբ մեր քննադատությունն ավելի բարեհաճ վերաբերմունք ունենար, կոմպոզիտորի և ուժիսյորի համար ստեղծվեին նպաստավոր պայմաններ այն վերանայելու, ապա, անշուշտ, Սարյանի ծևավորումը կապրեր տասնամյակներ: Որքան էլ պերճախոս լինեն Սարյանի էսքիզները, պաշտպաննեն ու բարձրացնեն նկարչին, միննույն է, բանգարանում նրանք սոսկ կերպարվեստագիտական արժեք են ներկայացնում: Թատրոնն է նրանց տեղը:

Եվ այժմ այն էսքիզները, որոնք երբեմնի պատկերել են «Քաջ Նազարյա» Ծրագանի օպերային թատրոնում, Մուկվայի Բախրուշինյան թանգարանի հարստություններից են: Ի՞նչ բան է այդ «Քաջ Նազարյա»: Իմարկե, թանգարանի աշխատակիցներից բոլորը չեն, որ գիտեն: Գիտեն միայն, որ Սարյանին է: Ու ամեն անգամ, երբ խնդրում ես այդ էսքիզները, թամնի պատասխանատու աշխատակցութին, արտակարգ հոգածությամբ, զգուշ, Վրուբելի, Բենուալի, Սապունովի, Գոլովինի հարևանությունից հանելով մի թղթապանակ, նախ ատում է.

— Անա սա «Կարմենի» առաջին գործողության էսքիզն է, չգիտեի՞ք, սա՝ «Դավիթ-բնկից», վերջնը ձեռք թնդնդինք, նոր է վերադարձել Բրյուսելից, ա՛յ, սրանք «Ալմաստի» տարապներն են, իսկ մեացած բոլորը՝ «Քաջ Նազարյա». Նախապատրաստվում ենք Պրագա ուղարկել, միջազգային թատերական ցուցահանդես:

... Խոսում է աշխատակցութին սարյանական էսքիզների հրացուը դեմքին, հպարտությամբ լնցուն, միշտոնատիրոջ պես:

Երջանիկ, նախանձելի մարդիկ կան Բախրուշինի անվան թատերական թանգարանում:



Admire the beauty of the landscape.

A painting by Wang Yilin.







Ս արյանի հայրենիքը մեծ է, Հայաստանի սահմաններում նրան չես պարփակի:

Բայց Սարյանի ուժը Հայաստանի մեջ է, փոքր Հայաստանի, որ նա տանում է իր հնտ մի օր Մոսկվա, մյուա օրը Վենետիկ, ապա Օդեսա ու Փարիզ, Աշխարաղ ու Ռոստով: Եվ միշտ փոքր Հայաստանից իր հնտ տանում է ոչ միայն արևի մեծ ուժը, ալպիական լեռնաշխարհի թովչանքը, այլև նկարչի իր իմաստությունը՝ միաձուլված այդ ամենին:

Ուր էլ նա լինի թատրոնի պատգամարերն է: Փարիզում, Ն. Բալինի խնդրանոր, «Զդիկ» թատրոնի համար ձևավորեց «Զյուլեյկան»²⁸, Օդեսայում «Ակմաստը», Աշխարաղում Սոնա Մուրադովայի և Օխլուքեկ Զերբեզու-

վայի թատերական դիմանկարները թողեց, իսկ Ռուսովի Մ. Գորկու անվան դրամատիկական թատրոնում, Յու. Զավադսկու առաջարկով ստեղծեց ժամանակակից կյանքը պատկերող «Տիգրան» ներկայացման ծնավորումը»²⁰: Մինչ այդ, ըստ երնույթին, ոչ որի մտքով չէր անցել, որ Սարյանի արվեստի օպտիմիզմը ամենից շատ համարնչուն է սովետական իրականությունը պատկերող երկի ծնավորյանը: Եվ, իրոք, ի՞նչը կարող է ավելի ուժգին ներգործել հանդիսականի վրա, քան Սարյանի կենսահաստատ երփնագիրը, անսահման տարածություններ ընդգրկող նրա արվեստը:

«Ընդարձակ է հայրենի երկիրն իմ»— հանրածանոթ երգի այս արտահայտությունը գեղանկարչական կերպարանքով կարելի է տեսնել Սարյանի գրեթե բոլոր բնանկարներում, անկախ նրանից, թե նրա՝ ապրած կարամանիցցի նրբանցքից երևացող Մոսկվան է կտավի վրա, թե՝ ամբողջ Արարատյան Բարրավավայրը: Եվ ամենը գունաված ոճով, հրապուրիչ, կարկաչուն երանգներով: Մի հանգամանք, որ թատրոնին կարող է անվերջ ու անվերջ սնունդ տալ՝ հուշել ուժիսյորին դրամատիկական երկի օիրմ, կոլորիտ, երաժշտություն, կոմպոզիցիա: Բնության բեկորներն են թատրոնում, լեռնաշխարհի մակընթացությունն ու տեղատվությունը բնի վրա: Սարյանի հատկապես լեռնային բնանկարները, որոնցով թատրոնը ամենից շատ է սնվում, գեղարվեստա-թատերական պլաստիկ մարմնացում ունեն: Լեռների հոսանք կա այստեղ, շարժում, որոնք նիշնցնում են փոթորկված օվկիանոսի ալիքներ:

Կոնկրետացնելով իր միտքը Դիկիշանի օրինակի վրա, Յակովովն ասել է, թե Հայաստանի բնությունն այնքան թատերային է, որ կարելի է նույնությամբ բեմ տեղափոխել: Սարյանը կարող էր այդ բնությունը «նույնությամբ» բեմ տեղափոխել:

Դրա հիանալի փորձերից մեկը «Տիգրանի» ծնավորումն է:

Ժամանակակից կյանքը պատկերող մի պիես դրամատիկական թատրոնի համար—առաջին դեպքըն էր նկարչի կյանքում:

Պահանջներն այլ էին, Բնարավորությունները մեծ, թեման հուվիչ: Պիեսում եղած ակնհայտ թերությունները չեին կարող կանխել ծնավորումը: Ապնիվ գաղափարները գրավել եին Սարյանին:

Հայրենասիրություն, պոեսիա, ռոմանտիկ շունչ, սոցիալիստական շինարարության պարու, ազգերի եղբայրության գաղափար—ահա այն նյութը, որին գեղանկարչական կերպարանը պիտի տար Սարյանը «Տիգրանը» ծևավորենիս:

Բանդում են երկրի ընդերքը, Ֆիդրոկայան են կառացում: Տիգրանի ղեկավարած շինարարական բրիգադը, գիշերը ցերենկ դարձրած, լեռներումն է: Նա «երգը շուրջներին, քաջարի մագլցում է մերը ապառաժների, մերը կանաչ լեռների վրայով, դիմելով արնին, շտապեցնելով նրա ալգը. որպեսպի շուտ սկսի պայմանը լեցուն աշխատանքային առօրյան»⁴⁰:

Դրամատուրգ Ֆեռյանը, ի դեմք Տիգրանի, ստեղծել էր մի հայ մարդու կերպար, որն իր բնաշխարհի ավնիվ ծնունդն էր, նոգով արի, գործի մեջ խիզախ, անհաշտ ու կրակուտ՝ դժվարություններ հաղթահարելիս, թշնամու հանդեպ անսկիզում և զգայուն սրտի տեր՝ որդու և իր առա կնոջ նկատմամբ: Նոր կյանքի անձնազոր և շիտակ հերոս էր Տիգրանը:

Ժամանակին «Տիգրանը» բնմական շատ գործիչների է հետաքրքրել. Յու. Ցուզովսկու նման խստապահանջ բննադատը այն համարել է «շատ մարտիր և ավնիվ պիես»:

Մայ կարող էր չհուկել նման բնման, մանավանդ, որ պիեսը գրված էր ավյունով, սովետական իրականության պաթոսի հուվիչ դրսնորմամբ: Պետք էր միայն գտնել պիեսի բնմադրությանը համապատասխան մասշտար, իսկ այդ հարցում մեծ աննլիք ուներ նկարիչը: Այն էլ ասենք, որ այն շնոր, ուր պիտի ներկայացվեր «Տիգրանը», բատրոն-պալատ անունն էր կրում: Բնմըն ուներ 65 մետր խորություն, ուղղահայաց և հորիզոնական 12×22 մետրանոց հայելի և 2500-տեղանոց դահլիճ:

Պալատ և Սարյան:

Փաստորն վիթխարի հնարավորություն կար սարյանական արվեստի դրսնորման համար, տեխնիկական այնպիսի պայմաններ, որ չի ունեցել Սարյանի ոտ դրած և ոչ մի թատրոն:

Պիեսի բնմադրության պահանջներն ու թատրոնի ընծեռած հնարավորություններն աչքի առաջ ունենալով, Տիգրանի դերակատար և ներկայացման հարակից ռեժիսոր Նիկոլայ Մորդվինովը գրում է.



«Տիգրան». Երկրորդ գործողության դեկորամկար:

Գուլաշ. 1938

«Անձամբ ինձ թվում է, որ մեր իրականության մասին ավելի լավ է խոսել մեծ բնմահարթակներից, ուր խորություն կա, օդն առատ է, ուր աչքը չի կտրում բեմի հայելին: Նման պարագաներում չես կարող քրիդ տակ շնչար, շինծու իմաստավորել խոսրը, անկիրք ճշմարտախություն խաղալ: Այդ պայմաններն ավելի են համապատասխանում պողպատրա կամքի տեր, զայրութիւն մեջ կրորոտ, հրճվանքի պահին հախուտն, այս ուժեղ, Բոլյակապ մարդկանց էռությանը, որոնք ապրում և ստեղծագործում են իրենց մասշտաբային բնավորության, իրենց մտահղացումների և իրենց դարաշրջանի ամբողջ թափով: Հոգիդ թօջում է ընդառաջ ալոպիսի արվեստին:

Այդ ուղղությամբ որոնումներ են անում մեր երկրի շատ թատրոններ: Նման մի փորձ ել Ֆ. Գորլանի «Տիգրան» պիեսի վրա կատարած մեր աշխատանքն էր...»⁴¹:

Թատրոնը խիստ մտահոգված էր նկարչի հարցով: Մայ պատվիրել, որ իմանա պիեսում նկարագրվող գործողությունների վայրը, հարազատ բնությունը:

«Երոք, — շարունակում է Մորդվինովը. — եթե մեզ պետք էր մասօշտաբային մի բնմադրություն, դեռքենի լայնաշունչ նկարագիր և էպիկականություն, ել ո՞ւմնից պետք է օգնություն սպասեինք, եթե ոչ Սարյանից, այն նկարչից, որն իր ներկապնակը նվիրաբերել է իր հայրենիքի իրական գեղեցկության և նրա մարդկանց հոգեկան հարստության փառաբանությանց:

Նրա երփնագրի հակադությունները, որոնք գալիս են Հայաստանի ցամաքային ընության հակադրություններից, լավագույն ծևով համապատասխանում էին պէսի շեշտակի անցումներին: Նրա կենսախինդ գույները հաղորդում են և իր երկրի օդը, և տեղանքի յուրահատուկ ռելիեֆը, իսկ նյութեղ, եւանդուն վրձնահիարվածները սակում էին այն բնավորություններին, որոնց պետք է բացահայտեինք քննում»:

Սարյանի մոտ գտնվող Էսքիզներից դժվար է հիմա կոնկրետ պատկերացում ստանալ այդ գոլվարանված ներկայացման մասին: Ըստիանրապես, Սարյանը, թատերական իմաստով, մինչև վերջ ավարտված էսքիզներ թիւ ունի: Դժվար է առանց ներկայացումները դիտելու, բնկուկ թատերագետի աշջով, վերընթեսնել, ասենք, «Ըսկի արլորիկի», «Ձյուլելիայի», «Արմաշենի», «Յելիումնա Մարտուրանոյի» ծևավորւան մանրամասները: Սարյանի էսքիզը բատրոնի արհեստանոցում է մակետ դամում, բնմական լույսերի տակ, շարժվող զգնատների ներդաշնակության մեջ կյանքի կոչում ներկայացումը: Այդպես է նաև «Տիգրանը»: Ստվարաթղթի վրա գուաշի օգնությամբ պատկերված՝ մի դեպքում ծառածածկ պատշգամբը, մյուս դեպքում լեռների ֆոնի վրա ծառապարդ այգին, ապա դարձյալ լեռների մեջ բանդված ջրառատ գետը, որ նետնավարագույր է, — դեռևս նեռու նն ներկայացման համովիչ պատրանք ստեղծելուց: Նկարչի աշխատանքը ևս որոշ կողմերով ներասանական արվեստի ճակատագրի նման է. Ժամանակի դատաստանին չի դիմանում: Նրա նետ հանդիպում պիտի ունենալ առնես, ինչպես հանդիպում է ունեցել Տիգրան-Մորդվինովը և նրանց դիտող բախտավոր հանդիսականների ամբողջ մի հասարակություն:

Ծիշտ է, թատրոնը դերասանով է ապրում, բայց դերասան էլ կա, որ իր դերակատարմամբ նկարչի նետ բարձրանում է: Այդպիսի մի դեպք էլ տնօի է ունեցել բնմի ականավոր վարպետ Նիկոլայ Մորդվինովի հետ, որ

Նիկոլայ Մորովինովի
դիմանկարը
(քրաների)
1938



Ընդհանրապես կերպարվեստին մոտիկ մարդ է և առանձին ջերմությամբ է արտահայտվում Մարտիրոս Սարյանի մասին:

Պիետով հրապուրված Սարյանը,— հաճույքով վերմիշում է այսօր Ն. Մորովինովը.— «Ստեղծեց այնպիսի գեղեցկության և ազդեցիկ ուժի հրաշք՝ ներկայացում, որ ես՝ Տիգրանս, երբ երգը շուրջերիս արագ բարձրանում էի արահետով բլուրն ի վեր, ես, ներկայացման հարակից ոնժիսյորս, որ բաց ծանոթ էի դեկորներին դեռևս էսրիկային մտահղացումներից. Փորձերի ժամանակ աշխատել էի նաև լուսավորման վրա, այն է բավկատարած ուկում էի ներքենում կանգնած կնոջ ու տղայիս ողջունել... Բըրձվանքից տեղնուստեղը բարացա: Մոռացա, որ հարկավոր է խաղալ, որ այն,

ինչ ինծ զարմացրեց, պետք է Տիգրանի համար ծանոթ, հարազատ և սովորական լինի... Ու հավիվնակ հունի մեջ ընկա»:

Նկարիչը հաղթել ու զգաստացրել էր նոր միջավայրին անսովոր արտիստին: Ծնել էր նրան ճանապարհից՝ ճիշտ ընթացքի մեջ դնելու համար: Պատահական չէ, որ Մորդվինովի Տիգրանը, մոլեզին ներշնչմամբ և հանդիսականի վրա ազդելու անսամբլն իշխանությամբ, համարվել է մոշալովյան տրադիցիաների վերածնուղը⁴³:

Այս, ինչ օպերային թատրոնում լրացում է, դրամատիկականում լոկ միջամտուրուն: Նկարիչն ավելի ակտիվ ու շատ ավելի օգտակար է այսուն դերասանական արվեստի դրսնորմանը նպաստելու, նրան ճիշտ հունի, ուղղության մեջ դնելու տեսակետից: Տիգրան-Մորդվինովի հետ կատարված խիստ ուշագրավ, ուսանելի և միաժամանակ թնական երևությ է:

Դրամատիկական թատրոնում, ժամանակակից թեմատիկայի վրա աշխատելիս էլ, Սարյանը որոշակի ու մեծ հաջողության հասավ:

«Տիգրան» ներկայացումը շատ ուրախություններ բերեց թատրոնին: Դոնի-Ռոստովի հսկայական թատրոնում վեց ամսվա մեջ հիսուն անգամ ցուցադրվելուց հետո, գաստրոլային շրջագարության ժամանակ ցուցադրվեց նաև Խարկովում, Մոսկվայում, Լենինգրադում: Ամենուր արժանի գնահատություն էր ստանում ոչ միայն դրամատուրգը, Տիգրանի դերակատարը, այլև նկարիչը:

«Ներկայացման տաղանդավոր ծևավորման չնորմիվ,— նշվել է մամուլում,— հանդիսականը կարծես փոխադրվում է Կովկասի իրական միջավայր: Նա զգում է ալպիական արոտավայրերի բուլը, բարձրագահ լեռների օդից զովուրյուն առնում...»⁴⁴:

Մի այլ տեղ հանդիպում ենք.

«Սովետական կերպարվեստի լավագույն վարպետներից մեկը՝ Մ. Սարյանը ստեղծել է պիեսի լիրիկական ոճին ներդաշնակ, շատ նուրբ և պոետական մի ծևավորում: Հանդիսականին թեմային համապատասխան տրամադրելու տեսակետից դա սրանչելի երփնագիր է»⁴⁵:

Մոսկվայի կենտրոնական մամուլում, բարձր գնահատելով «Տիգրանի» համար Սարյանի ստեղծած դեկորները, ավելացրին նաև, որ թատրոնը

պարդարել է ներկայացումը ռոմանտիկայի հույսի պաթուսով¹⁵: Իսկ մի այլ բերք նշեց, որ «Ճնավորումը նվազակցում է ներկայացման գաղափարին՝ շխացնելով նրա մեղեդիները»¹⁶:

«Բնեմահարթակի լուրաքանչյուր անկյունում,— արձանագրվել է ուկրաինական մամուլի էջերում,— նկատելի է բատերախմբի անկնծ սերը պիեսի, նրա հեղինակի, նրա հերոսների նկատմամբ: Առանձնապես հոյակապ են դեկորները: Հայաստանի ժողովողական նկարիչ Մ. Սարյանի աշխատանքը փայլուն վարպետությամբ և սքանչելի տրամադրությամբ է Բաղրոյդում մեր մեծ Բայրենիքի՝ այդ ծաղկող ու արևավառ անկյան կողորիտը»¹⁷:

Հայաստանի ժողովրդական նկարիչը գովերգում էր Բայրենի բնուրյունն ու նրա քաջարի զավակներին: «Տիգրանի» ճնավորումը Բայրենիքի գովքն էր, նրա ավսիվ զավակների սխրագործությունների փառարանումը միութենական մասշտարով:

«Մեզ Բամար անմունորնն քանկ են Մ. Ս. Սարյանի Բետ ունեցած Բանդիպումները: Այդ մեզ օգնեց ստեղծելու մի ներկայացում, իսկ բատրոն Բաճախող Բազարավոր Բանդիստականների՝ սիրելու ժամանակակից մարդուն մի անգամ ես, սիրելու Հայաստանի բնությունը և նրա մեծ զավակ Մարտիրոս Սարյանին»:

Մորդվինովը Բիմը ունի իր ժողովրդին ու բնությանը ներկայացնող արվեստագետին մեծարենու:





Բեմարզնստի և գեղանկարչության փոխհարաբերությունների սահմանը բատրումը նկարչի գործունեությունը կաշկանդող որոշակի պատնեշներն են: Սակայն լինում են, ինարկե, բացառիկ դեպքեր, եղոր նկարիչը մի ներկայացման այնքան է տալիս, որ անմետանում են բոլոր ու ամեն տեսակի սահմանագծումները: Այդպիսին է Սարյանի 1939-ին ձևավորած «Ալմաստը»: Եթե Վարագույրը Առաջին Պետրատրոնի կյանքը, իսկ «Արլորիկը» Ստանիսլավսկու բեմադրության համար պատմական դեր խաղացին, ապա «Ալմաստն» իր ընդհանրացնող արժեքով եկակի մնաց մեր ազգային բատրոնի դեկորատիվ արվեստի պատմության մեջ:

«Ալմաստը» կարծես ամբողջ մի պատկերահանդես լինի: Եթե հավաքները այդ ծևավորման բոլոր դեկորների և տարազների էսքիզները, ծրագրումները, կամիկարասիի, վենքի ու զրամի համար արված ճեպանկարները՝ մեծ սրան է պետք բոլորը ցուցադրելու համար: Կարենի է հափշտակվել, Բիանալ, զարմանալ, միննույն է, Սարյանի «Ալմաստը» չի սպառվի: Դա մի վարագույր չէ կամ նետնավարագույր, դա «Ջյունյակա» չէ կամ «Արմաշն»: ոչ էլ «Պատուասար աղբար» կամ «Ֆիլումենա Մարտուրանո»: «Ալմաստի» ծևավորումը արտասովոր թօիչը է նաև բատերական դեկորատիվ արվեստի պատմության մեջ:

Բնության առատածնուն շնորհներով օժտված սարյանատիպ նկարիչն էլ «Ալմաստի» բարձունքին մեկից չի հասնում:

1939-ի «Ալմաստը»⁴⁸ ունի ուշագրավ նախապատմություն:

1916: Այդ թվականը Բայտոնի է որպես «Ալմաստ» օպերայի նորացման և նրա ստեղծագործական աշխատանքի սկզբնավորման տարի: Սարյանի նախաձեռնությամբ տեղի ունեցած Սպենդիարյանի և Թումանյանի առաջին հանդիպումը: Նա էր միտք տվել մեծ կոմպույտորին՝ օպերայի նյույս դարձնել Թումանյանի պոեմներից մեկը: «Թմմկաբերդի առումը» ծնվել էր 1901-ին՝ Թումանյանի Ախալքալաք կատարած ճամբորդության ժամանակ: Սարյանը ևս 1912-ին եղել էր Ախալքալաքում, Բիացել Զավախիքի շքեղ բնությամբ: Այդ օրերից հիշատակ է մնացել Սարյանի մի լեռնանկարը՝ «Արու լեռը» խորագրով: Թումանյանն ու Սարյանը, յուրաքանչյուրն իր ներքին, մեկն իր պենով, մյուսն իր անձնական տպավորությամբ, բորբոքեցին Սպենդիարյանի երևակայությունը և շրւտով «Ալմաստ» օպերան ստնդելու միտքը իրականություն դարձավ:

Փաստորն Սարյանը մտքով տարիներ շարունակ «Ալմաստի» հետ է եղել, պարբերաբար նետնել է նրա առանձին հատվածների համերգային կատարումներին, յուրաքանչյուր հաջողության համար ոգևորել մեծ կոմպույտորին, ինքը ոգևորվել: Ախալ չեր լինի ասել, թե «Ալմաստի» ծևավորման նախապատմությունն այնքան հին է, որքան և նրա երաժշտական կննսագրությունը: Գեղանկարչական և երաժշտական ստեղծագործությունների

յուրատեսակ համադրության մի պրոցես էր սպասվել: Սակայն դրա կոնկրետ արտահայտությունը տեսնելու համար անհրաժեշտ էր բեմ, թատրոն:

Ներկայացավ առիթը:

1930-ի սկզբներին, ՍՍՌԱՄ Մեծ թատրոնի Գեղարվեստական խորհուրդը ծանոթանում էր «Ալմաստի» նետ: Օպերան ունինդրում էին նաև երեք հայ արվեստագետ՝ Գևորգ Բուղադյանը, Մուշեղ Աղայանը և Մարտիրոս Սարյանը: Բննարկման ժամանակ թատրոնի ղեկավարներից ունար փորձնեցին բերագնահատել օպերան՝ նշելով, որ այն ժամանակակից իրականության մետ չի խոսում: Բայց բավական էին Բուղադյանի և Սարյանի նամարձակ ու կրթությունները, և մեկընդիշտ փարատվեց «Ալմաստի» գնահատության շուրջ նդած կասկածանբը: Ամենայն հավանականությամբ, արդեն ամրողացված «Ալմաստ» օպերայի առաջին գնահատության փորձն էր այդ: Սարյանը անտարեր մնալ չէր կարող: Փուլք չէ, որ նրան չվիճակվեց ծեավորել «Ալմաստի» անդրանիկ բեմադրությունը: Եթե երաժշտությունը ըստ ամենայնի արժեվորենու տեսակետից այն ժամանակ ամեն ինչ պարզ էր ու համովիչ, ապա օպերայի լիբրետոն արհեստականորեն վերանայելու, այն «այժմնականացնելու» մոտի տեսնդենցը Սարյանին չէր կարող դուր գալ: Բավական է նշել, որ Սպենդիարյանի նախատեսած խմբերգային նախերգանքի փոխարեն օպերան սկսվում էր հայ ժողովորդի ողբերգական անցյալի մասին աշուոյի երգ-քարոզով, ուր միշտակվում էին Մակեդոնացու սուրբ, Հռոմի գարշապարտ, առնել Ներոնի կոմիրտան, իսլամի կատաղի վրիժառությունը և այլն, և այլն: Խակ վերջնորդը աշուոյի և երգչախմբի ծոնն էր՝ վերածնված Հայաստանին: Օպերան ավարտվում էր «Կեցցե ՍՍՌԱՄ-ը» լրպունգներով:

Այն ժամանակ ոչ ոք չփորձնեց և չէին էլ կարող ամբաստանել թատրոնին՝ կլասիկ երկի նկատմամբ ցուցաբերած այդ կարգի կամայական մոտեցման համար: Սարյանի վերաբերմունքն էլ լառությունն էր⁴⁵:

Նույն 1930-ի մայնը, Օդեսայի օպերային թատրոնում «Ալմաստը», գրեթե նույն խմբագրությամբ, կրկին բնմ բարձրացավ:

«Ալմաստը» Սարյանի «ժեստից գնում էր»: Դիմեցին, համաձայնեց ծեավորել⁴⁶. մնկնեց Օդեսա:

Հին լիրենտոյի և երաժշտության հիմնական գաղափարը՝ հայրենասիրությունը կորվել էր ժամանակից, դարձել ֆոն, թումանյանի պոեմը՝ հինավորց մի լեզնող, ու այստեղ ևս դարձյալ շնչոված էին աշուղի երգ-քարոզի մոտիվները։ Հայրենասիրության, հայրենիքի պաշտպանության, հերոսականության վեհ գաղափարների կողքին՝ ազգային հակադրության տեսնենց երևան նկավ այս ներկայացման մեջ։ Որքան էլ զարմանալի թվա՝ Սարյանը գնացել էր բուլլ դիմադրության ուղիղով։ Ըստ երևույթին նենվելով աշուղի «Ռու տեսել ես խլամի կատաղի վլիժառությունը» «Նոր» լիրենտոյից առնված արտահայտության վրա՝ նկարից աշխատել էր ցուց տալ այդ՝ հակադրությով երկու տարրեր պաշտամունք, երկու ժողովուրդների։ Դրան համովվելու համար բավական է թեկու ծանոթանալ առաջին գործողության էսքիզին։ Մի կողմում բնությունից անջատ՝ քրիստոնեական վանքերով ցանկապատված թմկաբերդն է, իսկ հանդիպակաց կողմում՝ մահմենդական բարձրաբերձ մի մզկիթ։ Եթե առաջին պլանում ցիներ սարյանական ոճի մի շինար, գուցե և դժվար լիներ ճանաչել էսքիզի հեղինակին։ Փաստորնն նա ենթ էր ոչ թե երաժշտությունից, վերապատկերել նրա հայրենասիրական պարուս, այլ նրա արհեստականորնն խմբագրված լիրենտոյի որոշ հառվածներից։

Թվում է, թե հնարավոր չէ մեռի տակ ունենալ այդքան վաս, այդքան գունեղ, այդքան բազմարովանդակ մի նահանջություն, ու նրա հետ հաշվի չստել։ Ըստ երևույթին Սարյանի իրավունքներն ու ցանկություններն այս դեպքում սահմանափակված էին։

Թատրոնի Սարյանը նույնիսկ անփործ էր երևում։ Սակայն այս ժամանակ Օդեսայում այդ ոչ ոք չնկատեց։ Դրվագանցին նրա աշխատանքը։ Լուր հասել էր Թիֆլս, ուր երկու տարի հետո նախապատրաստվում էին բնմադրել «Ալմաստը»։ Դա արդեն օպերայի թվով եղորդ, բնմադրությունն էր։ Սարյանին հրավիրեցին Թիֆլիս՝ ծևավորելու, սակայն վատառողջ լինելով, ժամանակին չհասցեց էսքիզները։

«Ալմաստը» իր գոյության չորս տարիների ընթացքում արդեն ազգային երեք բատրուն էր ու դրել, երեք լեզվով ներկայացվել, բայց նայ բնմը դեռևս հնարավորություն չուներ այս ընդունելու։ Մի քանի տարի անց, 1933-ին «Ալմաստը» հիմք դրվեց նայ ազգային օպերային բատրոնին։¹¹ Այս պա-

11. 1. 1935. — 1959. — 1935. — 1959.



շին բնմաղրության համար լիրիստոն որոշ վերախմբագրության ննջարկվեց։ Մարտիրոս Մարյանն էլ այստեղ էր իրոն ծնավորող նկարիչ, թեն ոչ մենակ։

Ներկայացման տարրեր լուսանկարներին և նրա զանազան մակետներին թերևնակի ծանոթանալու էլ բազական է՝ համոզվելու համար, որ նրա ծնավորումը Սարյանի արվեստի հետ գրեթե ոչ մի առնչություն չւնի։

Հիմնականում կոնսպրուկտիվ ոճով, դեկորների միասնական տեղադրման սկզբունքի կիրառմամբ էր լուծված «Ազմաստի» անդրանիկ ներկայացման ծնավորումը։ Պայմանական, արստրակտ հրապարակներ, որոնց դիտողը չէր կարող կոնկրետ պատկերացում կազմել, թե հայկական ճարտարապետության ոճով կառուցված ամրոց է այդ, պալատ, թե՝ բանակատեղի։ Միայն հայկական սյուներն ու օրդենները վկայում են ազգային ճարտարապետական ոճի ի միջի այլոց օգտագործման մասին։ Դժվար է ասել, թե ծնավորող նկարիչները ելել էին օպերայի երաժշտությունից, թե՛ նրան գոական աղբյուրն էին Բիմը ընդունել։ Ավելի ճիշտ՝ դա ծնավորում էր ընդհանրապես, անկախ երաժշտությունից և լիրիստություն։ Որքան էլ զարմանալի թվա. այդ ծնավորումն իր ոճական սկզբունքներով ու գեղարվեստական մնարանքների կիրառմամբ երբեմն հիշեցնում էր Առաջին Պետքատրունում նույն ժամանակ ցուցադրվող մի շարք ներկայացումներ։

Միննույն հեղինակն էր՝ Միհրայն Արուտչյանը։

1925—1935-ի տասնամյակը սովետական բատրունում կոնստրուկտիվիստական արվեստի մոլեգնության շրջան էր։ Ալդաս էին աշխատում մուկովյան բնմերուա Ի. Ռաբրինովիչը, Վ. Ռինդինը, Վ. Դմիտրով, Ա. Տիշեբը և մանավանդ Գ. Յակովլյովը, որն այդ հետանքի հայտնի գաղափարախոսն էր ու հիմնադիրներց մեկը։

1926—1927 թթ. Յակովլյովի Երևանում լինելը, «Մորգանի ինամին» և «Վենետիկի վաճառականը» ներկայացումների նրա ծնավորումները մեծ ազդեցություն գործնեցին տեղի նկարիչների ստեղծագործության վրա։ Եթե Յակովլյովի հասկացողությամբ, «կոնստրուկտիվ» նշանակում էր գնդանկարչական թեմայի ճարտարապետական մատուցում և նա ինքն այդ սկզբունքի փայլուն նմուշներն էր ցույց տալիս, ապա նրա հետևողները՝ անտեսելով զնդանկարչությունը՝ սկսեցին թեմում ամենուր կառուցել ճարտարապետա-

կան արստրակոտ հարրավներ, կարծնլով, որ այդ է նորարարականը: Բանն այնտեղ էր հասել, որ Միք. Արուտչյանը լինելով այդ շրջանի ամենագործուն և աշջի ընկնող նկարիչներից մեկը, գրեթե միննույն ոճով էր ծնավորում ՕՇԵ-ՂԻ «Մերը ծփիների տակ» պիեսը, Վաղարշյանի «Օղակում» պատմա-ռնուլուցիւն դրաման և Ծերսապիրի «Եմակրեմ» ողբերգությունը: Ընդհանուր էին բեմական տարածության լուծման գեղարվեստական սկզբունքները: Եթե Արա Սարգսյանի մասնակցությամբ ծնավորված Մ. Արուտչյանի «Մեծապատիկ մուլրացկանները» կոնստրուկտիվ լուծման հետ միհաժամանակ ուներ և գեղանկարչական ցայտուն նկարագիր, կամ վասիլի Շերիշևի մի շարք աշխատանքները Լենինականի թատրոնում («Մարոկկո», «Հոպլյա, մենք ապրում ենք», «Հատակում») այդ տեսակետից ուշագրավ երևություններ դրաման, ապա դրանց օրինակը նրենք չեր կարելի տարածել օպերային թեմի, մասնավորապես «Ալմաստի» վրա:

Կոնստրուկտիվիզմը գլուխ էր բարձրացրել. այդ թնդադրությամբ էլ «Ալմաստն» իր ծնօթն էր վերցրել Մ. Արուտչյանն ու ծնավորել «հավուր պատշաճի»: Սարյանը տեսի էր տվել: Միայն հայկական տարապի եսրիկ-ներն էին կրում նրա արվեստի դրոշը:

Սարյանը հարկադրված էր պատասխան տալ, գուցն և հակահարված՝ իր իսկ գեղագիտական սկզբունքներից շեղվելու համար:

«Ալմաստի» վերոհիշյալ երկու ծնավորումն էլ դժվար էին դիմանում բնադրատության:

Արքայ Էֆրոսը, տարիներ անց, այդ ասիրով գրել է.

«Սարյանական առաջին «Ալմաստը» սիմվոլիկ կերպարայնության, պայմանական ծների թագավորություն էր, ուր նա ավելի նայում էր դեպի իր վաղեմի անցյալը... քան դեպի ապագան... Երկրորդ խմբագրությունը նոր փորձ էր և դարձյալ ոչ շատ նաջող: Սարյանը ջանացել էր լուծել խնդիրը՝ շրջանցնելով—ոչ բե վրձինի, ինչպես սահմանված է նրա նման բնածին գեղանկարչին, այլ ուրիշ վենքով՝ ճարտարապետությամբ և այն էլ մատուցված անվճռական կոնստրուկտիվիզմի ծների մեջ, մանկական կուրիկներ հիշեցնող կամարածածկ աստիճանների յուրատեսակ կառուցմամբ»¹²:

Եթե Օդեսայում Սարյանի ծնավորած «Ալմաստը» միակողմանի լինելով,

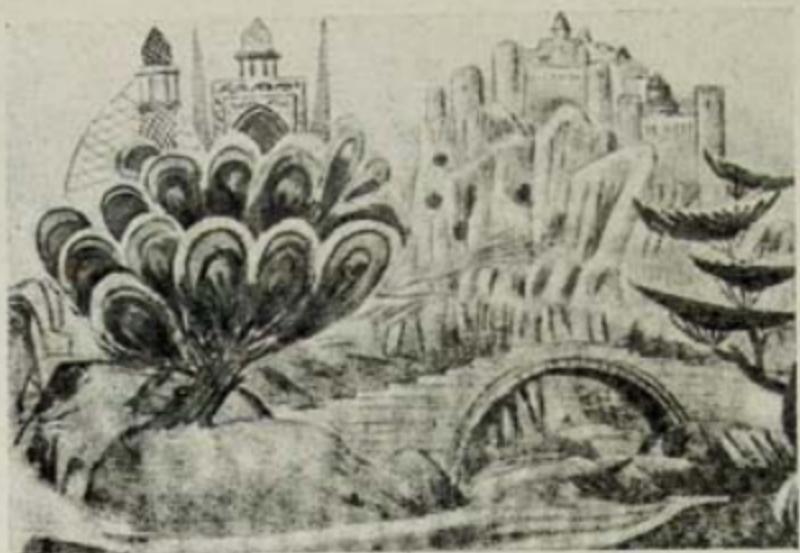
շպսակվեց որոշակի հաջողությամբ, ապա երևանյանը Սարյանի համար փաստորն պարտություն էր, մասնավանդ «Աքլորիկի» ծնավորման մեծ հաշողությունից հետո: «Տարտություն այն պարզ պատճառով, որ նա վիճել էր գեղանկարչությունը թնմում լախորնն կիրառելու իր սկզբունքին և տեղի տվել ռեալիզմին խորք մի հոսանքի, որը երբեմ առնչություն չեր ունեցնել սարյանական արգեստի հետ: Ժամանակն էր թելադրում: Ունանք, չիններով Յակուլով, փորձում էին դասնալ: Այդպես է եղել Վ. Մեյերխոլդին, Եղիշն Զարննցին պատճննողների հետ: Նկարիչներից շատերն են փորձել լինել Սարյան, բայց ինքը Սարյանը երբեք չի փորձել լինել այս կամ այն: Եղել է Սարյան... Իսկ եթե տարակուսելով տեղի է տվել, ապա դա փաստորեն եղել է հրաժարումն ծնավորումից:

Բիշ դեպքերում է Սարյանը գնացնել դիմադրության այդ թույլ ուղիով: Հետարրրական է, որ իր գլուխործոցի հետ են կապված այդ տիպի որոշումներն ու պիզումները: Դժվար էր հայ ազգային օպերայի ծնավորման ոճ ստեղծել հանպատրաստից:

«Անցյալի փորձն ինձ համոզեց, — գրել է Նկարիչը, — որ նախկին բեմադրությունների պարմանականությունը չի համապատասխանում օպերայի ժողովրդայնությանը. Նրա մեղեդիների հարստությանը ու կենսունակությանը: Ես հասկաց, որ ոճավորված զարդարանդակներով ու երնգրաֆիայով հրապուրվելը անհարիր են օպերայի սեալիստական բնույթին»³³:

Ըստ երևույթին «Ազմաստը» վերջնականապես հաղթահարելու համար լրացուցիչ ժամանակ էր պետք: Ոչ միայն ժամանակ, այլև այնպիսի լուրջ նախապատրաստական աշխատանք, ինչպիսիք «Քաջ Նազարի» և «Տիգրանի» ծնավորման փորձերը հանդիսացան:

Ժամանակն ու ժամանակավորը խանգարեցին, մի փոքր շնչեցին թատրոնի Սարյանին, ժամանակն էլ ընդուապ մոտենցրեց նրան թատրոնին: Կարելի է ասել, որ Սարյան-գեղանկարիչն իր ստեղծագործական հախուսն կյանքում այդպիսի շնչում չեր ունեցել: Թատրոնը իրն ենթարկել գիտե, ենթարկել իր տարերին, իր զարդարանին: Ենթարկվել են ու ենթարկվում են, թեկուկ լինեն Սարյան: Թատրոնը, ժամանակի թելադրանքով, շնչեց նրան, թատրոնի նոր ժամանակն էլ Սարյանի առաջ բացնց նոր հորիզոններ, մի



«Ա լ մ ա ս տ» առաջին գործողության դիկորանկար:
Օհեսակի թատրոնի տարբերակ. տեսապերա. 1930

Անի ու մի Գեղարդ, որոնց սիմվոլացած պատկերն էլ դարձավ «Ալմաստը»:

Սարյանը «Ալմաստի» իր վերջին ծնավորման մեջ ներդրել է շատ ավելին, քան ինըն էր կարծում: Այն ամենը, ինչ նա յուրացրել էր դարեսկսրբ Մոսկվայում՝ իր ռուս կողեզաներից, այն ամենը, ինչ նա վերապրել էր հայրենի եպերը փոխադրվելուց հետո, այն ամենը, ինչ նրան տվել էր Խորհրդական իրավակարգը, ինչ նա զգացել էր Վենետիկում, Փարիզում և աշխարհի այս կամ այն ծայրամասում ցուցադրվելուց հետո, ինչ ձնոք էր բնրել թատերաբեմերում— ամենը, ամենը յուրատեսակ կերպով բեկվել էր լեռնակուտակ բնանկարների, ճարտարապետական շքեղ կառուցումների, փայլվուն տարազների այն կտավաշարքում, որ կոչվում է «Ալմաստ»:

Այդ ծնավորումը խտացում է այնպես, ինչպես նրա երաժշտական բովանդակությունը, ուր կան նաև Նիկողայոս Տիգրանյան ու Կոմիտաս, Մակար Եկմալյան ու Բայ Ժողովրդական երգի գոհարներ, և ամենց տրված Ռիմսկի-Կորսակովի գործիքավորման անկուգական արվեստի մակարդա-

կով: Խայտես «Ազմաստը» վերջին հաշվով Սպենդիարյանի ստեղծագործության հանրագումարն է, հայ երաժշտական դրամատուրգիայի բացառիկ մի նմուշ, այսպես էլ «Ազմաստի» բնմադրության դեկորատիվ գեղանկարչական կերպարը Սարյանի բովանդակ արվեստի համահավաք աշխամայությունը կարելի է համարել:

Հայրենական մշակույթի համար բանկ է Սարյանի «Ազմաստը» ոչ միայն նրանով, որ բատերական դեկորատիվ արվեստի մի կորող է, այն չրանով, որ այդ կորողը կապված է մեր ազգային-դասական երաժշտության ամենախոշոր դեմքերից մեկի՝ Սպենդիարյանի օպերայի գեղանկարչական ընկալման ու բացահայտման հետ:

Երկու վառ տաղանդ՝ կրկնակի և նկոր փայլատակում:

Ծրբ լուս ես բնմից «Ազմաստ» օպերան, նրա երաժշտությունը ոչ միայն ականջդ է շոյում, նուզում և ոգնորում թնգ. այլ կարծես անդրադասնում է տեսողությանց: Արծագանք է տալիս մարդու սրտում երկուատեք: Դա երկու տարրեր արվեստների համատեղ ներգործության արգասիքն է և տվյալ դեպքում, Սարյանի վաստակը: Նա Սպենդիարյանի երաժշտությունը կարծես վերածել է գեղանկարչական լեզվի, թարգմանել է, եթե կարելի է ասել գեղանկարչորեն, իսկ գեղանկարչությունը ավելի մատչելի, ավելի կոնկրետ արվեստ է:

«Ազմաստի» ձևավորման միմքում ոչ նվազ տեղ ունի նաև Թումանյանի պոեմը: Հանճարեղ բանաստեղծի գաղափարներն ու պատկերները արտահայտելիս նկարիչը միայն երփնագրի նկոր միջոցներից չի օգտվել. նրան այստեղ օգնության է եկել, և այն էլ մեծ չափով. հայ ազգային դասական հարտարապետությունը:

Հայկական բնանկարի և ազգային ճարտարապետության գեղարվեստական ընդհանրացումից և համադրությունից է կազմված «Ազմաստի» դեկորացիոն սիստեմն ու նրա բացառիկ անսամբլայնությունը:

Ձեռվորումն սկսվում է լեռնային բնանկարով Թմկաբերդի նեառձակ պատկերմամբ, նետո անցնում Թաթուլի կամարաշատ պալատական այգին, ապա մտնում արքունական սլունավարդ մի դաჩլիճ և նետո, կարծես այդ դահլիճի խոյակների տակով էլ դուրս պրծնում դեպի լուս, դեպի լայնա-

շունչ կյանքի եպերը: Չորս գործողություն, չորս տարրեր՝ տրամադրություն և բնմավիճակ, մասու և կննաց կոիվ, ու բոլորն էլ վավերացված Սարյանի հատու և համուվիչ գունանկարի կնիքով:

«Ազմաստի» առաջին գործողության ծևավորման կապակցությամբ շատ հետաքրքրական դիտողություն ունի թատերագիտ Ա. Ռուկինը. «Երբ Տոլստոյի «Կազակների» Օլենինը,— գրում է նա,— առաջին անգամ տեսակ Կովկասյան լեռնաշղթայի բարձունքը, նա այլև չեղ կարողանում որևէ բան մտածել՝ առանց շարունակ անդրադառնալու լեռների մտքին... «Ազմաստի» առաջին ներկայացման վարագույրը հավիկ էր բացվել, երբ արդեն հանդիսականին պատեց այդ «Օլենինյան» զգացումը»⁴:

Ինչ էր այդ սարյանական լեռնաշղթան: Ինչպես հայտնի է, «Ազմաստ» օպերան նախնրգանք չունի: Սարյան-բնմանկարիչը փորձել է լրացնել այդ բացը: Վարագույրի առաջին շարժումից պետք է հանդիսականին ենթարկել օպերայի հիմնական գաղափարին ու մրնուրութին: Այդ իսկ պատճառով առաջին գործողության ծևավորումը, որի նկատմամբ նկարիչը հատուկ հոգատարություն է ցուցաբերել,— ծրագրային էր դարձել՝ ողջ օպերայի առումով տոն էր տալիս դերակատարներին, դիրիժմորին, զգաստացնում էր հանդիսականին: Ներկայացման էրապովիցիան իր արտաքին նկարագրով այնքան օպտիմիստական է, գրավիչ, որ իշխում է հանդիսականի վրա, ինչպես «Կարմենի» նախնրդանքը: Եթե դրամատիկական թատրոնում այս կարգի ավելցությունը կարող է բացասական հետևանք ունենալ, ապա օպերային բնմում դա գեղանկարչի լիակատար հաջողության պարմանն է: Երգարվեստն ու գործիքային երաժշտությունը երփնագրի ու դեկորների օգնության կարիքը շատ ավելի են գումար, քան կենդանի խոսքը, անկաշկանդ փոխմարաբերությունները դրամատիկական թատրոնում:

Սարյանի բնանկարներում հաճախ պատկերվող վեհասլաց լեռների արխիտեստոնիկան, որի մասին շատ են գրել հատկապես Պ. Վիլյամսն ու Մ. Շահինյանը, կարծես նմանվում է Բողագնդի ալիքներին, միշնցնում ընուրյան տարերը ու փորորիկ: Այդպիսին է առաջին գործողության ծևավորումը: Բարձրագաբ լեռները մեջք-մեջքի տված՝ օվկիանոսային ալիքների պես ծառ են լինում տիեզերքի առաջ, արևի առաջ: Եվ այդ լեռների գոկում էլ

բազմել է Թմուկ բնրդը, ավելի ճիշտ կլիներ ասել՝ բնրդ-բաղաքը, որպես անսասանության գորավիզ, ամսելի և հսկայածավալ: Այստեղ բավականին ցայտուն կերպով տրված է ժողովրդի ստրատեգիական Շնարամտությունը:

Բարձունքը անասելի կերպով ճնշում է ստորոտին: Արևին մոտիկ մարդկանց և ատորոտում քարշ եկող դավաճանի այս հակադրությունը արդյոք չի նիշեցնում «Արլորիկի» 2-րդ գործողության ձևավորման սկզբունքը: Ինչ անեն ներքնում Նադիր շահը, Ենիլս ու Ալի-Մուրադը, երբ Սարյանը նրանց բաժին է հանել ընդամենը մի վրան և մի ավերակ: Բնույթունը թշշնամու կորմը չէ: Ավերողներին՝ ավերակ, իսկ Շայոց ժողովրդին ամբողջ մի լեռնաշխարհ ու անասիկ մի ամրոց: Բնեկված Շայացը այս վեհաշունչ ամրոցին են նայում նենգ թշնամու ծեսքով կրկնակի ավերված, բայց և տակավին անխորտակ հայոց մի նիս բնրդի կամարները: Ավերակից ոչ շատ նետու սկիզբ է առնում Թմուկ բնրդն ի վեր տանող ոլորապտույտ լեռնային հանապարհը: Այս էլ Սարյանն արել է հավանորեն ավելի սեալ դարձնելու համար իրականության պատրանքը: Նման ճանապարհներ, թեկուկ նենց Զանգեզուրում, ինչքան կամենաք: Իսկ նման մի ավերակ Հայաստանում կարող եք գտնել յուրաքանչյուր բայլափոխին, այսօր էլ, Թալինում կամ Թալիշում, Բյուրականում կամ Մաղկաձորում... Հայոց բնրդերը եղել են. կան և կմնան, թեկուկ և «զիխովը շատ ամպեր անցնեն»: Անին ու Գեղարդը մշտապես կանգուն են. չէ՞ որ ժողովրդի կենսահաստատ ոգու ուժն է արտահայտված նրանց խրոխտ սյուների և կամարների մեջ:

Այդպես սիմվոլացած էլ նրանք մտել են բնել:

Գումի միջոցով ծավալի լուծման հապվագյուտ օրինակ է Սարյանի «Ալմաստը»: Այդ նկատելի է ամենից առաջ վերոնիշյալ գործողության ձևավորման մեջ: Բնեմական տարածության երփնագրային լուծման այս յուրահատկությունը զգալի էր դեռևս «Բաջ Նազարի» և «Տիգրանի» ձևավորումներից, սակայն «Ալմաստում» այդ մնյում է առանձնակի ուժով: Ինարկե, դա Սարյան-գեղանկարչի ուժն է, վարպետի այն վրձնաթափի, որ նրա արվեստին հավերժական կյանքի իրավունք է տալիս: Եթե Վարագույրի մատուցման մեջ, «Բաջ Նազարում» և հատկապես «Տիգրան» ձևավորներին Սարյանը երփնագրի պայմանականության, դեկորատիվ մաներայից շեղվելու որոշ

փորձեր էր կատարում, ապա «Ալմաստը» Նրա գեղանկարչական արվեստի վառ թատերախության և գունեղ ռեալիզմի սինթեզն և՝ շրջանակված բնմի երկանկյուն հարթակի մեջ:

Սարյան-արվեստագետի ռեալիզմը «Ալմաստի» մեջ հասնում է իր գագաթնակետին, իմաստուն պարզեցման, և այդ, անկասկած, ինչ որ չափով նաև թատրոնի ապդացության հետևանք է:

Երկացած լնաներ, հանդ ու արոտավայր և դրանց կողքին ճարտարապետական կառուցների մինավորց բեկորներ. Սարյանը բնմանկարչության մեջ այնպես է դրանք միմյանց վորել, որ առանց դրանց Հայաստան չես կարող պատկերացնել: Հայ ժողովրդի ըմբոստ ու ազատատենչ ոգին այդ կամարակապ սյուների, երկնածիգ խոհակների, հուսատու և ջերմ գույների մեջ է: Օտարականին Սարյանի մտապատկերների ու երևակայության արդյունքն է բվում գույների այդ հակադրությունը: Մինչդեռ դա Ռայ բնաշխարհի էական արտահայտությունն է: Ինչպիսի ցոլք էլ լինի, լնաների բեկվող ուրվադիմ, անսպասելի մի զառիրափ կամ զարավեժ ճանապարհ—դրանք բոլորն էլ արդյունք են շրջապատի սուր ընկալման: Որևէ կտավի վրա աշխատելիս Սարյանին հավանողնն ըիշ է մտահոգում այն հարցը, թե արդյոք կհավատա՞ն, որ սա ցերեկվա տապն է, իսկ սա առավոտյան կովը: Ինքն ու իր վրձինն են պատասխանատու: Այլ է, երբ կոնկրետ օպերա կամ պիես է ծեսքիդ տակ: Նյութը պետք է պատկերել այնպես, որ դիտողը համոզվի, թե սա հնաց այն է, ինչ պետք է լիներ, ամփոփի իր մեջ բնմական գործողությունները, ոգմորվի: Որպես ինքնուրույն, ինքնատիպ արվեստ՝ բնմահարթակի օրենքներն էլ իրնց ուժն ունեն: Թատրոնը այս իմաստով է, որ իմաստուն պարզեցման մղեց Սարյանի արվեստը:

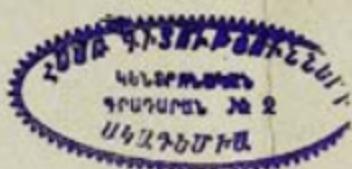
Նրա հասկացած ու պատկերած Հայաստանը ոչ միայն արևի երկիր է, վեհանիստ լնանաշխարհ, այլև դասական ճարտարապետության հավագյուտ գանձերի մի շտեմարան: Եվ բնական է, որ «Ալմաստի» ծնավորման մեջ նա խոշոր տեղ է հատկացրել անցյալի ճարտարապետությանը: Չե՞ որ դրանք մեր բնության անկապտելի բնկորներն են, թեև նին, բայց միշտ նոր, սիրելի ու մարավատ, ինչպես հայրննի հողը, ջուրը, օդը:

1920—1939

— 1 —
Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com
Digitized by srujanika@gmail.com



Առվետական բեմանկարչության պատմության մեջ Սարյանն առաջինըն էր, որ լախորն կիրաւեց ճարտարապետական դեկորների սկզբունքը:

Նկարին այստեղ, ինչպես ինքն է ասում, մեծ նյութ է քաղել Անհի ու Գևարդի ճարտարապետությունից: Նյութեր է բաղել ոչ թե ընդօրինակելու, այլ ընդհանրացնելու նպատակով, ոչ թե «մոնտաժ» է կատարել, ակադեմիական ուսումնասիրություն, այլ գեղարվեստորեն վերամարմնավորելու սկզբունքով է լուծել հարցը:

Ուշագրավ է բատերական ճարտարապետության մասին Գյորեի հայտնած կարծիքը, որ սերում է քննադատ Ս. Օսիպովը՝ «Ազմաստին» նվիրած նոդվածում՝ Սարյանի աշխատանքը դրվատելիս:

«Ճատերական ճարտարապետության մեջ մեծ դժվարությունն այն է, որ պետք է իմանալ իսկական շինարարական արվեստը և միաժամանակ կարողանալ նպատակահարմար կերպով հեռանալ նրանից: ...Թատրոնում, այնուամենայնիվ, երևոյթները պետք է լինեն հրապուրիչ, բնմական շինարարական արվեստը պիտի լինի թեթև, պճնագեղ, բազմազան և միաժամանակ ներկայացնի շրեղը, վերջ, ապնիվը: ...Դեկորատորը պետք է մի քայլ առաջ անցնի բնանկարչից, որը նույնպես ձևափոխում է ճարտարապետությունը, հարմարեցնելով իր խնդիրներին»:

Սարյանի վաստակը տվյալ դեպքում այն է, որ նա կարողացել է բատերայնորնն, հայ դասական շինարվեստի բոլոր սքանչելիքները պահպանելով՝ միաժամանակ պճնագեղ ու բազմազան, վեր ու ապնիվ կերպարանը տալ բնույթ ճարտարապետական կառուցցներին, այսինքն ստեղծել այն, ինչ Գյորեն էր պահանջում դեկորատորից: Բազմազան ու պճնագեղ ճարտարապետությունը, ըստ Սարյանի, տվյալ դեպքում այն է, որ նանդես է գալիս բնության հրաշալիքների նետ սերտորեն շաղկապված:

«Ազմաստի» հատկապես երկրորդ գործողությունը՝ դրա լավագույն իլլուստրացիան է: Հետվում լեռներ, բակը ընկղզված կանաչի մեջ, գետնին ջորդ, իսկ տեսարանը կոնկրետ ներկայացնում է Թաթուլ իշխանի ամառային գավիթը, սյունազարդ կամարներով, որոնց վրա կան կննդանիների զարդարանդակներ: Վարդի գույնն իր մեջ առած՝ ասես մասում է ամեն մի սրբատաշ բար, ամեն մի սյուն ու խոյակ: Ըստի բարձրաքանոյակներով զարդարված

կորանիստ կամարները ևննվում են կլոր սյուների վրա: Եթե այս ամենը էսքիպում սարյանական գույնի և գծանկարի նկոր տրամարանությամբ է վավերացված, ապա թեմի վրա ճարտարապետ Ն. Տոկարսկու աջակցությամբ ևնչում է որպես անթերի ճաշակի, վսեմության և գնդեցկության գովերգ: Բնեմը նվաճել էր գեղեցկությունը: Բնանկարի և ճարտարապետության նմանօրինակ հարաբերությունը հասնում է հուզականության, գերիշխանություն ծեսը թերում թեմի վրա: Զևավորման կերպարը ապրում է մանավանդ գորգառործ կանանց տիսրաթնչուն խմբերգի, աշուոյի արիայի կատարման և առավելապես թաթուլի մուտքին նախորդող պարսկական ու հայկական թեմաների պայքարը դրամատուրգիորեն մարմնավորող երաժշտության պահերին: Նկարչի աշխատանքն ու Սպենդիարյանի երաժշտությունն այստեղ այսքան են միաձուլված, որ կարծես նրանք միաժամանակ ծնվել ու միմյանցից անբաժան ել ապրելու են...

«Ալմաստ» օպերայի ներկայացմանն անդրադառնալիս դժվար է երաժշտությունը վերլուծել անկախ ծևավորումից, ինչպես այդ անում են մեր երաժշտագետները: Գեղանկարչական և երաժշտական բնանկարների ներդաշնակությունը է ամբողջ նրկորոդ գործողությունը, ուր Սպենդիարյանն ու Սարյանը մրցում են միմյանց թե՞ լավագույնը, երաշալին նվաճելու համար: Իսկ երբ բնանկարը աստիճանաբար սկսում է իր տեղը վիշել ճարտարապետությանը, ապա նրան փոխարինելու են գալիս տարավները:

Ճարտարապետությունը գեղանկար հագուստով, երկաթ քայլերով, անաղմուկ մտնում է թեմ:

Երրորդ գործողությունն ամբողջովին բատերական ճարտարապետության թագավորություն է: Հավատավոր մարդը այստեղ կարող է աղոթել, թշնամին՝ ծունկի գալ, հայտանակած զորքը՝ արքենալ խրախճանքով, փառասեր իշխանութիւն՝ շորորալ գինովցած զորքի առաջ: Դրամատիկական ուժգին թափով ծավալվող գործողությունների համար ճարտարապետական այս երփնագիր-անսամբլը և լրացում է, և մեկնաբանություն, և շքեղ միջավայր: Սյուների վարդագույն տեսքը, պատերի դեղին երանգը, կլոր առաստաղը իր բազմաբանդակ, բայց անպանուց կամարավոր խորշերով գունային շինվածքի տպավորություն են հաղորդում դիտողին: Գունային շինվածք, բայց

խրոխտ ու առնական, ինչպես Թմուկ բնրդի գեղանկարչական կերպարը առաջին գործողության մեջ: Նույն տրամադրությունը՝ գաղափարական նույն գծի շարունակությունը՝ միայն տրված ճարտարապետական միջոցներով: Դա գույների, զարդարանդակների կատարյալ մնջախաղ է, որ ճարտարապետական ներքին անսամբլի հնտ դամում է վվարթուն երգ:

Ճարտարապետական կառույցը բնության մանրամասնությունն է մարդու ձեռքով ստեղծված: Երրորդ գործողության ձևավորման մեջ ևս բնանկարը խաղում է: Սյուների արանքից երևում են արծարաշող լնաները, նրանք կարծես դուքս են կանչում եղեռնագործ մթնոլորտից դեպի հնտուն, դեպի անապական մի աշխարհ:

Նորից Թմկարենդ, ոչ թե հնտանիստ, այլ պալատական կոնկրետ մի նրապարակ: Էսքիզին մի տարրերակ պատկերում է այդ նրապարակն իր ճարտարապետական շքեղ անսամբլով: Սակայն վերջնական էսքիզը, ինչպես և ներկայացման չորրորդ գործողությունը, վերծ է այդ ճարտարապետական պերճանրից: Սարյանը գերահասել է պալատի մուտքը ընդգծել Այմսականում նրա դռան զարդարան նախշերով, որոնք առնված են Գեղարդ վանքի փորագիր քանդակներից: Այլ կերպ ասած՝ նկարիչը նյութը խտացրել է, նրապարակը ընդարձակել մասսայական տեսարանների համար:

«Ալմաստի» ձևավորման մեջ թե բնանկարի օգտագործումը և թե բատերական ճարտարապետության ներմուծումը զատ-զատ ուսումնասիրելու բնագավառներ են: Այդ երկուսը միացնող օղակն էլ, որը հատկապես ներկայացման մեջ բնմական և գեղանկարչական բացառիկ ֆունկցիա է ձեռք բերում տարավներն են: Սարյանն այստեղ երփնագրի հնարամիտ խաղով օգտվել է բնմական լույսի և շարժման ընծեռած անսահմանափակ հնարավորություններից:

Թատրոնը, այն էլ օպերայինը, երբեմն պերճանք է սիրում, գույների խաղ ու փայլ: Անշարժ դեկորներին կննդանություն տվողը, շարժում ստեղծողը ֆիգուրներն են, մարդիկ իրենց զգեստներով: Տարավը «Ալմաստով» դարձել է վճռական նշանակություն ունեցող գործոն, եթե կարելի է ասել՝ գեղանկարչական գործող անձ: Սարյանն այստեղ մանրամասնաբար հաշվի է առել տարավի գործող ֆունկցիան և այն դեկորացիոն միջավայրը, ուր



«Ա լ մ ա ս տ» չորրորդ գործողության դեկորանկար (տարբերակ)։
Գուշ, մատիս, 1939.

պետք է հանդես գան նրանք: Նկարիչը հոգ է տարել գլխավոր Բերոսների տարավների մասին առանձին-առանձին վերցրած, ըստ որում յուրաքանչյուրին մի քանի տարբեր հագուստ բաժին հանելով, իսկ խմբակային ճեղվ հանդես եկող պերսոնաժների համար՝ ընդհանրապես: Մրանց մեջ, օրինակ, շատ հետաքրքրական է պարսից և հայոց զինվորների՝ գունավոր լուծմամբ հակադրվող ուսավահանդերձը, երրորդ գործողության կանանց և տղամարդկանց պարախումբը, սրանց առնչվող ծաղրածուի զգեստը և այլն:

Դժվար է այս տարավների մասին սպասիչ պատկերացում կազմել՝ ելնելով նկարչի սոսկ էսքիզային մտահղացումներից: Բնեմում, ներկայացման ընթացքի մեջ պետք է տեսնել ու գնահատել Սարյանի տարավը: Նրանք ամեն թատերական են, որ գեղանկարչական բացարձակ որակն անզամ պարզապես նսեմանում է բնևականի աօքն: Եթե «Քաջ Նազարում» և «Ուսկի արլորիկի» մեջ տարավները գրաֆիկական լուծումով են խարակտեր դրսնորում, երբեմն էլ դերասանի վլա, նրա հետ՝ խաղում, ապա այստեղ

տարավն իր վրա է առնում ներկայացման գունային գամման: Առանց բնույթ տեսնելու անկարեղի է կոնկրետ պատկերացում կազմել «Ազմաստի» դեկորների և տարավների շնորհավետական փոխհարաբերության մասին:

«Ազմաստի» տարավները որոշում են ծևավորման պոլիֆոնիկ արտահայտությունը՝ գործիքավորման իր ամենաբարդ հնչեղությամբ: Խաչվես պարսկական բայլերդի թեման աստիճանաբար զարգանալով է բայլերդի վերածվում առաջին գործողության մեջ, այնպես էլ հնչում են Նադիր շահի, Երիխի և պարսից Շրբակախմբի զգեստները: Ինչպես երկրորդ գործողության վերջում հայկական և պարսկական թեմաներն են բախվում նվազախմբի մեջ և հանգում Շաբուլի մալր-մերենդու լիակատար Բաղրամակին, այնպես էլ բակ մտնող Շաբուլի զորքն է լր գունային կերպարով նվաճում ամրող բնմը: Ինչպես կանանց խմբերն է հեղանակ ու բախճուտ մնչում երկրորդ գործողության երսպովիցիայում, նույն տրամադրությունը գեղանկարչական լեզվով հաղորդում են և տարավները: Երրորդ գործողության Ազմաստի պարը կանանց խմբի հետ, ոիթմիկ շարժամբ նկարչական և երաժշտական գույնների միատարր համերաշխությունն են ընդհանուր: «Արի, Մանան» ժողովրդական երգի սիմֆոնիկ մշակման հնչյունների տակ կանանց պարի խորեոգրաֆիկ կատարումը, սարյանական երանցներով զգեստավորված՝ ալիքավոր տոնայնությամբ, լիրիկական հույպերով, ծովի մակընթացություն և տեղատվություն են հիշեցնում, ճիշտ այնպես, ինչպես Սարյանի լեռնային բնանկարները:

«Ազմաստի» տարավներն իրենք իրենց մեջ նիմնականում գունային միատարր լուծում ունեն: Տղամարդկանց պարախումբը՝ կապույտ, պարսից զորքը՝ սև, մեծ Մոգոլի բագին ծգտող անձինք՝ դեղին, կանանց երգչախումբը՝ բաց-կապույտ և բափանցիկ-վարդագույն: Մրանք թերևս գույնների նիմնական տոններն են: Սակայն երբ նրանք դուրս են զայխս թեմ, լուսի ու շարժման մեջ դրվում, ստացվում է կրկնապատիկ ուժի երփնազիր: Առաջին գործողության մեջ, երբ Նադիր չափի կորքը պարսկական բայլերդի մնչյունների տակ, սև ու նարնջագույն հագած, կետ դաշույններով նետվում է կովելու, Սարյանի ներդաշնակ երփնազիրը վետվետում է շլացնող փայլով, շնչում

երաժշտությամբ և կարծես սուվորամ գոռ մարտի մրրիկների մեջ: Լուսը թեմում գույն է, փոփոխական լուսը՝ երփնագիր, շարժումը՝ կոմպույիցիա: Սարյանն այս ամենը բազ գիտե, գիտե նաև, որ բատրոնը նկարչի առջև անսահման հորիզոններ կարող է բացել:

«Ալմաստը» պետք է տեսնել, զգալ. շատ դժվար է շարադրել նրա բովանդակ հույսունը. տեսնել ու հիանալ այնպես, ինչպես 1939-ի աշնանը Մոսկվայում տեսան Ա. Նեժդանովան և Վ. Կաչալովը, Վ. Նեմիրովիչ-Դանչենկոն և Ա. Պիրոգովը, Պ. Վիլյամսը և Թ. Արակելյան, Վ. Ռիխենհը և Ի. Գրաբարը, Ա. Պլաստովը և Ս. Գերասիմովը, Կ. Ֆեդինը և Դ. Շոստակովը, Մ. Մակսակովան և Ու. Հաջիբեկովը, և նրանց հետ հապարավոր այն հանդիսատեսները, որոնց համար կյանքի չափ թանկ ու լուսի պես անփոխարինելի է մեծ, իսկական արվեստի թօփչը:

«Ալմաստ» օպերայի ցուցադրումը Մոսկվայում արվեստի լուրօրինակ շքամանդեսի վերածվեց: «Ստիպված ես գլուխ ամեն ինչ,—գրում էր երգչումի Ա. Նեժդանովան,—և նկարիչ Մ. Սարյանի ոճային, վարպետորեն արված ծևավորումը, նրա վառ ու կենդանի զգեստները, և միաձույլ նվազախումբն ու խորց»⁶⁶: «Ամեն գլուխանքից վեր է հիանալի արվեստագետ Մ. Սարյանի աշխատանքը»⁶⁷—սա էլ Ա. Պիրոգովի արտահայտությունն է: Խակ Ի. Գրաբարը իր տեսած ներկայացումից տասնվեց տարի հետո նշել է. «...իր ստեղծագործական խստապահանջ կամքի կրոտ խոյանքով և երփնագրային լեզվի իմաստուն պարզեցմամբ Սարյանը Մոսկվայի Մեծ թատրոնում ստեղծում է լուսի և գույնի ուժով շողջողացող իր ցնցող ծևավորումները, որպիսիք շատ բան տեսած բազմավաստակ թատրոնը չեր տեսնել»⁶⁸: Շնկարչի աշխատանքի մասին անհրաժեշտ է գրել առանձին: Նա արժանի է հատուկ ուսումնասիրության, — գրում էր «Սովետսկոյե իսկուսսով» պարբերաբերությը: — Դա գլուխագեղ արվեստ է, վարպետին վայել, լի անբասիր ծաշակով: ...Դժվար է զսպել նիացմունքի բացականչությունը, երբ բացվում է երկրորդ գործողության վարագույրը—դա ավելին է, քան ներկայացման գեղարվեստական ծևավորումը...»⁶⁹: «Վեչենրյալա Մոսկվա» թերթը ավելացնում էր, որ «Ալմաստի» «լուրաբանցուր նոր գործողություն դնելորատիվ ար-

վեստի գլուխգործոց է, յուրաքանչյուր զարդարանդակ, տարապ, կահավորման մանրութ արժանի է անբնի ճաշակի և նրբագույն վարպետության փայլուն օրինակ համարվելու⁶²:

«Օպերան փառահնեղ է ծնավորված Մարտիրոս Սարյանի կողմից,— նշվել է Մոսկվայում անգլերնեն թրատարակվող շաբարաթերթի մեջ:— Բնմի պայծառ-դեկորատիվ կահավորումը համապատասխանում է Հայաստանի բնաշխարհի վեհությանն ու գեղեցկությանը, որի ֆոնի վրա ծավալվում են գործողությունները: Հայկական հնադարյան ճարտարապետությունն ու օրնամենտները կենդանառում են Սարյանի նշանավոր դեկորների մեջ»⁶³:

Սակայն բոլոր թերթերն ու բոյակիցները չեն, որ բացարձակ, անվերապահ հիացմունքով են արտահայտվել «Ալմաստի» ծնավորման մասին: Մ. Շահինյանը, օրինակ, ցավով էր նշում, որ Սարյանը «Ալմաստում» թիշտեղի է հատկացրել բնության պատկերմանը: Բարաշնն կառուցվածքը նրան ճնշում է⁶⁴: Խակ Պ. Վիլյամսը, ընդհակառակը, հափշտակված է ծնավորման բնապատկերներով և զգեստներով, իսկ ճարտարապետական կառուցվածքին բնագի չի էլ անդրադառնում: «Ուշագրավ է այն,— ասում է նա, — որ չնայած ծնավորման գերգունայնությանը, ստանում ես Հայաստանի բնության, նրա գեղեցկությունների միանգաման ճշմարտացի, կենդանի զգացողություն: ... Մ. Սարյանի ամբողջ ծնավորումը շնչում է թատերային վերասլացության և պայծառության ուժեղ, հավագյուտ տրամադրությամբ»: Ամուհետև Վիլյամսն ավելացնում է: «Զգեստները լրացնում են թեմադրության գունային լուծումը և անմիտաթեշտ նոտաներ են մտցնում երաժշտությանը օրգանապես ծովզված ծնավորման յուրահատուկ գունային սիմֆոնիայի մեջ»⁶⁵:

Կ. Ֆեղինը առանձնապես բարձր է զնահատում ճարտարապետական մոտիվների օգտագործումը Սարյանի կողմից և գտնում է, որ այն «անկանոն իր ապղեցությունը կունենա մյուս ռեսպուբլիկաների թատերական արվեստի վրա»: Նրա կարծիքով «դեկորների բուն գեղանկարչական սկզբունքը «Ալմաստում»՝ մղվել է Բետին պլան» և միայն զգեստներն են, որ «հազեցված են գունագեղությամբ և այնպես են շողջողում, որ, ընդհանուր առմամբ, դիտողը ներկայացնում է չափական յուրատեսակ տպավորություն և ստանում զգեստը իր վրա է վեցրել գեղանկարչական ֆունկցիան՝ դրա-

Նից ազատելով դեկորները: Այդ այնպիսի համարձակությամբ է արված, որ պետք է Հայաստանի բնմական արվեստի գյուտը համարել⁶—ասում է նա:

«Պրավդան» անհրադարձավ «Ալմաստին» անմիջապես, պրեմիերային հաջորդող օրվա համարում: Երաժշտության պատմաբան և ականավոր քննադատ Ազերսանդը Շահվերդյանը առանձին ուշադրություն դարձնելով ձևավորմանը, նշել է.

«Հայակված անուն ունեցող վարպետ Մ. Սարյանը թատրոնում թիչ է հանդես գալիս, ուստի առավել ևս ուշագրավ են նրա հաջորդությունները «Ալմաստում»: Շատերի համար, որոնք Սարյանին գիտեն գումեղ ու խորապես ինքնատիպ նրա պեյզաժներով ու դիմանկարներով «Ալմաստի» ծևավորման գույների կազմածությունն ու ժամանակակիցները պետք է անսպասելի թվար: Անսպասելի էր նաև այն, որ այդ հիմնային նկարից անագին տեղ է հատկացրել իր ծևավորման մեջ ճարտարապետությանը:

Լավ զգալով օպերային բնմը, Սարյանը կարողանում է իր ոգեշնչված ստեղծագործությունը ներարկնել սինթետիկ ներկայացման պահանջներին և օրենքներին: Ինչպես Թումանյանի պոեմում, Սպենդիարյանի երաժշտության մեջ—այնպես էլ Սարյանի ծևավորումը միմյանց հաջորդող մեղմ լիրիկայի և առնականության երանգներ ունի: Ուեալիստական մեծ ուժով ու պոետականությամբ Սարյանը բնմում ստեղծել է լեռնոտ Հայաստանի պեյզաժը, վերստեղծել նրա բազմադարյան մշակույթի պատկերը: Ըստ տաղանդի, մտքի ուժի, վարպետության և ներկայացման գնդարվեստական անսամբլին ծովվելու ունակության նկարչի աշխատանքը «Ալմաստում» թատերական-դեկորատիվ արվեստի ակնառու նվաճում է»⁷:

Շատերին է «Ալմաստի» ծևավորումը հիացընթացի դեկորնել. մեկը համարել է գյուտ, մյուսը հրճվագին իրադարձություն, երրորդը՝ շեղենը, չորրորդը՝ ոգեշնչված կտավ, հինգերորդը՝ հաղթանակ: Բայց, միաժամանակ «Ալմաստը» Վիթխարի, Ռոյակապ մի կառուց է հիշեցնում, մի շինություն, որ բարձրացնել կարող էր միայն Սարյանի նման արվեստագետը:



«Արքական տարապի էսքիզներ—Ալմաս, Թաթու (գրաշ) :

1938—1939

«Արքական է բարձր»

* * *

Հայրենական Մեծ պատերազմը Սարյանին միաժամանակ կտրեց թատրոնից: Այդ շրջանում նա նոր գործ չստեղծեց թատրոնի համար: Հասրակական կյանքն ու գեղանկարչական ասպարեզը շատ ավելի կարևոր պահանջներ ներկայացրին նրան:

Խոսնեց հայրենասերը. սարյանական նրանագրի լուսահորոր լնպվով նորանոր կտավներ եկան հաստատելու կյանքը, հաղթանակը: Ավետիք Իսահակյանի, Դերենիկ Դեմիրճյանի, Հովսեփ Օրբելու, Հայկանուշ Դանիելյանի, Հրաչյա Աճառյանի, Մանուկ Աբեղյանի և մյուաների հետ Սարյանը Հայատանն էր ներկայացնում, Հայրենիքը, և նրա ծայնը Բնչում էր կայտառ, արծագանք տայիս պատերազմի ամեղ դաշտում կավող հայ մարտիկների սրտում:

Թիկունքում ապրող անուններն ել են մասնակցում պատերազմին: Հաղթանակում է հերոսական, մեծ կյանքը: Իսկ Սարյանի կյանքը ինցնին պայրար է, ընդպատճակ:

Սովետական ինտելիգենցիայի խոհերն ու ապրումները Հայրենական Մեծ պատերազմի տարիններին պարզորոշ կարելի է կարդալ Ա. Խաչատրյանի, Դ. Դեմիրճյանի, Հ. Օրբելու, ծովակալ Ի. Խակովի, Մ. Լովինսկու, Մ. Չահինյանի, Ռ. Թոլյանի, Ստ. Մալխասյանի և մասնավանդ իր «Երեք հասակ» ինքնանկարում: Ինչե՞ր են ապրել և ինչպես են ապրել... Սարյանական այդ դիմանկարներից գույնի և գծանկարի իմաստուն խաղով, ժամանակի անջնջնի դրոշմն է Բառնում:

Թատրոնին հարազատ գործիչներ ել կան այստեղ: Երբ 1942-ին Երևան ժամանեցին Մոսկվայի Գեղարվեստական և Փոքր թատրոնների մի խումբ վարպետներ՝ Սարյանը փորձեց լրացնել իր թատերական գործիչների պատկերաշարը Օ. Կոխապեր-Զեխովայի և Վ. Կաչալովի անուններով: Դրանցից Կաչալովի ճնպանկարը, որ թեև հաջող է նրա 1940-ին արած էտյուդ-դիմանկարից, ախուամնենայիվ, այն Կաչալովը չէ, որպիսին կ ա ր ո դ է ր լինել: Օ. Կոխապեր-Զեխովայի էտյուդ-դիմանկարն էլ, ինչպես հեղինակն է անվանել, հանրածանոր վրձնաթափի ուժն ու բնութագիրը չլունի: Այդ դիմանկարներով Սարյանը, անշուշտ, ցի կարող հպարտանալ: Դրանք լավագումի շարք

Պավել Լիսիցյանի
դիմանկարը
(յուղաներկ)
1942



մտնելու իրավունք չունեն: Թեև հայ թատրոնի թանգարանում այդ դիմանկարներն ունենալը անպարհան ուշագրավ երևույթ է:

Այդ շրջանի թատերական աշխատանքներից անհամեմատ նետաքրքրական են Զարա Դոլուխանյանի, Պավել Լիսիցյանի, Սուրեն Բոչարյանի և Ազերսանդր Սպենդիարյանի դիմանկարները:

Դեռևս աշխարհին անհայտ, անփորձ, դժվարությունների գնով առաջ գնացող երիտասարդ մի արտիստումի էր 1942-ին Զարա Դոլուխանյանը: Սարյանի մեծադիր գրաֆիկական դիմանկարն ասում է շատ ավելին, բան

Ներշնչում էր այն ժամանակ՝ այսօրվա հօջակավոր երգչութիւն։ Կարապի պարանոց, դեմքի և աչքերի նակելի արտահայտություն, մեղմություն, ընդհանրապես արտիստիկ կերպարանք՝ դրված հստակ ու ամբողջական գծանկարի մեջ, ուժենու տերմներով նուրբ մանված ֆոնի վրա։ Այսպես է ներկայացրել Նկարիչը Շոլովիսանյանին սրանից տասնուր տարի առաջ, նրա մեջ կարծես տեսնելով այն, ինչ Բիմա բոլորն են տեսնուա։

Սարյանը ոչ միայն ընությունն է «վերընթերցում», այլև մարդու հոգեկան զաղունարանները բափանցնելու նկակի ընդունակություն ունի։ Նվազ հետարշորրական չէ Պավել Լիսիցյանի գեղանկարչական կերպարը, այն երգի, որ մեր ազգային թատրոնի պարձանքներից էր, իսկ Բիմա էլ Մեծ թատրոնի բեմն է զարդարում։ Դիմանկարին նայողը խկույն կարող է ճանաչել նրա պարզ ու մեկին, նպատակալաց ընավորությունը։ Միաժամանակ արտիստ է Լիսիցյանը, Օնեգինի, Թարուլի, Սոսիրի դերակատար, իր գործն իմացող, արժանապատիկ անձնավորություն։ Դիմանկարի ֆոնը բաց է, միագույն, միայն թև ծախից երևում է նկարչի արվեստանոցում կախված իր լուսանկարներից մեկը։ Տպավորությունն այսպես է, որ կարծես լուսանկարն էլ մյուս կողմից է վնասով Լիսիցյանին... Բնորդը երկու կողմից առնված է տեսադաշտի մեջ։ Զյնինի՝ թե մի բան վրիպի։

Սարյանը թիւ դեպքերում է գերադասում պասսիվ ու պարզ ֆոն։ Դիմանկարը պետք է խոսի ֆոնի հետ, և նկարիչը հաճախ, հատկապես թատերական գործիչներին պատկերելիս, փորձում է երեմատիկ։ Կոնկրետ հեռանկարի առաջ դիտել ընորդին։ Այդպիսին է Սուլբեն Բոչարյանի դիմանկարը։ Այդ գործը դիտողը չի կարող ասել, թե ասմունքի վարպետը Շերսպիր կամ Բոկաչչին է կարդում ֆոնը նախատվետական նայ գյուղն է, աղքատ, տրված կապույտ տոններով։ Այստեղ վաս երանգներ փնտրելը զուր է։ Ուրախություն չկա։ Այս դիմանկարի ստեղծման իսկ շրջանում (1944) Սարյանը Բոչարյանին է նվիրել իր լուսանկարը՝ «Հայ ժողովոյի գուսանական մանճարի մնացածաղանդ ժամանակին, սիրելի Սուլբենին՝ նրա ջերմնանդ երկրպագուից» մակագրությամբ։ Կասկածից դուրս է, որ Սարյանին այս դեպքում ոգեշնչել է Բոչարյանի հայկական ոնաբերութուարը՝ Թումանյանը կամ, եթե ավելի կոնկրետ լինենք, «Վերը Հայաստանին», որի կատարմամբ նա մեծ



Ազգասեղբ Սպենդիարյանի
դիմանկարը
(լուսանկրկ)
1943

հաջողությամբ հանդես եկավ պատերազմի տարիններին: Ափսոս, որ այս դիմանկարը չի փայլում գծանկարի ճշգրտությամբ. դեմքի արտահայտության մեջ չի առկայում այն աշխույժ կյանքը, որ այնքան հատուկ է ասմունքող Թոշարյանին: Այդումանդեմք դիմանկարը որոշակի հետաքրքրություն է ներկայացնում իր ընդհանուր կոմպոզիցիայով և գեղարվեստական մտահղացման տեսակներից: Ոչ շատ հետու, բայց պատմական անցյալի մի բնկորն է տվել նկարիչը, «մի մարդու թատրոնի» շանդալից հայրենասիրական ելույթը պատկերել լուրորինակ դեկորներով:

Այսուամենայնիվ, այս շրջանում բատրոնը Սարլանին մի անգամ «ուրիշպացրեց» և այն էլ ամսպիսի հանձնարարությամբ, որ մերժել չէր կարճ-լի: Օպերային բատրոնի ճեմասրահում պետք է կախվեր Սպենդիարյանի դիմանկարը: Այսպիսի մի գործ էր պետք, որ վայել լիներ Կոմպույտորի անունը կրող և մեծ ճարտարապետի նախագծով կառուցված բատրոնի ճե-մասրահին: Սարլանին դիմեցին:

Բացառիկ դեպք: Սարլանը դիմանկարի վրա պետք է աշխատե՞՝ իր առաջ չտեսնելով կենդանի մարդուն: Նորից ասպարեզ եկավ «Ալմաստը»՝ այս անգամ Սպենդիարյանի դիմանկարի «շրջակայրում»: Նկարիչը օպերայի առաջին գործողության բնանկարն ու ավերակ վանքի բեկորն է ֆոն դարձ-րել, կամնալով ասել, թե ինքը Սպենդիարյանին պատկերել է ոչ թե որպես կոմպույտորի ընդհանրապես, այլ որպես միայն «Ալմաստ» նեղինակի, այն «Ալմաստ», որ դափնիներ է բերել բատրոնին և, այլ ներկայացումների հետ միասին, նվաճել Լենինի շրանշան: Մավալով դա Սարլանի ամենամեծ դի-մանկարն է: Այդ նկարը միշտ հիշեցնում է հանդիսականին «Ալմաստ» օպե-րայի գոյության, նրա հիմասրանչ բեմադրության և ապրած բեմական փառա-հեղ կյանքի մասին:

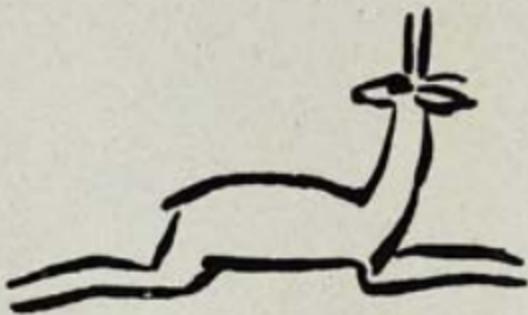
Կարծես թե բեմարվեստի չափանիշ լինի:

Ողբան լուս էր ինք—բատրոնի Սարլանը—Հայրենական Մեծ պա-տերազմի աჩեղ օրերին, նույնը առ գործում էր, ներգործում «Ալմաստ» հանդիսականի վրա:

Օպերայի հայրենասիրական կիպիչ ոգին, որ իշխում էր ոչ միայն գրա-կան նյութի, երաժշտության, այլև ծևավորման մեջ, այդ տարիներին նոր կրակ վառեց հանդիսականի սրտում: «Ալմաստ» նման ներկայացումները ժամանակների հետ են խոսում, խոսում երաժշտությամբ, ճարտարապետա-կան ավանդներով, հուրիմատող նրվնագրի դրոշը պարզած:

«Ալմաստը» նորանոր բատրոններ սկսեց գրավել: Սարլանի արվեստը շատ կրակներ բորբոքեց հայրենիքի պաշտպանության հնրուսական տարինե-րին: Սնրգեյ Արուտչյանի «Երկիր հայրենիի» ծևավորմանը փոխարինելու եկավ Սնլիխսեր Սվախչյանը. Անին բնրեց բատրոն, կարծես իսկական, «հա-կար ու մեկ եկեղեցիների» քաղաքը: Արա Սարգսյանը սունդուկյանցիների

մոտ հանդես եկավ «Գևորգ Մարզպետունի» պատմա-հայրենասիրական երկի ծնավորմամբ, որը ճարտարապետական կուսաք ու գունեղ միջոցներով վեր էր հանում Բագրատունիների իշխանության նկորությունը: Նույն ինսցենի-ռովկայի ծնավորմանն էր Նվիրված նաև Խաչատրու Ծայանի աշխատանքը Լենինականի թատրոնում: Այդպես, ճարտարապետական դեկորները ծավալ-վեցին նաև հետազայում, մեկ «Ռուսան» ներկայացման մեջ, մեկ «Արշակ Երկ-րորդում», և այլն, և այլն: «Ատկապես Հայրենական Մեծ պատերազմի տարի-ներին բնմում ճարտարապետության լեզվով խոսելը շատ էր ապդու, կտրուկ ու գետ: Կարծես համում էին մուշարձանները, ներռուամարտերի երթեմնի վկանները լեզու առած՝ կոչ էին անում բնմից՝ անցյալի օրինակով լինել աննկուն, լինել արի, մաքառող:





Հայաստան ժամանած Մոսկվայի գաստրո-
լիային Նոր բատրոնի ներկայացումներից
մեկի աֆիշների վրա, 1947-ի ամսանը, Բամարյա անսպասելի, երևաց Մար-
տիրոս Սարյանի անունը:

«Պաղտասար աղբարը» առաջին անգամ ոռւսաց լեզվով բեմ էր
բարձրանում, այն էլ Սարյանի ընկերակցությամբ:

Ուստական բատրոն—Պարոնյան և Սարյան, հաճելի անակնկալ էր:

Ում բախտ է վիճակվել տեսնելու այդ ներկայացումը՝ չի կարող չմիշել
նրա ծնավորումը: Իսկ այդ ներկայացումը, Մոսկվայից բացի, ուղաղովել է
նաև Հյուսիսային Կովկասի և Անդրկովկասի բազմաթիվ բաղարներում՝ դառ-
նալով համընդհանուր հետաքրքրության առարկա:

Պարոնյանի հանրածանոթ կատակերգության անդրանիկ բնմադրությունը ոռսական բնուած, Սարյանի զուսպ, բայց շքեղ ծևավորումից բացի, անշուշտ շամել էր նաև Վալենտին Պլուչեկի ռեժիսորական մնարամիտ ջանքերով: Մի ռեժիսոր, որ իր բնդմնավոր գործունեության ընթացքում միշտ էլ առանձին կարնորություն է տալիս նկարչի մասնակցությանը: Իսկ Սարյանի նկատմամբ նա ունի որոշակի տեսակետ:

«... Ես սիրում եմ Սարյանին այն բանի համար,—գրում է Վ. Պլուչեկը,— որ նա իր բովանդակ արվեստով հաստատում է երփնագիր հպորությունը, տարրեր ազգերին հասկանալի նրա լեզուն, նրա ուղղությունը, կոմպույտիան, գույնը»⁶⁵:

Վալենտին Պլուչեկը Սարյանի հետ ունեցած իր հանդիպումները այսօր ել վերիջում է մեծ գլոբուլակությամբ:

Մի ասիրով, անծնական պրույժի ժամանակ, նա ասաց.

— Առիսարակ որնէ նոր պիեսի բնմադրություն ստանձնելիս ինձ առաջին հերթին մտահոգում է նկարչի հարցը: ԶԵ՝ որ նկարիչը շատ հաճախ վճռական դեր է խաղում ապագա ներկայացման կուպովիցիան, նրա արտաքին գեղարվեստական կերպարը, կոլորիտը բնմականորեն ծիցու և հետաքրքրական ծնող լուծները խնդրում: Այդ ստեղծագործական հոգսն ինձ պաշարեց նաև այն ժամանակ, եթե մեր նորաստեղծ բատրունը ծեսնամուկն եղավ Բայ երգիծարան Պարոնյանի «Պաղտասար աղբար» կատակերգության բնմադրական աշխատանքներին: Այդ կատակերգությունը ինձ շատ դուր էր եկել, և ուզում էի, որ մեր ներկայացումն էլ գեղարվեստական համարժեք բարձրության լինի, ուստի և բնմադրությունը ստանձնելիս ծևավորան ինդիրը ինձ սովորականից ավելի սկսեց անհանգստացնել: Ամեն ինչ չէ, որ ռեժիսորն ընդունակ է մննակ անել, թեկուզ և նրա տրամադրության տակ լինի տաղանդավոր դերասանների մի ամբողջ խումբ: Սարյանին, որպես բատերական նկարչի, դեռևս լավ չգիտենի, բայց գիտցած էլ բավական էր համապված լինելու, որ նրա մասնակցությունը ներկայացման ստեղծման աշխատանքներին՝ կունենա վճռական նշանակություն: Սարյանը նկավ բատ-

րոն: Նրա մասնակցությունը իրոք մեծ օգնություն էր մեզ համար,— ասաց Պլուչենկը, — մեր ցանկությունները իրագործվեցին:

Ինարկե, Սարյանի համար ամբան էլ հեշտ չէր շրջագայող բատրոնի պայմաններին հարմար ծնավորում ստեղծել, ինչպես այդ թվացել է Պլուչենկին: Ամեն ինչ անհրաժեշտ էր լուծել պարզ, բերն, առանց նկատի ունենաւ լու կոնկրետ բնեմահարթակը: Անհրաժեշտ էր ախտիսի լուծում, որ ծնավորումը հնչեր և մեծ, և փոքր բնեմահարթակներից, միաժամանակ և լիներ Պարոնյան, լիներ Պոլիս իր գունագեղ կոլորիտով, գնդեցիկ բնությամբ:

Դարձյալ օգնության նկազ սարյանական երփնագիրը և տարավների օգտագործման այն մնարամտությունը, որ նկարիչը վարպետորեն կիրառել էր «Ալմաստում»: Անշուշտ, պակաս դեռ չկատարեց նաև այն կարևոր մանգամանքը, որ Սարյանը Պոլիսը տեսնէ էր, իսկ Պոլիսը, առու են, չի մոռացվում:

Վառվուն զարդանկարներով շարժական շիրմաններ, կենտրոնական ապակեպատ դանից ներս է նայում «Պոլիսի դեկորացիան»: Գործող անմինը (խոսրը տղամարդկանց է վերաբերում) այս միջավայրում շարժվում են ոտիշգոլուխ սև հագած—տաճկական կարմիր ֆեսը գլխներին: Սարյանը կիրառել էր այստեղ գույնների հակադրության սկզբունքը, որն իրոք մեծ տպագործություն էր բողնում:

... Ինչ պետք է կար, մնացածը ռեժիսորի «խաղացնելու» գործն էր: Շիրմանները մի քանի ծնով կարելի էր շուտումուտ տալ, դեկորանկարները բնեմական լուսավորությամբ տարբեր բնուլով ընդգծեն: Իսկ Պլուչենկը կոմնդիական մնարանքների, բնեմական շարժման փորձված վարպետ է:

Սարյանական ծնավորումը ռեժիսորական բարձր կուտուրա է պահանջում, ամեն ինչ պետք է օգտագործել, ամեն ինչ արդարացնել, հակառակ դեպքում նկարիչը կարող է «դուրս ընկնել» բեմից, թեկուզ և նա կաշկանդված լինի շիրմանների սահմաններում:

Եվ Պլուչենկը, ըստ Հովհաննելով Սարյանին, ամեն ինչ արել էր ծնավորումը ըստ ամենայնի մնչեցնելու, նրան բեմի սահմաններում «կաշկանդած» պահենու համար: Դրանից շամել էր Պարոնյանը: Կատակերգության գնդարվեստական բարձր արժանիքները դարձել էին բնեմականորին ցայտուն, մատչելի նաև ուստի հանդիսականի համար: Պարոնյանի ուսական



«Արմաշեն». Երրորդ գլոբոզուրյան պահութանի էտիկ:

Ցուցանունը, 1958

Թարգմանությանը եկել էր լրացնելու Սարյանի գեղանկարչական արվեստի մանրամատչելի լեզուն: Երփնագիրը բարգմանության կարիք չունի, Սարյանի երփնագիրը՝ առավել ևս: Չլիներ Սարյանի մասնակցությունը այս ներկայացմանը՝ «Պաղտասար աղբարի» ռուսական թարգմանության բնմական մնչեղությունը, ամենայն հավանականությամբ, թերի կմնար:

Բացի այդ, չափի մեծ զգացում և գեղարվեստական անասնի տակտ էր պետք՝ շրջիկ թատրոնի պարմաններում «Պաղտասար աղբարը» ծնավորելու համար: Ռուսովի պալատ-թատրոնի ամսանի բնմահարթակում «Տիգրանը» ծնավորելուց հետո, առաջին անգամն էր, որ Սարյանը եկավ՝ դրամատիկական թատրոն: Ըկավ և պացուցեց, որ ինքը մեծ վարպետ է նաև դրամատիկական թատրոնի պարմաններում, և որ այնտեղ միջոցների նվազագույն ներդրմամբ կարելի է ստեղծել գեղարվեստորեն ճոխ, տեխնիկապես թերև, երփնագրով՝ հարուստ ներկայացում:

Դիեսի բոլը գործողությունները կատարվում են համարյա միննուց վայրում—Պատասարի ապարանքում: Չորս տարրեր, միաժամանակ և նման ինտերյեր: Պորտատիկ դեկորները մեկ ուղիղ նկարչի կարող էին խանգարել հարուստ բազմազանություն մտցնելու: Խնչպես ասացինք, շարժական դեկոր շիրմաների վրա էր կառուցած ծևավորումը, ավելացրած մի հետևավարագույր: Այդ շիրմաները նեղ էին, երկարավուն, վերի գլուխը կորածն. օգոստագործվում էր նրանց երկու կողմն էլ: Մի դեպքում դրանք տաճկական ոճի վարդանկարներ էին, մյուս դեպքում հապիկ նշմարելի, հայկականը նիշեցնող նկար: Պարզ է, այն տանը, այն քաղաքում, այն հասարակության մեջ, ուր ալլասերվել են բարբերը, մոռացվել հայրենիքը, ուր ախտամոլությունը նույնպես նորածնությունն է համարվում, ամեն ինչ օտարամոլության կնիք պետք է ունենա: Այդ ինտերյերի մեջ զգացվում էր ստիլիզացիա ու պարմանականություն. միաժամանակ դրանք գեղեցիկ էին իրենց գունային լուծումով և համապատասխան էին շրջապատին, ապային դեմքը կորցրած, կեղծ քաղաքակրությանը նետնող ներուսներին: Այդ իրականությունը, այդ մթնոլորտը կարծես և՛ ոճալ էր, և՛ ոչ: Խնկ ոճալ իրականությունը գեղեցիկ Բնուֆորն էր, վաս արևամուտով ու ծփուն ափերով: Գեղեցիկ ու հարատև բնությունը, կարծես դիտավորյալ կերպով նեռվում էր տրված և երևում էր միայն դռներից: Այս ծնավորումը, որ թատերային էր ու հաճելի դիտողի աշջին, վուրկ էր ընդարձակ պանորամային որնէ տեսարանից: (Խնչ համեմատություն «Ճիշտումնա Մարտուրանոյի» առափնյա ինտերյերի հետ): Այդ մարդկանց Սարյանը չէր տվել լայն ու ազատ շնչելու իրավունք: Նրանց հետ ու նրանց կողքին չէր կարող լինել ոչ անսահման ծով, ոչ էլ կապույտ երկինք: Նրանք իրարամերժ ներկությներ էին: Այս միտքը, կամա թե ակամա, անցնում էր ողջ ներկայացման միջով:

Սահմանափակ հոգու տեր մարդկանց՝ գործելու նեղ շրջանակ:

Սարյանը դրամատիկ թատրոն էր նկել երաժշտականից: «Արլորիկ», «Ալմաստ»-ներ, «Բաջ Նազար»—սրանք, յուրաքանչյուրն իր տեսակի մեջ բարձրաթօիչը, նույնիսկ տոնական, շքեղ ծնավորումներ էին: «Տիգրանը» թեև դրամատիկական թատրոնումն էր ստեղծված, բայց դարձյալ իր մասշտարայնությամբ և ընդգծված գունագեղությամբ, նյութի մատուցման բնույ-

թով ավելի մոտ էր օպերային: Սարյանական արվեստի այս հատկությունը, սակայն, երբեք ինքնանպատակ չի եղել, այլ խորապես պարմանավորված տվյալ թատրոնի, Ներկայացման և ժամրի պահանջներով: «Քաջ Նազար» կոմիկական օպերան թատրոնի նախկին շնորհում մի բան էր, «Ազմաստ» ժողովդա-հերոսական օպերան նոր թատրոնի բնմահարթակում այլ բան:

Անշուշտ չպետք է հանգել այն եպրակացության, որ Սարյանը միայն մեծ ընդհանրացումների, թատերական հոլյակապ տեսլարանի վարպետ է: Թերևս այդ տեսակետը ճիշտ լիներ, եթե մենք ծնորի տակ չունենալինք «Քաջ Նազարի» օրինակը: Սարյանի բնմական արվեստի կարևորագույն, արժեքավոր կողմը դեկորներն ու առհասարակ ներկայացման արտաքին միջավայրը կոնկրետ նկարագրելու հակումն է: Այդ առումով շատ ուշագրավ են ու բնորոշ և «Արմաշենի» և «առանձնապես «Դավիթ բեկ» Ներկայացման ծեսավորումների վրա կատարած նրա աշխատանքները:

1956: Թատրոնի Սարյանն այդ տարի երեք ծևավորում ունեցավ: Բացասիկ բնորմանվոր տարի՝ Սարյանի թատերական գործունեության մեջ.— Երևանի օպերային թատրոնում «Դավիթ բեկ», վախրանգովցիների հրավերով «Ֆիլումենա Մարտուրանո», և Ն. Զարյանի «Արմաշեն» պիեսի ծևավորումը, որ պիտի ցուցադրվեր Գ. Սունդուկյանի անվան թատրոնում, բայց մնաց անկատար: Ասենք Սարյանը «Արմաշենի» համար առանձնապես չեր «չարչարվել». օգնել էր Սարգսի Արուտչյանին՝ ժամանակակից հայ գյուղի կյանքը պատկերող այդ պիեսի կամերային տեսարանները ծևավորելու. ինքը միայն արել էր երրորդ գործողության համար պանորամայի մի էսքիզ: Բայց ի՞նչ էսքիզ: Ազատ կերպով այն կարելի է դնել նրա «Ի՞ն Բայրենիրը» կտավաշարի կողքին: Բնանկարի տպավորություն թողնող այդ էսքիզում և՛ կապուտակ երկինք կա, և՛ կանաչ մարգագետնի մեջ շողացող արև, խշացող բարդիներ, և՛ ինքը՝ երկնամբարձ Արարատը Բեռավոր Բեռվում, այնքան Բեռու, որ պարզապես բնմի խորությունը «չափելու» հնար չկա: Ակամայից հիշում ես Հակոբ Գուլումճյանի այս արտահայտությունը, թե «կարծն Մարտիրոս Սարյանի հղացումովն է, որ Արարատը միշրճած է հայոց պայծառ երկնքի մեջ...»: Բայց, միաժամանակ, այդ Արարատը Բեռվում լինելով,

ասես իր ամբողջ վեճությամբ կանգնած լինի ուղղակի հանդիսականի առջև: «Դա և՛ հետևավարագույր է, և՛ կիսով չափ շոշափակված պանորամա: Լուս, անսահման տարածություն, բարձ կանաչի կենդանի բուրմուճ՝ անժիշտորի և դերասանի ծագալվելու համար անկաշկանդ, ազատ պայմաններ, նրանց ստեղծագործական միտքը հրահրելու սրանչելի միջավայր: Այդ միջավայրում ապրող մարդիկ, թվում է, թե չեն կարող մաքուր չլինել հոգով, վեր ու ապնիվ, կորովի ու նվիրված՝ իրենց գործունեության մեջ: Այս մի հատիկ էսքիզ բնմական պայմաններում ընանկարի լուծման նոր ու արժեքավոր խոսք է և գալիս է միտելու տարածված այն թյուր տեսակետը, թե թատրոնի նկարիչը ստեղծագործելու շատ ավելի սահմանափակ հնարավորություններ ունի, քան սոսկ երփինագորողը: Հարցը միայն այն է, որ թատրոնում երբեմն դժվար են ընթերցում էսքիզ...»

Թող «Արմաշենի» այս պանորաման մաս «Արքայադուստր Տուրանդուի», «Կարմենի» կողքին միևնույն է, թատրոնից հեռու չի գնա: Նրանք թատրոնինն են:

«Արմաշենի» բեմ չբարձրանալը, սակայն, պատճառ հանդիսացավ Հայկական արվեստի ու գրականության երկրորդ տասնօրյակին ներկայաց՝ նելիք «Դավիթ բնկ» օպերայի ծնավորման վրա առավել մանրակրկիտ (նրան այս բառը կարենի է օգտագործել Սարյանի կապակցությամբ) և հանգամանալից աշխատանք տանելու:

Եթե «Ակմաստի» ծնավորումը, ինչպես և նրա լիբրետոն, պատմական համընդհանուր (ոչ կոնկրետ) թեմաների տիպականացում էր, ապա «Դավիթ բնկ» օպերայի ներկայացման արտաքին բեմանկարի հիմքում ընկած է որոշակի միջավայր և պատմական կոնկրետ իրականություն:

Զանգնելուր, Զելու ամրոց, Տարեկի գանք, Մծիրի: Տասնութերորդ դար: Ազգային-ապատագրական շարժում ընդդեմ պարսկական զավթիչների: Դավիթ բնկ, Ստեփաննոս Շահումյան, Վրաստանի Վախթանգ 6-րդ թագավոր—սրանք էլ պատմական դեմքերն են: Մնացած Արմեն Տիգրանյանի մեղեդիներով հարուստ և բովանդակալից երաժշտությունն է որոշում: Օպերան հղացվել է Հայրենական Մեծ պատերազմի տարիներին: Դրա համար էլ



«Դա վիր բեկ». առաջին գործողության դեկորանկար:

Յուլյաներկ. 1956

Նրա երաժշտությունն ավելի հերոսական է, քան լիրիկական, ավելի առական, քան մեղմ, և միաժամանակ խորն ու հուպիչ:

1956-ի բնմադրությունը¹⁸ թվով երրորդն էր:

Պատմական անցյալը հեղինակը վերապրել էր ժամանակի թելադրանքով: Այդ էր պահանջվում նաև բատրունիք: Մինչև 1956-ը օպերան երկու անգամ բեմադրվել էր, սակայն չի կարելի ասել, թե նախորդ երկուազ մաջողված էին: Նման մոնումենտալ ու լայնաշունչ երկեր բատրունում միանամից հայտաբարել եժվար է: Անհրաժեշտ եղավ Միքայել Թավրիզյանի, Վարդան Աճեմյանի և Մարտիրոս Սարյանի համագործակցությունը:

Ինչո՞ւ և ինչպե՞ս արտահայտվեց անձամբ Սարյանի մասնակցությունը բնմադրական աշխատանքներին: Զևավորման այուծի բաժինը նրան էր ընկել — ուրեմն տարբեր պատկերներից չորսը և մի շարք տարապներ: Մնացածը հիմնականում նկարիչներ և աշխատուր Եսայանի և Աշոտ Միքոպյանի ստեղծագործական ջանքների արդյունքն են: Այդ տեսակետից Սարյանի կրտսեր արվեստակիցները անպայման շահել են, դարձել են համահեղինակներ այն

ծևավորման, որի վրա սկզբից մինչև վերջ սարյանական արվեստի կնիքը կա: Ալդ կնիքն ամբան է ակներն, որ նույնիսկ Լենինգրադի նանդիսականն էր նկատել: Այդ կապակցությամբ թերթում կարդում ենք.

«Զի կարելի չնշել նկարիչներ Մ. Սարյանի, Խ. Ծայրանի և Ա. Միրզոյանի էսքիզներով ստեղծված դիկորներն ու տարավները: Մննք չգիտենք, թե աշխատանքի որ մասն է կատարված բրիգադի յուրաքանչյուր անդամի կողմից, սական ամբողջ ծնավորումը ոճի տեսակետից միասնական է: Այսուհանդերձ, Հայաստանի և Վրաստանի պոնտական բնանկարներում, լեռների բիրտ ուրվագծների և քարակոփ ամրությունների մեջ երևում է նայ ականավոր նկարիչ Մ. Սարյանի ծնօքը»³⁰:

Ի՞նչ է տվել այդ ծնօքը:

Սյունյաց լեռնաշխարհը միշտ էլ համարվել է Հայաստանի ամենահետաքրքրական և գեղեցիկ անկյուններից մեկը: Բնույթյունն իր դրոշմն է դրել սյունեցի շինականի վրա: Նա իր օթնանց շատ հաճախ կառուցել է պղնձակուռ ապառաժների գողավոր անծավաներում և ապրել մեռուտ խորխորատների մեջ, երբեմն էլ ամպերի փեշի տակ: Գազարներն են եղել նրա հարկարաժինը: Սյունեցին հայրենիքը գազարներով է լափել, գազարներն է պաշտպանել որպես հայրենիք և թշնամուն միշտ նայել՝ վերից վար:

Երբ դիտում ես «Դավիթ բնեկ» ներկայացման երկրորդ պատկերը կամ ծանոթանում Սարյանի էսքիզին, թեզ բվում է, որ անարգ թշնամին ոչ թե երի ու սրի է մատնել երկիրը, այլ մի կերպ հասել է այստեղ ու մահախունապ եղած՝ չորել գազարների շվարում:

Ասհում թվով կայծակների
Սուրբն է բնկվել աղամանոյին,
Ու անցել:

Ակասա հիշում ես Ավետիք Խսահակյանին:

Թշնամու աշըզ դիպել է լուս գազարին, բայց սուրը բնկվել է ու անցել: Սա է Սարյանի ընկալած ու պատկերած «Դավիթ բնեկ» գաղափարը, որ անցնում է նրա ծնավորած յուրաքանչյուր գործողության միջով և ամբողջ ներկայացման արտաքին կերպարով մեկ:

Առաջին պատկերը բարձունքներում է: Այստեղ երկրի տերերն են գործում: Հունից դուռ է եկել ժողովոյի լեռնակուտակ զայրությունը, արդ՝ Թող Բնչե՛, Բնչե՛ շնփորը գոռ մարտի...»

Կարծր է ժողովոյի կամքն ու անկոտրում, ինչպես նրան ծնող բնությունը և անհայտահարելի՝ Սարյանի պատկերած դիր ու սուրսայր ապահովմների պես:

Սարյանը կարծեն վրուցի է բանվում Բանդիսականի Բետ լեռների լեզվով: Պատմում է, Բավառացնում, Բամոզում, Բարկադրում: Եվ այնպես, որ անկարելի է նրա Բետ Բաշվի շնստել: Նա պարզապես պարտադրում է: Ինչպես սոսկ բնանկարային աշխատանքներում, այնպես էլ թատրոնում, նկարչի նույզերի, խոհերի, դատողությունների դրսևորման տարերը լեռներն են: Լեռներով է նա բացահայտում պատկերած կյանքի հոգերանությունը, լեռների պատկերով դիտողի մեջ պատվաստում Բաստատակամությունը, Բամառւթյուն, լեռների միջոցով էլ բարովում Բայրենիքի սեր ու խաղաղությունը: Նրա պատկերած լեռներում կա և՛ Բապարտություն, և՛ Բամառւթյուն, և՛ Բերություն, և կոնկրետ բնապատկերին Բատուկ Բնավորությունը: Բոլորովին պատահական չեն, որ նրա բնանկարների գերիշխող նյութը լեռնաշխարին է: Բնությունը Փիլիսոփայում է Սարյանի ստեղծագործությունների մեջ և առանձնապես նրա լեռնային բնանկարներում: Սարյան-արվեստագետի թերևս ամենաընորոշ առանձնահատկությունն է այդ:

Սարյանի լեռները բավմախոր են ու բավմալնու նաև թատրոնում:
«Դավիթ բեկի» առաջին պատկերում նկարագրված լեռները էապես տարբերվում են «Տիգրանի», «Քաջ Նազարի» լեռնանկարներից: Սրանք տարածված են, վեհանիստ ու անդորր, մինչդեռ «Դավիթ բեկի» լեռնաշխարին առան ըմբուտացած լինի, «վրդովված»: Ցից-ցից, խաօնիխուռն լեռների ֆոնի վրա պապամի մի քանի զանգված, որոնք ամրոց-թագավորությունների կերպարանք ունեն: Ապառամներից մեկի վրա տարածվում է մի ուսենի՝ ցանցած ճյուղերով: Այս միջավայրը ավելի քան Բամապատասխան է օպերայում Ժավալվող իրադարձությունների ոգուն: Այստեղ, այս հուզումնալից, անակնկալներով լի երկրամասում է խմորվում ապստամբությունը:

1956 :
Die Malerei im Süden :
Münchener und schwäbische Malerperspektive (Katalog)





Նույն սկզբունքով է լուծված նաև երկրորդ պատկերի դեկորանկարը։ Լեռնագոտին հետին պլանումն է։ Ցաք ու ցրիվ, բրգածեւ ապառաժները դեպի գար են տարածվում։ Ստորոտում ոսոխի որջն է։ Սյունեցին ոսոխին կարող է նայն միայն բարձունքից։ Սարյանց բնաշխարհը վերարտադրում է սարյանական մասշտարներով։ Լեռները նրա մոտ, ինչպես ասացինք. գեղանկարչական կատենգորիա լինելով հանդերձ՝ ծառալում են և փիլիսոփայական որևէ խոր ընդդեմլու, և լիրիկական շունչ հաղորդելու, և ըմբոստ մի ոգի դրսելու մամար։ Բնեմը լցված է գեղատեսիլ Զանգեպուրով։ Բայց դա, սուսկ առաջին հայացրից է միայն գեղատեսիլ։ Բնանկարն այստեղ հագեցված է բացասիկ ուժով։ Բրգածեւ ապառաժները ասես հայրենիքի արթուն պահապաններ լինեն, իսկ հեռանկարի լեռները՝ բարակով պահակախումը։

Այդպես էլ նրանք խումբ-խումբ և մեկիկ-մեկիկ հսկում են հայրենիքը. որ վտանգի տակ է։

Ինկը ո՞ւմ կամ ի՞նչն են հսկում զավթիչները։ Դավաճանի ծեռքով գերի ընկած Ստեփանոս Շահումյանին և ավերված մի վանք։ Բայց որքան դժվար է այդ հսկումը։ Վանքը տեղից չեն շարժի, իսկ եթե մնա նրա կողքին՝ ինքը ընդմիշտ ավերակ կդառնա։ Հայրենասեր բացի կյանքը հավերժ է, նրան մասի չկա։ Ջանի-բանի Շահումյաններ են գալիս՝ ոսոխին մասի բերելու։ Մյու մեկին դավաճանը բանի, ո՞ր մեկին թակարդի։ Զավթիչին փրկություն չկա։ Ուրիշի կամքին ու կյանքին բանացողը պիտի կործանվի։ Անա թե ինչու Սարյանը, կարծես կանխամտածված, տիրակալ զավթիչի կողքին պատկերում է միայն ավերակ։ Այս պատկերի նկարչական կոմպոզիցիան ընդհանուր գծերով հիշեցնում է «Ալմաստի» առաջին գործողությունը։ Նույն մոտեցումն է, հետոնողական, նպատակային։ Կրկնություն չէ, այլ հաստատում, ընդհանրացում կատարված օպերայի լիրետոյի թելադրմամբ—ավերողին՝ ավերակ։ Սարյանի մոտ սա արդեն ոչ թե դետալ է, այլ հուպիչ թնմա, որ բնանկարի օրգանական մի մասը կազմելով, խոսում է հանդիսականի հետ նախնիների անունից։

Լեռների լեզու, լեռների խոսք, լեռների շարժում— հայ կերպարվեստի ապագա պատմաբանը կասի, որ այդ ստեղծել է Մարտիրոս Սարյանը։ Ստեղծել է ու շադ տվել ոչ միայն իր գեղանկարչական աշխատանքներում,



«Դավիթ բեկը. Երևանը պատկերի դժբախնկար»

Յուլյաներկ. 1956

գրաֆիկական գործերի մեջ, այն բատերաբնում, ուր գուցն և ամենից դժվար է այդ իմաստուն լնպվով խոսելը: Սարյանական լեռների առկայությունը բեմում, նրանց ամենի սլաքը, երկնամբարձ խոյացումը ստեղծում են բոլոր նախապայմանները այն ներկայացման, որ մենք սովոր ենք անվանել մոնումենտալ: Թատրոնը գործողության արվեստ է, շարժումը, անկախ նրա մասշտարից, բնմարվեստի ամենակարևոր հատկանիշը, և Սարյանը, երբ բատրոնումն է, գործողություններին առնական, ներռուական տոնն է տալիս, շունչ ու բափ: Դրա պապացուցներից մեկն էլ «Դավիթ բնկի» երրորդ գործողության՝ Տարեկի տեսարանի ճեավորումն է:

Բարձրագան Տարենն իր ավանդական վանքով—այստեղ՝ Սարյանը ամեն ինչ չէ, որ պատկերել է պատմական ծզգրտությամբ: Լեզնենդար սյունը գավթից դուրս է բնեն՝ դարձնելով այն հավատի ու հաղթանակի խորհրդանիշ, իսկ բուն վանքը տաղել է հեռու, հետևավարագույրի վրա (հրապարակ է պետք զորքի և ժողովրդի համար. չէ՝ որ ներկայացման ամենա-

բազմամարդ տեսարաններից մեկն է): Թվում է, թե Սարյանը, գեր այստեղ, այս լեռան կատարը պատկերելիս, կիսուսափեր բնության լրացուցիչ նկարագրությունից. բաց, կապուտակ նրկինքը առաստաղ կլիներ Տաթևի գլխին: Բայց ոչ: «Արարչազործ բնության հետ խանդավառված ի վեճ, լեռների երդիշը բարձրանում է վեր, ավելի վեր, ու վերջ չկա լեռնային բարձունքին: Թվում է, թե Հայաստանում Արարատից, Արագածից եւ բարձր լեռներ կան, որ կարծն տիեզերք սահմաններից դուրս գալ են կամենում...»

Այս լեռնազոտին, որ անցնում է Տաթևի բարձունքներով, հայ շինականի բրտինքով է ոռոգվել: Կուսական բնություն չի սա: Բարձրաբերձ լանջերի վրա հանդ ու արոտ կա, ցորենի արտեր: Մյունեցին ոչ միամն իր մոգնոր արժեներն է պաշտպանում, այն հանապազօրյա հացը: Գործող անձանց և արտարին միջավայրի փոխհարաբերությունները հանդս են գալիս միամնացած: Ժողովրդի համախմբավածությունն է այդ գործողության ազդակը: Վրիժառուները նրգում են Վարդան Մամիկոնյանի սրի վրա և Դավիթ բեկի առաջնորդությամբ նետվում մարտի ասպարեզ:

Անա և Սարյանը պատկերել է թեմում անեղ մարտին նախորդող գիշերվա բանակատեղին: Խաղաղ, հանգստաբեր տրամադրություն: Ասում են այդպես է լինում բնությունը՝ մեծ փորոքից առաջ: Մթնշաղը իր թներն է փոել լեռների վրա: Հետպիտեն առկայինում են ցիրուցան աստղերը: Նշմարվում է օճագալար մի արահետ, որ տանում է դեպի Զնու ամրոց: Վրաները: Ոչ արև կա, ոչ արևի շող, բայց Սարյանն է, ինչպես և 1911-ին արած նրա «Գիշերային տեսարան, Ծգիպտոս» նկարում. զգացվում է ցերեկվա տապը, շիկացած մրնուրուտը: Սարյանի մուրն էլ պայծառ է գիշերվա մեջ:

Ուշագրավ է, որ երբ Հայկական արևստի և գրականության Մոսկվայում կայանալիք երկրորդ տասնորյակի նախապատրաստման շրջանում մարդիկ ծանոթանում եին «Դավիթ բեկի» ձևավորման էսքիզներին, ոմանց համակեց նրկմտանքը— արդյո՞ք այդ էսքիզը կմնչի բեմից: Չե՛ որ բանձր խավարը, լարված մթնոլորտը, որ այնքան լավ հաղորդվում էին նայողին փոքր էսքիզից, կարծ տարածության վրա, կարող եին պարզապես թեմից բոլորովին չմնչել: Կտեսնե՞ր արդյոք բնմասրանի վերջին կարգում նստած հանդիսականը լեռները, ճանապարհն ու վրանները և նրանց շուրջ շարժվող դե-



Նախկին ժամանակի
տարածված հանձնական
(գլուխ)
1956

րակատարներին: Ասում են, ամեն մի երաժշտության տակ կարելի է պարել, միայն թե պարել պետք է իմանալ,— մենք կավելացնենք,— վերջին հաշվով գեղանկարչական ամեն մի կտակ կարելի է բնմականացնել, միայն թե այն օգտագործելու ձևը գտնվի: Ռեժիսորական հնարամտությունն ու բնի կատարելագործված տեխնիկան ամեն ինչ կարող են հարթել, երբ նկարի նյութը կլանքն է, ունալ իրականությունը: Իսկ նկարչի համար, տվյալ դեպքում, թիմը էր ծառայել կյանքից ամնված գրական-երաժշտական երկը, որը պետք էր տեղ հասցնել ամենամն ճշտությամբ:

Սարյանն այստեղ էլ հաղթեց: Օպերայի գեղանկարչական արտահայտությունը բնում, այդ թվում և գիշերվա բանակատեղին, հանդիսականի

առջևն ներկայանում են շատ պարզ ու պայծառ: Պայծառություն կա «Դավիթը բեկ» օպերայի ամբողջ երաժշտության ու բեմադրության մեջ, նրա ծեսավորման յուրաքանչյուր օդակում: Այսքանն էր արել Սարյանը «Դավիթը բեկ» ծեսավորելիս, մինչև այստեղ էր միարճվել օպերայի բեմադրական աշխատանքների մեջ՝ իր հերթին հաղորդելով ներկայացմանը ներոսական-պարետիկ ողի, կրակոտ շունչ և շքեղ երփնապիր:

«Ներկայացման ռեժիսորական գերազանց մարմնավորման, նրա հաջողության զգալի բաժինը պիտի վերագրել գեղարվեստական ծեսավորմանը...— նշեմ է «Դրավիդայում»:— «Դավիթը բեկի դեկորներն ու տարավները ոչ միայն օպերային բնմադրությանը ենթարկված արտաքին որոշակի հատկանիշներ են: Լեռնոտ Հայաստանի սրբանձնի բնանկարները՝ տրված նրանց խստաշունչ երանգների և ուրվագծների լուրահատկությամբ, արևակեպ ժայռը, ցայտուն տոնների հակադրությունը, անտակ կապուտ ստվերները լեռների կիրճում այս ամենը վերստեղծում են այն երկրի կերպարը, որ միննույն ուժգնությամբ դրոշմված է Մ. Սարյանի պատահաներում»⁷⁰:

«Սարյանն իմ ամենասիրած նկարիչն է և ես նրա արվեստի երկրպագուներից եմ,— գրում է ՍՍՌՈՒ Մնջ բատրոնի գլխավոր նկարիչ Վաղիմ Ռիխելինը:— Հայկական արվեստի և գրականության տասնօրյակի ժամանակ ես դիտեցի «Դավիթը բեկ» օպերայի բնմադրությունը: Ինձ հիացրնց մեծ գարգետի գուսապ, լակոնիկ ու վառ ոճը: Մեր բատերական նկարիչները շատ բան ունեն սովորելու Սարյանից»⁷¹:

Իրոք որ Սարյանից սովորելու բան շատ կա ոչ միայն բատերական նկարիչների, այն բոլոր նրանց համար, ովքեր այս կամ այն չափով աօքնչ-կում են արվեստի հնտ:

«Դավիթը բեկ» օպերան բնմադրելուց մեկ տարի առաջ Վարդան Աճեմյանը խոստովանել է.

«Իմ վաղուցվա իդմն է Սարյանի հետ ստեղծել ներկայացում... Մոտենալ նրա վառ գույններին, համարձակ վրձնահարվածներին, խորն ու դիպուկ ընդիանրացումներին: Սարյանը անմիջական, ավելիվ հույզերով լի, երուղիմ արվեստագետ է: Հասնել նրա այդ հատկություններին կամ թնկուկ ստեղծագործորնեն մոտենալ բատրոնում նրա գեղանկարչական սկզբունքնե-

ոին, թաղվել նրա կախարդական գումաների ոլորտի մեջ, նրա մրաբորբոք երևակայության աշխարհը—անա թե ինչին պետք է ծառի յուրաքանչյուր սեմիսյոր: Սարյանի արվեստը այս վճիռ աղբյուրն է, որից օգտվում են ոչ միայն նկարիչները, ճարտարապետները, գրողները, երաժիշտները, այլն թատրոնի մարդիկ»⁷²:

Ամեմյանի վաղուցվա իղձը իրականություն դարձավ «Նավիր թեկի բեմադրությամբ: «Ավմաստից» հետո դա Սարյանի արվեստը բեմականորեն յուրացնելու լավագույն արտահայտությունն է հայ թատրոնում:

Սարյանն ինքը ուշ-ուշ է հանդիպում թատրոնի հետ, բայց բողնում է այստեղ իր արտահայտությունը: Չէ՞ որ թատրոնը ապրում է ոչ միայն դրամատուրգով, դերասանով, այլև գեղանկարչությամբ: Սարյանը գեղանկարչության ստեղծագործական բերկրանքն է բերում թատրոն, մտքի խոյանքներ, արվեստի թաիչը:

Որքան հարուստ է թատրոնը, որ «Ավմաստ» ու «Նավիր թեկ» ունի:





Վահրամ Փափազյանը, մի ասիթով, Սարյանին համարել է բատրունի մարդկանց ավանդապահ: «Երբ չեմ լինի ես,— գրում է նա,— համենայն դեպք կինը շնորհիվ նրա վրձինի»⁷⁰: Փափազյանի հավատով լի այս խոսքերը կարող են կրկնել մեր բնոյի մի քանի տասնյակ գործիչները: Դա հավուր պատշաճի ասված հաճոյախոսություն չէ սիրված նկարչի հասցեին, այլ ազնիվ ու անկեղծ խոստովանություն:

Հիրավի: Մեր ո՞ր հայ նկարիչն է այնքան դիմանվարներ ստեղծել, որոնց նյութը բատրունի մարդն է: Վարդգես Սուրենյանցը, Ադամյանի արվեստով տարված, մի քանի ճնպանկար է բողել: Եղիշե Թադեոսյանի, Ստեփան

Աղաջանյանի, Փանոս Թերլեմելպյանի, ինչպես և մեր այսօրվա նկարիչների թատերական դիմանկարները առանձին-առանձին վերցրած՝ մատների վրա կարենի է հաջզել: Մինչդեռ Սարյանի ստեղծած բազում դիմանկարների մեջ թատրոնի մարդիկ մեծ ու պատվավոր տնդ ունեն. բոլորը, ճեպանկարների հետ ի մի հավաքած՝ մոտենում են հարյուրի: Սակայն մի՛տե քանակն է որոշում: Որոշում է նրանց ընուլքը, հասարակական այն մնչեղությունը, որ այդ դիմանկարները դուրս է բերել լայն ասպարեզ: Ոչ Արուս Ոսկանյանն ու Հայկանուց Դանիելյանը, ոչ Հասմիկն ու Հրաչյա Ներսիսյանը իրենց կի-նո-ժապավենով, ոչ էլ նույնիսկ աշխարհ շրջած արտիստ Վահրամ Փափակյանը, իրենց բազմավաստակ կյանքում հավկի թե շփված լինեին այնքան հանդիսականի հետ, որքան նրանց դիմանկարները Սարյանի ցուցահանդեսներում և նրա գործունեությանը նվիրված հրատարակությունների մեջ: Եթե Սարյանը թեմական արվեստին ծառարած չիներ և ոչ մի ճնուկ, նրա ստեղծած թատերական դիմանկարները միայն քավական կլինեին՝ նրան հայ թատրոնի նվիրական դեմքերի շարքը դասելու:

Մեր ժամանակների խոշորագույն դիմանկարիչներից մեկը—այդպես են շատ հաճախ ընուլքագրում Սարյանին՝ կերպարվեստին ժամանակաշրջանին մոտ կանգնած անծինք—սիրով ու գնահատության բարձր զգացողությամբ է պատկերել թեմարվեստի մշակներին:

Սարյան-թատերական գործըն լավ ճանաչելու համար պետք է ծանոթանալ ոչ միայն նրա ճնավորումներին, այլև դիմանկարների այն շարքին, որոնց թեման միմանկանում դերասանն է:

Թատրոնի հետ ունեցած սերտ շփումը, դրամատիկական արվեստին անմիջականորեն հաղորդակից լինելու հանգամանքը, թեմատիկ առումով որոշակի ապդեցություն ունեցավ Սարյանի դիմանկարային աշխատանքների վրա: Պատահական չե, որ նրա առաջին և լավագույն թատերական դիմանկարները երևան եկան Վարագուրի ստեղծման շրջանում, 1923—1925 թվականներին:

Եթե մինչև Հայաստան տեղափոխվելը Սարյանի դիմանկարներից առանձնապես աչքի էին ընկնում հասարակական և գրական գործիչները—Ալ. Մյասնիկյան, Ա. Շատուրյան, Վ. Տերյան, Գ. Լոռիյան և ուրիշներ—



Հայկակաց Դաստիլլանի դիմանկարը (յուղաներկ) :
«Մարրսել և բատրանը»

1940



ապա 20-ական թվականներից սկսած, ցուցադրվող դիմանկարների մեջ ակնառու տեղ էին գրավում բատրուսի մարդիկ:

1924-ից հետո կազմակերպված Սարյանի գրեթե բոլոր ցուցահանդեսներում, Հայաստանի Պետական պատկերասրամի մշտական էքսպուզիցիայում, բազմաթիվ գրքերում ու կատալոգներում իրեն կանոն դուք կնանդեպեր «Միքայել Մանվելյան», «Արուս Ռևանյան», «Հասմիկ» և «Վահրամ Փափազյան» գրաֆիկական դիմանկարներին:

Այս բայց Սարյանի դիմանկարային արվեստի պսակն է կազմում: Չեք գտնի մեկը, որ բանավոր խոսքի մեջ կամ հոդվածում, միևնույն է, սրանց մասին ի միջի այլոց արտահայտվի: Այդ ամենից առաջ պատկերված անձանց յուրահատկությունների ընդհանուրացմամբ պիտի բացատրել: Եզ հետո, մատուցման ոճն էլ պակաս նշանակություն չունի:

Աօհասարակ Սարյանի գրեթե բոլոր դիմանկարները ինքնատիպ ոճ ունեն: Նրա պատկերած մարդիկ կտավի վրա ապրում են լիարյուն կյանքով, խորհում, խոսում: Զափազանց չի լինի, եթե ասներ, որ նաև գործում են, երբեմն կարծես դուրս են զայիս նկարի շրջանակից՝ որում գործողություն կատարելու, ինչպես Ա. Խովմանյանի, Թ. Թորամանյանի, Ավ. Խանակյանի (1940), Ն. Զարյանի, Տ. Յարլինսկայալի և այլ շատ ուրիշ մարդկանց պատկերներում:

Ընդհանրացման ուժը գերիշխում է նրանցից յուրաքանչյուրի մեջ: Օրինակ, չի կարելի ասել, թե Միքայել Մանվելյանը դիտված է որպես Յագոյի կամ Ֆրանցի նշանավոր դերակատար, կամ թե «Սպիտակ ծաղիկների», «Հերիաթ» դրամայի հենջինակ: Ամենաին: Միքայել Մանվելյանը Սարյանի պատկերմամբ և արտիստ է, և գրող, և միաժամանակ խիստ համակրելի, սկզբունքային, շիտակ մարդ ու անծնվեր քաղաքացի: Մանվելյանի հայացքի ընդհանուր արտահայտության մեջ արտիստային հաճելի մի խստություն կա, բայց և կա այն ամենը, ինչ ընդհանրապես ընորոշ է եղել ականավոր արտիստի և գրողի բնավորության համար՝ նրա ստեղծագործական կյանքի տարրեր փուլերում: Նույնը կարելի է ասել նաև Արուս Ռևանյանի դիմանկարի մասին: Նկարիչը, ի դեմս Արուսի, թղթին է հանձնել

այն անձնավորությանը, որ, արտիստումի լինելուց առաջ, քնարական կին էր, ապա և նիհասքանչ արվեստագետ. Նա վայելում էր ոչ միայն բարեկամների խոր սերն ու մեծ համակրանքը, այլև թատերասեր ողջ հասարակայնության մոգին էր, կամ, ինչպես Զարենցը կասեր— «Հայկական Մելպոնենի շքսադագլւսն և արևահայ դիցութին»:

Ի դեպք: Զարմանայի նմանություն կա Զարենցի «Գովզ Արուախն» պոեմի և Սարյանի դիմանկարի միջև: Երկու մեծ արվեստագետները կարծեն միմնույն միջոցներով են գովերգել Արուախն, իդեալականացրել են նրան: Այդ, անշուշտ, այն իդեալականացրածն է, որ գալիս է ժողովորդից: Տվյալ դեպքում Սարյանը մողովորդի վերաբերմունքի առաջին արտամայտիչն է եղել: Արուախ դիմանկարը, իր ներգործության ուժով, չափածո երկի տպավորություն է բռնում, ու նրա տակ Սարյանը ևս, Զարենցի նման, կարող էր գրել—«Նվիրում եմ իրեն՝ Արուախն՝ նրա հանճարով և հրով ներշնչված այս պոեմը...»: Նկարից նույնպիսի ներշնչում է ապրել, միայն բն Զարենցից տասներկու տարի առաջ (պոեմը գրված է 1936-ին): Այսքան չերմություն կա այս դիմանկարի մեջ, ախճան սեր, կանացի բռվչանը ու նվիրաբերությունը: Սարյանը այսպես պատկերել կարող էր միայն Արուախ կանոնակի նման արտիստումուն:

Արուախ համեմատությամբ Հասմիկի կերպարը փոքր ինչ «կոպահու» է նկարագծված: Եթե Արուախն Սարյանը պատկերել է կարծեն մատիտի մեղմ, ընրուց նպումով, սպիտակ բոյրի վրա սև գծանկարի նուրբ ելեքներով, ապա Հասմիկի դիմանկարի մեջ հիմնականում տիրապետում է ածխի բանձր ու խտացված շնորթը: Քանդակագործական ավարտվածությունը և վեճությունը կա այստեղ: Արուած պլաստիկ սլացքի մեջ առնված մի գլուխ է ընդամենը, հապիկ հենված ուսերի վրա, Հասմիկը կարծեն դիմաքանդակ լինի, կիսանդրի՝ հապարտ ու հաստատուն կեցվածքով, կուրծը կիսարաց, վերարկուի մորթին ետ զցած: Այն առնականությունը կա այստեղ, որ փնտրում էր Կ. Ստանիսլավսկին դերասանութիների մեջ:

Արուախ գրաֆիկական կերպարը կենսախինդ է, թևավոր և ասես իր արտաքին ամրությունը կեցվածքով ու դիմագծերի արտահայտությամբ բարըն մի սեր ու հմայք է տարածում իր շուրջ: Հասմիկը ներամփոփ է, ինքն իր

Բետ, իր կրակն ու ավյունը իր մեջ խորը բաղած: Ջնող աշքը այստեղ կնկատի նաև բախծի կամ դժգոհության քողարկված մի արտամայտուրյուն, որ չկա Արուս Ոսկանյանի դիմանկարում:

Նատուրայի նամապարփակ դրսնորման և պլաստիկ լուծման իմաստով Հասմիկի դիմանկարի կողքին պետք է դնել Վահրամ Փափազյանց:

Բեմի հոչակավոր վարպետը իր «Հետադարձ նայացքի» երկրորդ գրքում ասել է, թե Սարյանը իրեն քինի դերում է պատկերել, և նրատարակչությունն էլ, ի բատատումն դրան, դիմանկարի տակ գրել է քին: Կոպիտ սիալ է ուղղակի հակառակ Սարյանի սկզբունքներին: Արտիստին պատկերել իր բնմական կերպարանքով զգնատի, դիմաներկի կամ որևէ պոպայի մեջ՝ նշանակում է թևածնել նրա էության վրայից և ուշադրությունը ակամակննոտունացնել արտաքին պարագաների վրա: Այսպես է մտածում նկարիչը և այդպես էլ վարվել է միշտ, առանց բացառության: Մարդուն պատկերել է իր «մերկությամբ»: Այլ հարց է, թե Սարյանը նկարելիս հարց ու գրույց է բացել Փափազյանի հետ՝ նրան սիրելի բնմական մի կերպարի ջուրջ և վերջինս էլ նախընտրել է ոչ միայն ձայնակցել նկարչին, այլև մտովի լինել քին: Սա ուրիշ բան է:

Սարյանի հերոսը, տվյալ դեպքում, Փափազյան-արտիստն է իր լախ ընդորվումներով, խոնականությամբ, ստեղծագործական ոգորումներով կամ, ինչպես նկարիչը կասեր, «հայ կուտուրայի ամ փալլուն գործիչներից, որի տաղանդը իրար է ծովել ապայինն ու համաշխարհայինը»⁷⁴:

Զարմանալի ավարտված ու հնտակ զճանկար ունի այս աշխատանքը: Սկսուն և հետուն նայող նրա նայացքի մեջ կրանքի կոչ կա, հաստատակամություն, մրցականչ: Խոկ ընդիանուր դիմազները, դիր պարանոց և մազերի թեք սանրվածքը ամբողջությամբ առնված՝ ստեղծում են «նվաճող» արտիստի առնական կերպար: Նա ինըն է, բնմի հանրածանոր վարպետը, «մեծ ծովի նավը», «շրջմոլիկը» արվեստի, մտքի և գեղեցկության երշանիկ միասնությամբ: Սարդու էության մեջ խորանալու, նրա ներքինը բանալու, բնորդին իր ամրող կենսագրությամբ պատկերելու հապվագլուտ օրինակ է Սարյանի ստեղծած այս դիմանկարը:

Սովետ Բայարյանի
դիմանկարը
(գրաց)
1932



Եթե Հասմիկի և Մանվելյանի սարյանական կերպարները բնութագրված են մարդկային հոգեքանության և ներքին գեղեցկության դրևառման ակնհայտ միտումով, ապա Վահրամ Փափազյանի և մանավանդ Արուս Ուկանյանի գրաֆիկական դիմանկարների համար առավել բնորոշը նրանց իդեալականացման հանգամանքն է: Նկատելի քան է, Սարյանն այս արտիստների հանդեպ ունի անծնական որոշակի համակրանք. բացի դրանից, որսացնել է նրանց ջուրջ նոյած հանդիսականի վերաբերմունքը, և դրանք իրենց դրոշըն են դրել արտիստների բնութագրի վրա: Այդ նկարները փաստորեն ժամանակի և թատերական հասարակայնության գնահատական

խոսրի գեղանկարչական արծագանքներն են, որոնց հաստատվել են հետագա ժամանակների և բարոյն հաճախող նոր սերնդի կողմից: Սարյանի բատերական դիմանկարների առանձնատկություններից մեկն է այս: Բեմարվեստի մարդկանց տասնյակ տարիներ առաջ նրա տված բնութագրերը լիովին համընկնում են այսօրվա հասարակական գնահատականին: Ավելին, դրանք պատմական այնպիսի փաստաթղթեր են, որոնց օգտագործումը անխուսափելի է լուրջ և համակողմանի բատերագիտական ուսումնասիրությունների հայաբ:

Մի քանի ժամ տնող պրուզի միջոցով Սարյանը մոռելի մեջ կարող է շատ ավելին տեսնել, քան նրա հետ տարիներով աշխատակցած անձնավորությունը: Մի՞րեն դրա արդյունքը չեն նաև նայ թեմի երկու շատ ականավոր անժիսյորների՝ Արշակ Բուրջալյանի և Լևոն Զալանթարի դիմանկարներում գտնված կերպարները: Սովորաբար, չգիտեն ինչու, այս բատերական գործերը անշատում են վերը հիշատակված չորս դիմանկարներից: Թեև անհատականացման ուժով և գեղարվեստական ավարտվածությամբ դրանք (գուցեն և միայն Զալանթարը) ինչ-որ չափով վիճում են մյուսներին, բայց, զերծին հաշվով, միննույն շղթայի անքակտելի օղակներն են: Կապված են իրար ոչ միայն ժամանակագրությամբ, թեմատիկ առումով, այլև մոդելների մատուցման ոճի մեջ: Բուրջալյանը ևս պատկերված է պլաստիկական սլացքի մեջ, ֆիլիոնոմիայի ծիծակվով, սակայն ոչ արտիստային: Անձնական կյանքում որքան բարի, բատրոնում նույնքան համառ, սկզբունքային և չոր բնավորության մարդ էր Բուրջալյանը: Երիտասարդության տարիներին նա ծովալին է եղել: Սարյանի մոտ անվանի անժիսյորը, կարծես տախտակամածի վրայից դեպի հորիզոն նայող նավաստու նպարտ կեցվածք ունի: Ուշագրավ մանրամասն: Սա թերևս միակ դիմանկարն է, հաստատապես միակ բատերական դիմանկարը, ուր բնորդը պատկերված է զիշարկով: Ասում են, թե 20-ական թվականներին, երբ Մելքոնյանը կովկաս է եկել, կրել է կաշջն բաճկոն ու կեպի: Ժամանակի բանվորական հագուստը այդպիսին էր: Արվեստագետները ծգուում էին արտաքնապես նմանվել Բեղափոխությունը շահած մարդկանց: Մելքոնյանի հետ շատ բն թիւ շփվող բատերական գործիչները ընդորինակել են այդ:



Սուրեն Խաչատրյանի
դիմանկարը
(տեսահերա)
1932

Մինչև իր կյանքի վերջին շրջանն էլ Արշակ Բուրջալյանը սովորություն ուներ զով եղանակներին, երբեմն նույնիսկ աշխատանքի ժամանակ, չբաժանվել իր կնպիկ և կաշվե բաճկոնից: Սարյանի վրա տպավորվել է այդ: Դիմանկարուա գլխարկը կարծես օգտագործված է որպես ռեժիսյորի բնավորության գծերից մեկի բացահայտման հատկանիշ:

Լախարձակ ճակատ, խոհուն աչքեր, մտավրադ հայացք, կվանը հննված է աջ թևի դաստակին. այսպիսի պատկեր է ներկայացնուած Բուրջալյանի կոլեգան—Լևոն Քալանթարը: Սարյանը բատերական այս խոշոր

գործյի մեջ առաջին հերթին տեսնել է մտքի մարդուն, մտածող, բավմակողմանիորեն զարգացած արվեստագետին: «Ետո՞ ինչ, որ դիմանկարի կառուցվածքի մեջ պուպայի հանրածանոթ մաներա կամ նրա գծանկարը, նախորդ աշխատանքների համեմատությամբ, մինչև վերջ ավարտված չի բվում: Սարյանին հաջողվել է վերարտադրել Քալանթարի խոր հուրժունը, նրա համապարփակ նողին, որոնցով նա իր շրջապատից բարձր էր կանգնած: Այդ է բանկ մեզ համար:

Բնմական գործիչներին նվիրված Սարյանի գրաֆիկական դիմանկարների շարքը չի սահմանափակվում 20-ական թվականներով: «Ետագա աշխատանքներից ուշագրավ են Արշակ Հարությունյանն ու Խամբակ Ալիխանյանը, Տիգրան Շամիրիխանյանն ու Շարա Տալյանը, Սերգեյ Արուտչյանն ու Վավիկ Վարդանյանը և, մասնավանդ, վերջին տարիներու արած երիտասարդ ոռու նշանավոր կինոդերասանումի Տատյանա Սամոլյովայի դիմանկարը՝ հայկական լեռների նրբանքու ֆոնի վրա:

1924—1958: Արու Ուկանյանի և Տատյանա Սամոլյովայի դիմանկարների միջև ընկած ժամանակաշրջանը երեսունչորս տարի է: Բայց գեղարվեստական պատկերման ուժի տեսակետից կարծենս ոչ մի տարրերություն: Նույն սկզբունքն է, մոդելի համակ էռության մեջ նրբուն ներափանցելու նույն զարմանալի կարողությունը, նույն հետևողական վարպետությունն ու ոճը:

Թատրոնի մարդկանց գրաֆիկական դիմանկարները ավելի կամ պակաս չափով լայն ընդիանրացումների արգասիք են: Այդտեղ մեր արվեստագետները տրված են աօհասարակ իրենց այս կամ այն գերիշխող յուրահատկության ճշգրիտ վերարտադրությամբ: Նրանք պատկերված են այնպես, ինչպես են ոչ միայն նկարչի, այլև ընդիանուրի աշջում:

Ես տեսնում եմ, ինձ թվում է, իմ պատկերացմամբ—շատ հաճախ Սարյանն այսպես է մոտենում մոդելին, երբ մատիտին փոխարինելու են զայիս ներկն ու վրձինը: Երփնագրի ընծեռած հնարավորությունները մեծ են, մասնավանդ Սարյանի վրձնաբափի համար: «Ես մոտեցնում վրձինը կտավին, և միշտ տարբեր բռվանդակությամբ. արդյունքն էլ տարածության վրա իշխում է զանազան արտահայտություններով: Նայում ես,

Համբարձում Խաչանյանի
դիմանկարը
(գուաց)
1931



ասենք, Համբարձում Խաչանյանի դիմանկարին—փորբ-ինչ գլխամակ, պոետական թախծուտ արտահայտությամբ, կարծես ոչ ծիծաղել է, ոչ էլ ծիծաղեցրել: Խսկ մազերը... կապույտ, մանիշակագույնին տվող անտակ կապույտ, և այդ ոչ չի նկատում, ոչ որի չի պարմացնում: Թվում է թե միայն այդպես կարող էին լինել արտիստի մազերը: Նրանք ճնշում են դիմանկարի գունային ողջ կոմպոզիցիայի վրա: Երփնազդի արտասովոր լուծում և բացառիկ համովականության գծանկար, որոնց մեջ ցայտուն կերպով բացահայտվել է պատկերվող անձնավորության ներքնաշխարհը:— Անխռով ու խաղաղ, մեղմ ու սրտահաճ, անչափ բարի մարդ էր տաղանդավոր կա-

տակերգակ հյաշանյանը՝ կապուլտ մազերով—ալդաս նա ինձ ներկայացավ 1931-ի ծմբան մի առավոտ՝ կարող նոր «կարդալ» այսօր Սարյանի չգրած այս տողերը դիմանկարի տակ:

Ուզո՞ւմ եք լավ ճանաչել մեր թատրոնի մարդկանց, գաղափար կազմել նրանց իսկական մեծության, ուժի, բուլությունների, բնավորության գծերի մասին—«կարդացեք» Սարյանի դիմանկարները: Նրանք հպարտանում են, պարծենում, քննադատվում, պատմում իրենց մասին շատ սեղմու լակոնիկ արտահայտություններով, ամենայն անկեղծությամբ, առանց ճանորդագրությունների:

1931—1932 թթ. ծմբանը, երբ Առաջին Պետրատրոնը նշում էր իր գորության տասը տարին, հանրապետության Լուսժողովումատի և պրոֆմիլութենական կազմակերպությունների նախաձեռնությամբ, մի խոսք աչքի ընկնող արտիստների, որպես պարզմ, հնարավորություն տրվեց Սարյանի հետ հանդիպնություն: Այսպես ստեղծվեց դրամատիկական թատրոնի արտիստներին նվիրված սարյանական դիմանկարների շարքը, որի թիվը մոտենում է երեսունի: Բոլորն ել կատարված են գուաշով (երբեմն տեմպերայով), միաշափ: Բայց անշուշտ ոչ մինույն գեղարվեստական որակով: Արժեքավորն այն է, որ Սարյանը այդ շարքից յուրաքանչյուրի նկատմամբ հանդես է բնել իր անհատական ընկալումը, իր կարծիքն է հայտնել դերասանների մասին՝ ոչինչ չրաքցնելով, ոչ որի շխնայելով, առանց հաշվի նստելու նրանց հեղինակության ու ծեռք բնրած համբավի հետ: Դրանք կարծես անբասիր գրչով ստեղծված թատերական «հուշագրներ» լինեն:

Ինչպես է ներկայացված այդ «հուշագրերում», ասենք Հրայր Ներսիսյանը: Սարյանը նրա մեջ տեսել է ողբերգու դերասանի: Դիմագծերի ընդհանուր ուրվանկարով նա նիշեցնում է ողբերգուի տրադիցիոն դիմակ: Եթե այդպես է՝ ուրեմն միակողմանի է դիտված մոդելը, կասեն մեզ: Ներսիսյանը եղել է և է բազմածանր արտիստ: Կարելի է վիճել: Սարյանի կարծիքն է այդ արտահայտված սրանից բանինը տարի առաջ: Եթե այսօր վարպետը վերատին անդրադառնա Ներսիսյանի դիմանկարին, գուցե և պատկերի նրա մեջ Պեպոյի, Ֆալստաֆի, Էլիսրարյանի, Պաղտասարի դերակատարին: Բայց ինչո՞ւ գուշակել: Հետաքրքրական է, որ Սար-



Հրայր Ներսիսյանի
դիմանկարը
(գուաշ)
1931

յանը իր առաջ տեսնելով երեսունմինսամյա արտիստին, նրան պատկերել է տարիքից մեծ. երանգների խիստ տոներով, գորշ ու մի փոքր կանաչին տվող մոխրագույնի համադրությամբ: Միայն աշքերի մեջ է, որ ծովի բաց կապույտ կա: Դա վլիպում չե: Ողբերգուն, ապրումների դերասանը միշտ չէ, որ կարող է ջամկել երևալ: Ներսիսյանի արվեստը Ներսիսյանի տարիքին անմասմապատասխան է թվացել շատ հաճախ: Ամենից առաջ արտիստի ստեղծագործական կյանքն է հետաքրքրել Սարյանին, և ոչ թե նրա արտաքին բարեմասնություններն ու ջամկելությունը, ավելի շատ ջամկելության տակ բարձված արտասովոր բովանդակությունը, քան գեղեցկությու-

Նը: Զէ՛ որ մինչև 1931 թվականը Ներսիսյանն արդեն շատ ավելին էր ստեղծել, բան նասունության սեմին կանգնած արվեստագետը. Համեստ էր խաղացնել, դու Կիխոտ, վարպետ Համբիկ, Տարտյուֆ, Խլեստակով:

Էլյանքում արտիստից ստացված առաջին տպավորությունը մի բան էր, թեմում նրա խաղի պատճառած հիացմունքը՝ ուրիշ: Սարյանը գերադասել է փոքր-ինչ նեռանալ մողելից, ավելի շուտ ստվերուտել արտիստի արտաքին հմայքը՝ նրա պոտենցիալ կարողություններն ընդգծած լինելու և ցուց տալու համար, թե ինչպես է արտացոլվում ստեղծագործության ազդեցությունը անհատի վրա: Հրաշյա Ներսիսյանը, որ կյանքում թե թեմի վրա, ամեն ժամանակ էլ հանդիսականի աշջին միայն գեղեցիկ է երևացել, հմայիչ, Սարյանի պատկերմամբ գեղեցկությունից նա կարծեն թե զուրկ է: Այդ պատճառով էլ Հրաշյայի դիմանկարը ոմանց վրա լավ տպավորություն չի թողնում, շատերին դուր չի գալիս:

Ծիգտ, ըստ ամենայնի գնահատելու և հասկանալու համար Սարյանի դիմանկարները՝ պետք է բնորդին ճանաչել, գոնե մի թիշ ըստ էլության իմանալ, թե ով է նա: Մնացած ամեն ինչը կասի ինքը՝ Սարյանը, կյացնի հիմնավորելով, կծշտի առանց այլևայլության: Հակառակ պարագայում տպավորությունը կարող է լինել և միակողմանի: Մոտենանք թեկուզ Ավետ Ավետիսյանի դիմանկարին: Վերնից նայող պոպան արդեն շատ բան է ասում դիտողին: Մի թիշ հնարատ, մի թիշ ինքնավստան, մի թիշ երևակայող, մի թիշ էլ իրեն ցույց տվող մարդ է եղել, ասում են, Ավետիսյանը ջանելության տարիներին: Մի՛թե այս ամենը չի երևա Սարյանի բնութագրից: Ուզում եք կատակ համարնք, ուզում եք դիտավորություն. Սարյանն ինչ անի, որ Ավետիսյանը հումորով մարդ է թե՛ կյանքում, թե՛ թեմի վրա: Հումորը կյանքից թեմ է տանում, թեմից թերում կյանք: Հումորի առատությունից նա Բաճախ դիրքավորվում է և երբեմն ինքն իր նկատմամբ՝ իր երեսին նայում քմծիծաղով: Անա նման մի պահ է պատկերել Սարյանը: Դիմանկարում գույների այն ծանոթ խաղը չկա, որ մենք սովոր ենք տեսնել նրա ստեղծագործությունների մեջ: Հիմնականում սեմից դեպի մոխրագույնը տանող մեղմ տոներ են: Սակայն դիմանկարը խաղում է թե երանգների, և թե գծանկարի առումով: Թատրոնը սիրում է նման ուրախ կատակներ:



Ավետ Ավետիսյանի
դիմանկարը
(գուաց)
1931

1931—1932 թվականներին ստեղծված թատերական դիմանկարների շարքը հարուստ է նաև Սուլբեն Խաչատրյանի,⁷⁵ Վաղարշ Վաղարշյանի, Վավիկ Վարդանյանի, Մկրտիչ Զանանի, Օրի Բունիածյանի, Տիգրան Այվազյանի և այլոց անուններով։ Տարաբախտաբար այս հանրահայտ շարքի մեջ կան և այնպիսի դիմանկարներ, որոնց ոչ մի կերպ բարձր որակում չես կարող տալ։ Ինարկե, Օլգա Գուլավյանը, Գուրգեն Զանիբեկյանը, Միքայել Արուտշյանը, Լևոն Զռմրարյանը բոլոր հիմքերն ունեն Սարյանից ոժգոհ մնալու համար։ Իրոք, նրանց դիմանկարները չեն ստացվել։ Նույնը կարելի է ասել նաև Գրիգոր Ավետյանի, Ռուզաննա Վարդանյանի, Արմեն Գուլակյանի

մասին: Դրանց մեջ նկարիչը չի կարողացել որսալ թիշյալ բնմական գործիքների ստեղծագործական խառնվածքը. արտաքին նմանությամբ էլ նրանք առանձնապես աչքի չեն ընկնում:

Եվ այլ կերպ էլ չեր կարող լինել: Հնարավոր չեր մի քանի ամսվա ընթացքում (1931-ի նոյեմբերից մինչև 1932-ի փետրվարը) ստեղծել տարրեր անհատականության տեր բնմի մարդկանց այլքան մեծ թվով պատկերներ, և ամենուր պահպանել գեղարվեստական ընդհանրացման և տիպածի մեջ խորանալու միննույն ուժու ու վարպետությունը⁷: Վրիպումներն անխուսափելի եին: Հետագայում, երբ Սարյանը քատրոնի մարդկանց պատկերմանը սկսեց դիմել ոչ բն խումբ-խումբ, այլ մեկ-մեկ և որոշ ընդհատումներով աղես մակերեսային ընկալման ոչ մի արտահայտություն:

Հաջորդ շրջաններում նրա ստեղծած դիմանկարները, առանց բացառության, ավելի կամ պակաս չափով, բատերագիտական արժեք են ներկայացնում: Որպես գեղանկարչության ժանր, նրանք իրենց ինքնուրույն տեղն ունեն Սարյանի պատկերասրահում, իսկ երբ նրանց մոտենում ենք բատրոնի պատմության առումով, ապա կոնկրետանում են և օրինակի կոնկրետ ընկալում պահանջում դիտողից: Այսպես օրինակ. Վարդան Աճեմյանի դիմանկարը այսօր քշերին կարող է բավարարել: Մեծ թաշակ ունեցող ռեժիսորը չե պատկերված այստեղ, որին այժմ շատերը գիտեն: Աճեմյանի դիմանկարը իր ժամանակի ծնունդն է: Այստեղ բնորդի ստեղծագործական խիզախ վարքագծի և տակավին անկապակերպ բնավորության դրոշը կա: Երեսնամյա ռեժիսյոր Աճեմյանի կյանքը արվեստում լի էր անակնկալներով, Բամարձակությամբ, նույնիսկ նվաճումներով. բնմադրել եր «Մարոկկոն», «Հատակումը», «Մեծապատիկ մուրացկանները» և էլի շատ ուրիշ պիեսներ, որոնք մեծ հույս ու հավատ էին ներշնչում Բանդիսականին: Սակայն այս ամենի կողմին, Սարյանը ճիշտ է նկատել, Աճեմյանը որպես անձնավորություն հավաքված, վճարական բնավորություն չուներ: Դեմքի արտահայտությունից և տրամադրությունից դա պարզ նկատվում է: Հոնքերն ու գլխի մավերը կարծես վիճակագ զծանկար ունեն: Դիմանկարի մեջ և՛ ստեղծագործական վառ անհատականությունը կա, և՛ բնավորության առերես պասսիվությունը: Սարյանը վարպետորն կարողացել է որսալ և ընդգծել անձ-



Ան Խորապեսի
ռիմավորը
(ուղամահը)
1954

Նավորության այդ երկու տարրեր կողմերն էլ: Նույնպիսի մոտեցում է քուարժերել Սարյանը նաև Հայկանուց Դանիելյանին պատկերելիս:

1940: Հայկանուց Դանիելյանը ազգային երաժշտական բևմարգնստի ամենակարկառուն դեմքն էր, միաժամանակ ՍՍՌ-Մ Գերագույն Խորմրոդի պատգամավոր և Միուրյան առաջին և միակ ծողովյորական արտիստումին նաև իրականության մեջ: Ինչպես կարող էր այդ ամենը հաշվի չառնել և շտեսնել Սարյանը: Լավ է նայենք դիմանկարին: Փոքրինչ կվոցած աչքերով, կիսամակարդակ, ինցնավստան ու հաստատակամ հայացըռվ մի կին է նայում մեզ: Կրօքին, իրադ մոտ, ամրացված են Լենինի շքանշանն ու պատգամավորական ալ դրոշակը: Դիմագծերի ոչ մի մանրուր, ոչ մի նրբնանգ, շուրջերը, այթերն ու մոնթերն են միայն արտահայտվում: Եվ արսանց բա-

վական է: Մարդ իսկուսն համոզվում է, որ պատկերված անձնավորությունը ուժեղ բնավորության տեր է, հասարակական, պետական գործիչ և խոշոր դեմք ընդհանրապես: Հատկապես արվեստի բնագավառում ամեն ինչի տեր էր Հայկանուշ Դանիելյանը, ամեն ինչի հասած: Իր բարձունքից ել նա զննում է դիտողին, պատմում իր կյանքի և հասարակական գործունեության մասին: Բայց ոչ այսքանը: Սարյանը չեր կարող անտեսել Դանիելյանի մեջ արտիստություն, մասնավանդ՝ Անուշի անզուգական դերակատարին: Նրա դեմքին, յուրահատուկ ծնով մատուցված, գեղքական պարզություն կա. դա և՛ մազերի համեստ սանրվածքից է երևում, և՛ անմշակ մոնթերից, և այն լանդշաֆտից՝ որ տվյալ դիմանկարի ֆոնն է կազմում: Դա հայկական գուսապ բնանկար է, թերեւակի նշանավոր խրճիթների ուրվագիծ՝ կառուցված մեղմ ու շոյող անցումների վրա, առանց գունային հակառակությունների: Անկասկած Դանիելյանի դիմանկարում ստեղծագործող անհատի և՛ հասարակական էությունը կա և՛ նեղ մասնագիտականը: Դրանց վրա, որպես ցոլք, ընկած է «նեղ» անձնական բնութագիրը: Օրինակ թե, թեև տարրեր չափերով, սակայն դիտված է բազմակողմանիորեն:

Արտիստը որպես բնմական գործիչ նեղ առումով, երրեմն շատ է գրադացնում նկարչին, երրեմն թիչ: Հայկանուշ Դանիելյանին պատկերելիս այդ խոնդիրը, ինչպես տեսանք, նրան թիչ է հետաքրքրել: Վաղարշ Վաղարշյանի դիմանկարում (1941. յուղաներկ)՝ ավելի թիչ: Գրեթե նույնը պիտի ասել Ամո Խարավյանի դիմանկարի կապակցությամբ: Արտիստի ակոսված, խորդություն դիմագծերին սայշիս զգում ես, թե որքան խորն է ընկալված նրա մարդկային էությունը: Բնմարվեստի մարզը չէ սա բաժին նեղ հասկացողությամբ, այլ բատերական անխոնջ գործիչ բնավորության ու կյանքի ուրվագիծը: Խարավյանի դեմքին նոզնածություն կա, ավելի ճիշտ, երբեմնի ապրած անուրախ կյանքը ծաղիկ նիկանդության պես անջինչ նետք է բողել նրա դեմքին: Բայց նա անընկճելի է մնացել: Կիմանկարը ապառաժի մի բնկոր լինի ասես (պատկերման ոճով սա նիշեցնում է Թորոս Թորամանյանի կերպարը): Լրացուցիչ ֆոն չկա: Ինքն իր մեջ ամփոփում է ամեն ինչ: Ու պարզապես դիմանկար-կերպար է: Եթե ճանաչել եք Խարավյանին՝ լավ, եթե ոչ՝ նրան տնօնելով կարող եք ընդհանուր գաղափար կազմել



Գայլնա Ռվաճովայի
դիմանկարը
(բուդաներէ)
1940

Բայ Նախասովետական բնմի մշակների չարքաշ կյանքի մասին: Նրանք մաքառել են, նրանց կյանքը թատրոնում եղել է տառապանք, բայց այնուամենայնիվ, բնմարվեստը տարել են դեպի ժողովուրդը: Ահա Սարյանի խորը, որ նա ասում է այս դիմանկարի միջոցով, կոնկրետ նկատի ունենալով Ամո Խարապյանին և Ամո Խարապյանների ազիթով՝ ընդհանրապես: Այսպես են արտահայտված Սարյանի խոններն ու մտորումները թատերական արվեստի և նրա մարդկանց մասին:

Մի դեպքում արտիստի հասարակական դիրքն ու հասարակական գործունեությունն է առաջին ჩերթին նյութ տալիս նկարչին, մի այլ դեպքում

նենում է աբտիստի ստեղծագործական խառնվածքից, երբեմն էլ դիմանկարի ստեղծման առիր է դառնում որևէ կոնկրետ դերակատարման տպավորություն:

Մի քանի օրինակ:

Ռուբեն Սիմոնով: «Դիմանկարին նայելով իսկուս զգում ես, որ արտիստ է: Կտավի ընդհանուր կոմպոզիցիան է այդ զգացողությունը թնձադրում դաստակների պլաստիկ մատուցումը, ընորդի ընդհանուր կեցվածքը. Բազուստը և ալլ: Իսկ դեմքը՝ Դեմքը արտահայտում է գործիմաց, արվեստի մեջ վաստակած ու վայելող, թախչների ընդունակ, խկական հարավցու բարի ստեղծագործական բնավորություն: Եվ, մեր կարծիքով, գլխավորը. Սիմոնովի դիմանկարից այն տպավորությունն ես ստանում, որ նա իր գործի լիիրավ տերն է: Հավատ է Ներշնչում Սիմոնովը: Նրան կարելի է հավատալ, վստանել: Իր մասնագիտության մեջ նա և ջամեն է երևում և ուժեղ: Նկատնոր, թե որքան ամուր է նա նենված արմունկների վրա՝ իր վրա: Ֆունն էլ ծաղկներ են, դեղինի վրա շաղ տված մի ծաղկնփունջ, որ պարդարում է Սիմոնովին, կարծես գնահատում: Ինարկե, ար դիմանկարի հետ կանակ Սարյանի հանճնարարականուց:

Հետարքրաբական է նշել, որ դիմանկարն ստեղծված է այն շրջանում (1939), երբ Սիմոնովը Եվգ. Վախրանգովի անվան թատրոնի ներթական ռեժիսորն էր միան և խմբի լավագույն արտիստներից մենքը: Սակայն, այն ժամանակ էլ, Սիմոնովի մեջ նկարիչը տեսել էր նաև կազմակերպիչ արվեստագետին: Եվ ինչպես այդ կարելի էր չտեսնել, երբ Սիմոնովը, հրավերով, դեկավարում էր Մոսկվայում կայացած հայկական արվեստի առաջին տասնօրյակը և Սարյանի կողքին անձամբ աշխատում «Ալմաստի» բնմադրության վրա: Սարյանը հավատացել է նրան, ուրեմն, պետք է շատերը նավատան: Ինչպես որ հնչում էր Սիմոնովի դիմանկարը սրանից 21 տարի առաջ, այնպես էլ, գուցե մի թիշ էլ ավելի, ինչում է այսօր: Սարյանը ծիծառ է ներկայացրել Սիմոնովին, Սիմոնովն էլ, ինչպես կյանքն է ցուց տալիս, գնալով արդարացնում է Սարյանի կարծիքն ու հույսերը:

Գալինա Ուլանովա: Այս դիմանկարը ստեղծված է մեծ արտիստունու Զույիետայի դերակատարման անմիջական ազդեցության տակ: Նկարիչը պատմում է, որ ինքը առաջին անգամ տեսնելով Ուլանովային բնմի վրա,



Սերգեյ Ելվենցուինի
դիմանկարը
(յուղաներկ)
1940

Նրա պարզ Զուլինտայի դերում, այնքան է հրապուրվել, որ իր առաջ խընդիր է դրել՝ պատկերել արտիստություն առանց դիմաներկի, առանց թատերական տարապի, բայց այնպես, որ նայողին թվա, թե նա Ծերսպիրի Բանրածանոր Բերոսոսին է: Բավկական դժվարին և Բետարքրդական խնդիր: Ռիրանո՞վ է այդ նկարչին հաջողվել: Դժվար է որոշել: Մադկանկար վերնապենստի մեջ պարուրված, փոքր ինչ բախճուտ արտահայտությամբ այն կինը, որ մեզ նայում է շրջանակի միջից, կարող է և թվական Զուլինտա: Կարևորն այն է, որ Սարյանին տվյալ դեպքում Ուզանովան Բետարքրդնել է որպես Զուլինտայի դերակատար, թեմական կերպարն է ներշնչման աղբյուր:

Բանդիսացնել և ոչ թե արտիստումին ընդհանրապես: Գուցե այդ է պատճառը, որ ուսանց այդ դիմանկարը շատ բան չի ասում, ուսանց իրենց ուզած չեն գտնում: Հաս երևույթին, պիտի փնտրեն ախտեղ այն, ինչ պատկերված է, և ոչ թե այն, ինչ չկա:

Նման մոտեցում է ունեցել Սարյանը նաև Նիկոլայ Մորդվինովին պատկերենիս. Նկատի է ունեցել նրա Տիգրանի դերակատարումը⁷: Հիշողությամբ վերարտադրված «Տիգրանի» էսքիզներից մեկը Փոն է դարձրել, — ինչպես Սպենդիարյանի դիմանկարում «Ալմաստի» առաջին գործողության թուուկ բերդը, — և ներկայացրել միայն այն արտիստին, որին նկարիչը շատ է հավանել առանձնապես Տիգրանի դերում: Այդ էլ իր արժեքն ունի: Ամեն դեպքում չե, որ նկարիչը պարտավորվում է մաս ընդհանրացումների:

Դիմանկարներ կան, որոնց ստեղծումը թերևս պայմանավորված է Սարյանի անձնական խառնվածքով, նրա «նեղ» հետաքրքրություններով: Մի՛րն կարող էր Սարյանը երբեմին անտարերե մասը Սերգեյ Էլզենշտենի և Ալեքսանդր Դովժենկոյի նման արվեստագետների նկատմամբ:

Հայրենական կինոարվեստի երկու մեծություն: Սարյանն իր առանձնահատուկ վերաբերմունքն ունի դեպի այդ մարդիկ: Սերգեյ Էլզենշտենի նկարում⁷⁸ դիմագծերի ոչ մի մասրամասն չկա. սեղմած շրթումներ և առական, սուր հայացը. ճակատը բաց, կուրծքը բաց: Ուսժիայորը կարծես սրտաբաց տրամադրությամբ է եկել նկարչին այցելության: Բայց այդ առաջին տպավորությունն է: Ըստ էության նա կրոտ, անդադրում ստեղծագործողի լարվածություն ունի և ընկալվում է պոտրկալու պատրաստ տրամադրության մեջ: Միատար, լավուր ֆոն, կարմիր-դեղին ծիրանի՝ որպես վերնազգեստ: Արքայական վերնազգեստ: Պատմական ու պայմանական այս ծիրանին գցելով Էլզենշտենի ուսերին Սարյանը կարծես մատնանշում է նրա տեղը ժամանակակից կինոարվեստի պատմության մեջ, իր վճռական խոսքն ասում:

Ալեքսանդր Դովժենկոյի դիմանկարը ստեղծվել է բավականին ուշ, Էլզենշտենից 16 տարի հետո: Սակայն նրանց միացնում է պատկերվող օրյեկտների նոգերանական վերարտադրության միևնույն ուժում ու գեղարվեստական ընդհանրացումը: Զգում ես, որ Դովժենկոյն ոչ պակաս կազմակերպված ու

Ակադեմիկ Դավթինելոյի
դիմանկարը
(բոշանձնութեան)
1958



Խիստ բնավորության տեր է: Ըսդհանրապես երկուսի մոտ էլ խստություն կա, որ զայրացկու մարդու տպավորություն կարող է բողնել: Զայրույթը, սակայն, կարճատև, կենցաղային մանրութ է խոչըր արվեստագետին բնորոշելու համար: Եվ հավիվ թե Սարյանը տրամադրության նման մի պահ վերարտադրենք: Արդ մասնակի երևույթի մեջ նա հավիվ թե ընդհանրացներ էլլպենշտենի կամ Դովժենկոյի կնքարիները: «Մոլեգին Սարյանը» տեսնում է մարդկանց աներեւութ էռությունը⁷⁹: «Իմանեկարներից երևում է, որ նրանք շատ բան ունեն ասելու, գուցն գանգատ, գուցն դժկամություն կինոարվեստի արև կամ այն Բարցի նկատմամբ: Սակայն լուս են: Սիրութ բացել են սիրած նկարչի մոտ ու գնացել: Նկարիչն էլ լսածը լսել է, գուցն բարի խորհուրդներով ճանապարհ գցել, իսկ ստեղծագործական նկրտումներով լի, ու մերը

կատակներով, մերի բարկությամբ նագեցած զրուցի պահը հանձնել կտավին:

Անհատում որոնումներ, պրատող, մշտարթուն միտք, ներքին և արտարին դիմամիկա և գրեթե միշտ ակտիվություն, ստեղծագործական լարվածություն— սրանք են այն նիմունական հատկությունները, որ տեսնում և պատկերում է Սարյանը մարդու, ավելի ճիշտ կլիներ ասել, ժամանակակից սովորական մարդու մեջ: Հեռուն չգնանք: Սարյանը ավելի կամ պակաս չափով իր խառնվածքն է դրել իր ստեղծած գրեթե բոլոր դիմանկարների մեջ: Սական, այդ կերպ նա չի վնասել պատկերած օրինակի ճշգրիտ ու խոր լուսաբանությանը, այլ մոտեցնել է օրինակի իրեն ամենից շատ հետաքրքրող տեսանկյունից, առաջին մերժին մարդու մեջ տեսել է այն, ինչ իր մեջ կա և այդ ոչ միայն գրականության, կերպարվեստի, երաժշտության, այն թատրոնի մարդկանց դիմանկարներում:

Դերասանը մարդ է, քաղաքացի, հասարակական գործիչ— այդ է ընդգծում Սարյանը իր բատերական դիմանկարների մեջ: Կյանքի, ժամանակի հետ ընթանալու համար պետք է նախ մարդ լինել, մարդ՝ նրկսկ հոգով, ավելիվ, հավատարիմ իր գեղարվեստական սկզբունքներին:

Հայրենի բնության պատկերներն ստեղծելիս Սարյանի վրձինը գլուխում է, նրա գլուխ այդ բնագավառում սահման չունի: Բնությունից ստացած նա կտավին է տալիս անվերապահորեն: Ական այդ նույն բնության պարզմին՝ մարդուն պատկերելիս նա վերապահում ունի: Մարդը օժիգած է, տերն է ու վերափոխիչը բնության: Դրա համար էլ Սարյանը մարդու նկատմամբ պահանջկոտ է, երբեմն անողոք և հարկ եղած դիպքերում չի թարցնում նաև նրա ստվերոտ կողմերը: Այդպես էր նա վերլուծում մարդուն և բնությանը սրանից քառասուն տարի առաջ, երբ բատերական առաջին դիմանկարների շարքը ստեղծեց, այդպես է նա վարվում նաև այսօր՝ ուրսունամյա հասակում: Բնանկարի և դիմանկարի ժամաներում միշտ միննույն կրուտ ու տաք անհատական վերաբերմունքը դրսնորելով, Սարյանը նրանց գեղարվեստական բացահայտման տարրեր, բայց միշտ հետաքրքրական եղանակներ՝ է առաջադրում:

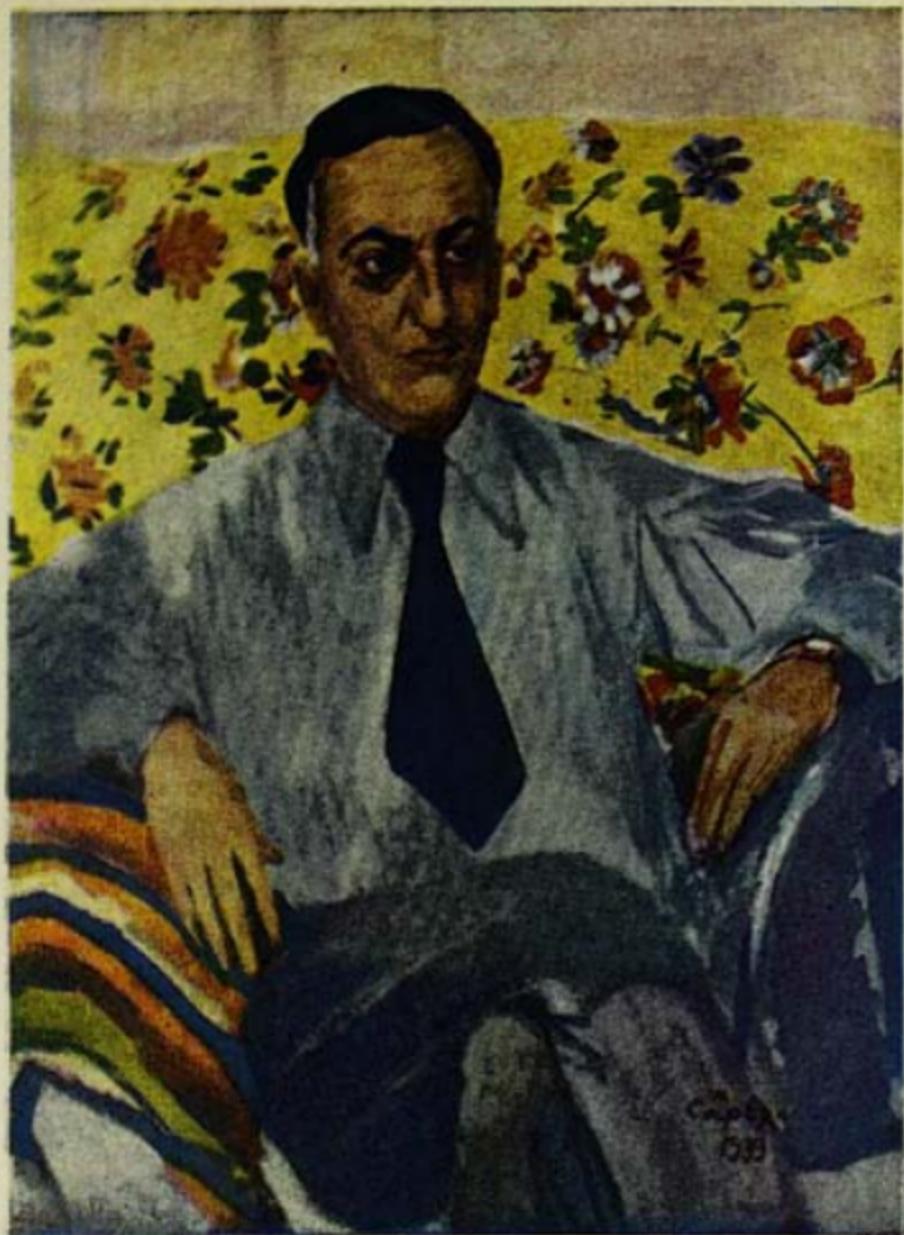
Բնանկար և բատերական դեկորատիվ արվեստ:

Դիմանկարային գեղանկարչություն և բատերական դիմանկար:

Մրանք ընդհանուր մասնագիտական և մասամբ գեղանկարչական ասպարեզներ են, որ Սարյանի տաղանդը բացահայտվում է հավասարակորությունությամբ: Եվ դժվար է մեկը մյուսից որոշակիորեն սահմանավատն: Բնանկարն է Սարյանի տարերքը, բայց ո՞վ կարող է պնդել, որ այդ տարերքը «Ազմաստի» կամ «Դավիթ թեկի» ծնավորումներում նվազ է արտահայտված: Սարյանը դիմանկարային գեղանկարչության մեջ այսպիսի թատերական գործեր ունի, որոնք մրցում են նրա այդ բնագավառում ստեղծած լավագույն արժեքների հետ: Նրանք պետք են մեր թատրոնին, նրա պատմության անքանտեղ մասն են կավալում: Հազ է ասել Ալոն Քալանթարը. «Դիտեցեք թատերական գործիչների հազվագյուտ խորաթափանցությամբ նրա ստեղծած դիմանկարները: Կարճ ասած, երջանիկ կյիսներ այն թատերագնուց, որն իր մասնագիտական բոլոր միջոցներով սպասավիճակ, կարողանար այդ աստիճանի դիպուկ բնորոշել հայ թեմի գործիչներին»⁸⁰:

Իրոք, որ թատրոնի մարդկանց ավանդապահ:

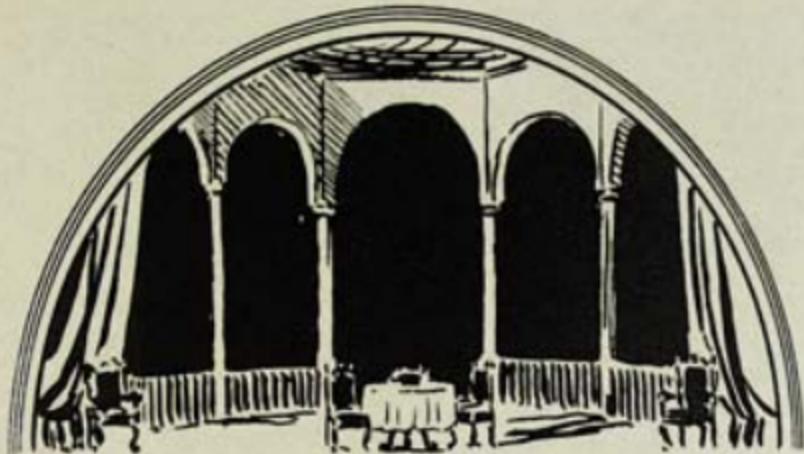




Ուրիշ Ախունով դիմանկարը (յուղաների):
«Մարտաց և բարերձ»

1939





Առայժմ Սարյանի վերջին աշխատանքը դրատրուում իտալական ժամանակակից դրամատուրգ և բնմական գործիչ Էդուարդ դև Ֆիլիպովի «Ֆիլումենա Մարտուրանո» պիեսի բնմադրության ծնավերումն է²⁵:

Երբ Վախթանգովցիննը դիմեցին՝ Սարյանը թերեւ ոգնորություն իւկ Ռանդիս ցընեց: Խնդրեցին կարդալ պիեսը: Համաձայննց: Ինչո՞ւ:

— Արվեստի տասնօրյակից հետո Ողջնած էի, — պատմում է Սարյանը: — Թատրոնն էլ շատ նոանդ է պահանջում: Ուուրեն Սիմոնովի թախանձանքներին ընդառաջ գնալ չէի կարող: Սակայն պիեսը կաշածեց: Շատ մարդկամանություն կա ախտենդ, հուպիչ, բաշող մարդկամանություն:



«Ֆիլումենա Մարտուրան»։ սնասան Ներկայացումից։

Ուրեմն. եթև Սարյանին տրվեր Վախթանգովի այն նշանավոր հարցը, թե Բանուն ինչի՞ է թնմադրվում տվյալ պիեսը, Բանուն ինչի՞ է նա ծնավորում, Սարյանը կպատասխաներ։

— Հանուն մարդկայնության։

Մարդկայնը փնտրելը և մարդկայնին ձգտելը Սարյանի համար շատ բնորոշ հատկանիշ է։ Նրա բնանկարներն եւ, դիմանկարներն եւ թելադրված են այդ դիրքերից։ Նկարիչը բնությունը դիտում է մարդու աշխերով, միայն նրա ընկալմամբ։ Նույնիսկ Սարյանի այն կտավներում, ուր մարդ չկա, կա արարվա մարդու աշխերով դիտված բնությունը՝ մատուցման ծնկի, ընկալման նրբերանգների մեջ։ Կա խոր, մտածելակերպ, մարդկայնին ջերմություն։ Նույնը դիմանկարներում։ — Ապա սպասիր, մի տեսնեմ, — կարծես ատում է նա իր բնորդին, — տեսնեմ ինչ մարդ ես դու, ինչպիսին ես գործիդ մեջ, անձնական կյանքում։ Անկե՛ղօ ես, ավելի՛վ, պայքարի՛ մարդ։ — Կարևոր, վերջին հաշվով, դիմագծերի ճշգրտությունը չէ նրա համար, այլ մարդու և կյանքի, մարդու և շրջապատի փոխհարաբերության բնույթը։ Սարյանի տիպի արվեստագետների համար քարացած օրենքներ, կաշկանդող պայմաններ չկան։ Եթե նա կամենում է՝ ծիրանի է նետում Ծյունշտեյնի ուսերին, թեև վերջինս նրբեր նման զգեստ չի կրել կյանքում։ Ուզում է՝ Չարենցի դիմանկարի կողքին պատկերում է ակնապիշ հայացքով մի դիմակ։ Հետո ինչ, որ Չարենցի եռւթյան մետ դիմակը անմիջականորեն չի առնչվում։ Այդ,

տվյալ դեպքում, անտրամարանական առարկան տրամադրում է դիտողին, շարժում նրա երևակայությունը, թերևակի ուղղություն տայիս նրան: Խոկ մնացյալը կասի հերոսի դեմքը:

Նույն կերպ էլ Սարյանը կարդաց պիեսը և «Ֆիլոմենա Մարտուրանոն» տեսավ բեմի վրա:

Դե Ֆիլիպպոյի ռեմարկն ասում է, որ գործողությունը տեղի է ունենալու ունենոր նեապոլի Դոմենիկո Սորիխանոյի շքեղ և հարուստ կահավորված բնակարանում: Պատվավոր մի հրուշակագործից ժառանգություն մնացած օրեւան: Սարյանի համար խսկապես որ տարօրինակ պիտի թվար այդ: Խոտայիա. Նեապոլ. Խարված, տառապած հերոսումու կյանք և ինչ-որ մի հրուշակագործի ճաշակով կահավորված առանձնատուն: Նկարիչը դժգոհ էր: Պիեսում, գործող հերոսների հոգերանության և նրանց բուռն վարքագիր մեջ Սարյանը տեսնում և պատկերացնում էր ուրիշ բան:— Ժանրային, կենցաղային նկարագրից հեռու պետք է լինի «Ֆիլոմենա Մարտուրանոն»:

Եվ ահա «զրեթե դատարկ բեմահարթակ, պատշգամբի փայտյա ճաղար, Լեռնարդոյի տիրամայրերի և Վերոնեզիի կոմպոզիցիաների ճարտարապետական ֆոնը ինչ-որ մի բանով հիշեցնող թերեւ կամարներ»²²: Մամուլու արտահայտված այդ դիտողությանը կամենում ենք ավելացնել, որ «թերեւ կամարները» փաստորն իտալական Վերածննդի թերևակի ակնարկ է: Սարյանը դրանով ակնարկում է իտալական արվեստի հեռավոր անցրալը, ծևավորման ընդհանուր կառուցվածքին տալիս նաև պատմականության երանց:

«Ֆիլոմենա Մարտուրանոն» պետք է դիտել որպես թատերական թերեւ ծևավորման ամենապարզ ու ամենագունեղ արտահայտություն: Պարզ ու գունագեղ հասկացողությունները տվյալ դեպքում Սարյանի երփնազրի լուրահատկություններով են պայմանագործված: Պարզ է այնքան, որքան գունագեղ, և գունագեղ՝ որքան և պարզ: Այս ծևավորումը բացարձակ գունավոր լուծման սկզբունք է առաջադրում, մի ավելորդ անգամ հաստատելով գեղանկարչության մեծ դերն ու կարևորությունը թատրոնում (մի հանգամանք, որ վերջին ժամանակներս, մանավանդ Բայ իրականության մեջ, դժբախտարար շատ հաճախ անտեսվում է):



ნინო ქიშელაძე

იქმანებდე

(კიუთაძები)

1957

ცრკის მწერლანგ ნიმან ხერხი է არხელ უარყანგ: უცის ზონე ბივჭ ის
ქრისტიანობის ამაფერ ის: ჩას ძელია მწაროლი ცავილი ზონი ისეს: ცის
ცის მწერლანგ მოძღვა է რაორისნის:

ისტორია, უნაყოლ և თაოაყად მხრისიმი: შაომაყად, რაიც
ის თაოაყილი: აյս ქართველი მარტინ ერე მხრი აკანასთან ისე ექიმ შესაბა-
ნაური დოსტემართებულ ცეკვაზე ჩამოარიც, უნდა უნდა და უნდა უნდა მხრი
ათავა თაოაყილი კინე ჯე ცანამად: უა պარეგარე ამნასთერ მომხმარე-
ბები მხედარი է և არ ანდამ ჩაექვანა კინე მხრისიმი: შესაბანაურ
უნდა ცეკვა ერე, ცეკვა მომხმარე და უნდა ცეკვა მომხმარე: შესაბანაური უნდა

ղիծը այդ սիրո թնկադրանքն է: Նա երբեմն թողնում է Գոլդոնիի մնարամիտ սպասութիւնների, իտալական ժողովրդական ջնորմ խարակտերի անմիջական տպավորություն: Իսկ եթե որևէ կերպ նիշնցնում է Վերոնների, ապա իր վայնչագեղ նրբությամբ՝ արտաքին և ներքին բնույթագրման մեջ: Ֆիլումենան ամենից առաջ հոգատար մայր է, երեք զավակների ծնող, ջնորմ, անադարտ զգացումների կին, և... անարգված: Ինչո՞ւ եղող ուրնմն օգնության գա կանացի հնարամտությունը: Խարգված սիրոց փոխնառուցում է պահանջում:

Եվ մեզ բվում է, պիեսը կարդալիս, այսպես է ընկալել մերոսումուն Մարտիրոս Սարյանը՝ նրա մարդկանության հետ միասին:

Ֆիլումենայի կերպարն է թելադրել ձևավորման սկզբունքը:

Թերև կամարներ, օդառատ, լախ տարածություն, մաքուր, կապուլտ նրկինք: Մսացածը բող ասնել իրենք, դերակատարները: Սարյանը չի ցանկացնէ խճողել բնմը, կենցաղային մանրութներով կաշկանդել մերոսներին: Հեռավոր ֆոնը արդին տրամադրում է հանդիսականին: Սարյանը այս պիեսի ձևավորման ժամանակ պարզապես նեռացել է իր նախկին մեթոդից: Նրա մոտեցումն այժմ այլ է: Բնմամարթակը թերևացնել, նկարչական ձևավորումը պարզեցնել: Մի բանի նախերգակորդ և դերասանը ճիշտ տու վերցնելով բող ինքը պատմի ճշմարտությունը: Այդ կապուլտ լազուրի վրա մարդկային բնավորության ամենափոքր թերությունն էլ կերևա ևկ թօի պես, իսկ դերակատարի չնշին մեղանչումն էլ իր արգեստի նկատմամբ՝ իսկույն աշրի կպարնի:

Վախրանգովցինների մոտ ներկայացումը վախրանգովյան էր: Պիեսը բացված էր ամենայն խորությամբ (թեն, մեր կարծիքով, Դուենիկո-Սիմոնովը շատ ավելի զեղանկարչական կերպար էր, քան Ֆիլումենա-Մանսուրովան): Ինչպես ասում են, զաղափարական ու սոցիալական բոլոր շնչտերն իրենց տեղումն էին: Զիսախտելով լրջությունը, դրամատիկական կոնֆլիկտը մատուցնելով այժմնական դիրքերից, բատրոնը պիեսը ներկայացնում էր նույր նումորով: Ներասաների խաղում, նրանց վերաբերմունքի մեջ դեպի ներուները՝ կար նեգնանքի ինչ-որ մի երանգ: Այդ, ականատեսներին նիշեցնում էր նոչակավոր «Տուրանդոտի» ոճը⁵³:

Տառանա Սամազովայի
դիմանկարը
(ածուխ)
1958



Արա Նրանք, վախթանգովյան դպրոցի երկու վետերանները՝ Մանսուրովան (Ֆիլոմենա) և Սիմոնովը (Դումենիկո): Նրանք կանգնած են բնմառաշըրում, նայում են ուղղակի հանդիսականին: Խոսում են իրար հետ, բայց փաստորն հանդիսականի ովրա են խաղում»: Ուշամաս խոստովանության տեսարանն է: Նրանք լացակումած, տրտմագին վերապրում են իրենց կրօծ տառապանքները: Սարյանի գունագեղ պատշճամբը ծիածանի պես կամարում է կապույտ երկինքը: Կյանքն է նրանց թիկունքում, մեծ ու ահավոր,

ուրախություններով ու դամուրբաններով յի շարունակական կրածը: Ապ-
րու նն մարդիկ ու բախճում, բայց բաղցր, թերն է այդ բախիծը:

Սարյանի ծիստանը թնառմ կամար է կապել:

Բնեց, ինչպես ասացինք, դատարկ է: Դև Ֆիլիպովի ցանկացած փակ
բնակարասնից, Սարյանը, իր սովորություն համածայն, գործողությունների
վայր է դարձնել կապուր երկնքի ու դժվարականացնելն, կարմիր լուսներով
ողողված մի անկյուն, որ կամարների ճարտարապետական գծանկարով
պատշաճ է: Բայց այս, տնարավի «բոցավառության» Սարյանի և ոչ մի
ծնավորման մեջ անիրան գրավիչ ու պարզ անիրան մեղմ տոներով և բատ-
րախությամբ յի դրանորված, ինչպես պատեն:

Մնկ ուրիշ նկարիչ, ամերիկ օգուզնորդ, նեապոլիտանական պատկեր-
ների ցւցարարի կողարձներ ար վայրը: Բայց Սարյանը ոչ մի կողմնակի և
կոնկրետ իր ազն չի ուզում տեսնել թմբի վրա: Փոքրիկ սեղան և վրան
կարմիր վարդերի փունք: Կամարներից երկացող անսամելն կապուտուց և
ծով է, ծրագիր, և ամբողջ մի աշխարհ: Ծրգում է Սարյանի երփնագիրը,
գուց և նեապոլիտանական մի երգ և ամեսն, որ նվազակցում է ողջ
ներկայացմանց, նրա ոճեմուրական հզարությունն, դիրասանական ան-
սամբրին: Այստ զուսա, լափենիկ և միաժամանակ արստրանտ սկսուելով
լուծված «Ֆիլիպոննայի» պատշաճություններ և առաջ-
նում: Օրինակ՝ մի բնադրան նշել է «Ներկայացման մեջ լորրորդ պատց
յի անհնանում, այլ ընթատվում է նա Բանիսաւրանի վերըում, ինչոր
մի տեղ...»²⁵: «Նշմանըրապն տպավորությունն այնպիսին է,— գրել է մի
ուրիշ բրանքագետ,— որ կարծն գործողությունը կատարվում է արևու
մեղմված երապարակում, և այդ նրապարակը տոնականություն իշխում է
հանդիսարանի վրա»²⁶:

Ըստմանը առանք շատ է գրվել «Ֆիլիպոննա Մարտուրանո» ներ-
կայացման մասին, և կարևոր այն է, որ գրակուներից շատերը այն արժե-
վորնեն, Բարջին հիմնականում մոտեցնել են ծիչելով Սարյանի ծնավորման
սկզբունքից, դիրասանների, ոճմայորի ստնդագործությունը կապել են
մեռնուման մեջ և դիմու այդ որպես ուշագրավ երկույթ Մուկվայի բատ-

բական կյանքում, կամ թե՝ շնորհակալ եղել թատրոնին՝ Սարյանի Բետ Բանդիպման առիթ ստեղծելու համար⁸⁷:

Մեր օրերում, սովետական թատրոնի ներկա պայմաններում, ծևավորման լուծման լավագույն արտահայտություններից մեկն է «Ֆիլումենա Սարտուրանոն»։ Յոթանասունինգ տարին անցած Սարյանը խստորեն հաշվի էր նստել ժամանակի պահանջների մետ:

Ոմանք կարծում են, թե Սարյանը թատրոն չի սիրում, ի միջի այլոց է աշխատում թատրոնի համար։ Արդյո՞ք կարող էր «Ֆիլումենայի» նման պոետիկ, ներշնչված ծևավորման մեղինակը թատրոնը սրտանց չսիրել։ Ծիշտ չե՛, չեավատա՞ք, թե ինըն էլ ասի։

...Եվ Սարյանը, նոր ժամանակների նկարիչը, ժամանակի տեր է նաև թատրոնում։





Վասիլի Կանդինսկի. Խրկապան զելքութիւնի խցիւ (դրայ):

Առաջնա և բարձրաց:

1956





**Թատրոնը Սարյանի արվեստում ուրուն մի
աշխարհ է, գուցե և փոքր, բայց արիա-**

ջունչ ու տիրակալ, ինչպես նրա պատկերած հայրենի բնությունը:

Թատրոնը և նրա մարդիկ Սարյանի անրաժան ուղեկիցներն են՝ հարցատացած ու բնդուն նրանով: Եվ եթե երբեմն բվում է, որ թատրոնը Սարյանի փոքր աշխարհն է, ապա թատրոնի աշխարհում Սարյանը մեծ է, այնքան մեծ, որ համոզվում ես, թե ինչպես ժամանակակից թատրոնում նկարիչն է կարող է բարձունք նվաճել:

Սարյանը բեմարվեստին տալիս է այն ամենը, ինչ կարող է իսկական ու մեծ նկարիչը տալ: Երփնազրի լեզվով նա հաստատում է դրամատիկ երկի իմաստը, նրա բեմական ծավալը, ոիթմը, ռեժիսորի, արվեստի վարքա-

գիծը, նրանց մղում այսպիսի հորիզոններ, որպիսին կարող է տեսնել ժամանակակից սովետական արվեստագետը միայն:

Լայն կյանքով ապրող, տիեզերական թախջների ընդունակ մարդու ուժը, կամքն ու խոնիքը, որ ասես գեղանկարչորեն սփռված լինեն Սարյանի պաստառներում մուտք գործելով թատերական ծնավորման մեջ, ներկայացմանը տալիս են այժմեական հիշեղություն, գաղափարական մեծ իմաստ: Սարյանը թատրոնում ապօպային կոլորիտի անվուգական վարպետ է: Սոցիալստական խորը բովանդակությամբ հազեցած նրա ծնավորումները հանդիսականին գրավում են ապօպային վառվուն նրանգներով:

Սարյանի ծնավորած յուրաքանչյուր ներկայացման մեջ կարծես հայրական, հարազատ մի ժպիտ կա: Իմաստուն նկարչի անբասիր սերն ու խորմուրդն է թաքնված դրա տակ: Նա թատրոնին միշտ էլ նայում է այդպես՝ սրտաբաց, արևոտ ժպիտով:

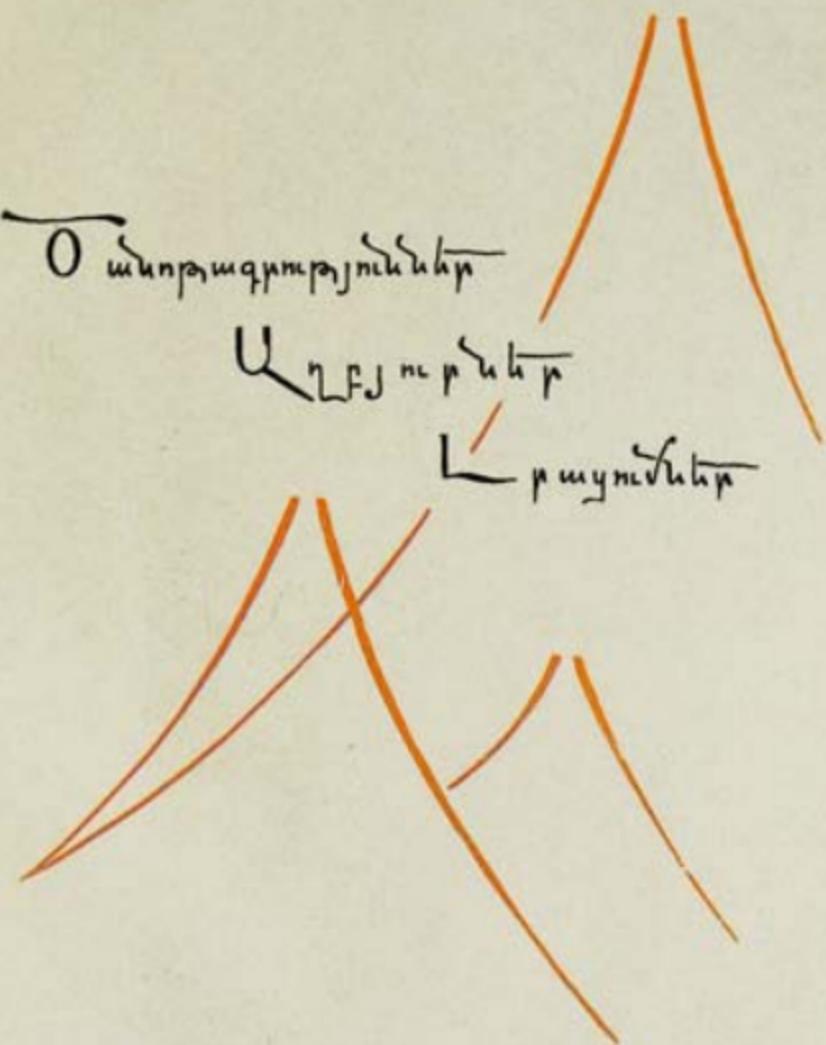
Ամեն մի արվեստագետ, սովորաբար, իր ժողովորից, նրա մշակույթից ու բնությունից, շատ ավելի աօնում է, քան տալիս: Սարյանը այն բացառիկ արվեստագետներից է, որոնք բնությունից ստացածը վերադարձնում են ժողովորին անմնացորդ. լեռներից թե են աօնում և ճախրում լեռնային բարձունքներում: Թատրոնում էլ Սարյանի պարզեց բարձունքն է: Հայրենի բնության գագաթներին նա թևածում է միտուն տարուց էլ ավելի՝ հպարտության և հիացմունքի անափ մի զգացում տարածելով իր անվան շուրջ:

Եվ հնչում է այդ շքեղ անունը թատրոնի կամարների տակ:

Օ անորագիություններ

Ա լ F J ու բ ն կ ի ք

Լ բ ա յ ո ւ մ ն ե ր





¹ Ուշագրավ է այս տեսակներից Վ. Ա. Սերովի բատերական գլուխութեալուսը: Մի նկարից, որ ոչ մայն Սարյանի ռատուցից էր, այս նրա սիրած արվեստագետներից մեջ, որի ապդեօսարյանց Սարյանը ինչ որ չափով ենթական է: Միայն 900-ական թվականներին, այսինքն Սարյանի նույն չփեսուու ժամանակամիջոցում, Սերովը Սեծ բատրուսու տեղենք է «Հլույթ» օպերայի ծնավորուաց, «Ծեմերազար» բանեան համար վարագույթներ և մի շաբաթ մեծանուն բատերական գրքիների դիմանկարներ, ինչպես օրինակ՝ Գ. Ֆեռուսով, Ֆ. Շալյապին, Ա. Կազակին, Մ. Դուկանսկա, Վ. Ստամենովսկա, Վ. Կաչարովի, Մ. Սոսկինի գրաֆիկական դիմանկարները և այլն:

Սարյանի մուսա ռատուցից Վ. Ա. Կորովինը, նույն 900-ական թվականներին Մուսկվայում Արքանական բատրունքների նկարիչ-կոնսուլտատուն էր: Նույն պաշտոնու Պետերբուրգի կայսերական բատրունքներու վուգամինարար վարուա էր Ա. Գոլովինը: Արած երկուսի համատեղ տաեղագործական շանցերով Սեծ բատրուսու թեմ բարձրացավ ² Լ. Մինուսի «Ինչ կիմուս» բանեց:

Միանգաման մնական է, որ թէ Սերովը (1865—1911) և թէ Կորովինը (1861—1939) իրենց խոստումներից աշխատուի և կրուսեր կողեզայի մեջ պետք է որ այս ներշնչին ուսպի բամարվածուն ու նրա մարդիկ:

² «Երգանված», Երևան, 1955, Բառոր 9, էջ 443:

³ Տե՛ս Ա. Ռ. Կուգի, «Утверждение театра», Մոսկվա, էջ 65—66:

⁴ Նոր տեղում, էջ 76:

⁵ «Речь» (Պետերբուրգ), 1911, 14 նույնարձի:

⁶ «Приазовский край», 1911, 16 ապրիլի:

⁷ «Аполлон», 1913, № 9:

* Ст. Царев В.Фри «Камерный театр и его художники XX лет», Уфа, 1934, кн. 16, 17:

⁸ См. И. Чистяков «Популярный журнал „Аполлон“», 1913, № 9:

¹⁰ С. Н. Цицианов и др., «Записки режиссера», Тбилиси, 1921, кн. 42—43:

¹¹ Յարտաքապես Միքայիլ Մավլանյանը պատճեմ է, որ ինը «Արքայադրության Տուրանություն» համար աղջած Սարյանի ցուցը 10 երրորդ տասնի է Մասկովյան, Կովկասիկի ժամանակաշրջանում:

Սարյանի գործունեությանց խախտածոյակ արվեստագույն Ռ. Շոյաբրյանը ավելացնում է, որ ինք գրեթե այլ նույն ցրցանում, Մոլովյանը, ոճն կույսեցիներ Շահիդոյի մոտ տեսել է «Ազգայակատար Տարյանուխ» տարափ երկու կարիք Սարյանի ստորագրությամբ: Մեր պրոնամենքներն այլ ուղղագրական միայն հաստատեցին վերոնշյալ ընկերների վկառությունը: 1936-ին Սարյանի ստեղծագործությունների ժամանակական ցուցանախադրությունը ներկայացվել է «Ազգայակատար Տարյանուխ» երկու կարիք, բայց թե որոնք կատարողական եղանակ չէ: (Տե՛ս Հայուսանի պետական պատկերասրանում Սարյանի ֆոնդը): Բայց որպեսի անհամ կենսորուսական բաներքանի բանգարանում այժմ պահպանվում է տեսագրություն արձակ մի կարիք, որի վրա գրված է՝ «Պանտալոն», «Принцесса Турандот», 1921: Նույն եսթիգ հետևում հայելի եղանակի կամացիությունը, մասիսուն զարդարված է ցինացի Վաչագանիկայ: Սարյանը ներառյալ է, որ իսա ներուսում կարիք համար արված նապանկարներն մենք են: Այս երկու կարիքների լուսանկարները զետեղած են սույն գրքում:

12 «Красная новь», 1928, № 8:

13 Այդ մասին Վաղարշ Վաղարշյանը նետնկան է գում. «Գևամագեղարքությամբ եր արված... Լուսաբարկու «Ալպատագրված դրե Կիբուուց»: Հիշու օճ. զգաւունեց կարգան էին պարկի կոսավից (մետառուկու հօլոց): Որոնց մաս նկարվում էին Մարտիրոս Սարյանի գծած շարլուները: Նույն մեջընթագ ծնավորված էին նաև դիմուները: Դեղակատարները հմտցինալ էին, ծնավորում՝ գլուխ, ներկայացումը նուրբ ու փարզած: Թառերածան նկարչության աստղաբնույթ օգտագործված այս նորությունը փարյամիւրուն տվյա ներկայացմանը և բարձրացցեց միջնորդական մի նոր աստիճանի» (տն։ «Ալրակ Բարքայան», ՀՇԾ Հայուսանություն, Երևան, 1959, էջ 136):

Սարսահի անձնական արհելվում, որ քաջական հարուստ է բառերական բազմաթիվ և բարերար եւ բարերարոց, «Ապատագրված ընս Կիյոսօ» ծևալքամատեց վերաբերող ոչինչ չկա: Նկարից ևս ոչինչ չկ կարողական միջել այդ մասին: Ըստ Երևանիքին, Սարսահի գործնական մատուցեցրաբունց այդ ներկայացմատեց առմանափակվի է Կապարցանի առաջ առանձին հաշվենքով:

¹⁴ Առաջին Պատրիական 20-ական դժվարացների ծրագրերի և լաբորատորային աշխատանքների մասին համապատասխան առ առ հետագա համար կ տեսնեն Խոհեմարտին, որ 1958-ին Մարտին Համբարձումը առ առ հետագա համար կ տեսնեն Խոհեմարտին, որ 1958-ին Մարտին Համբարձումը

յում կայացած նայ բատրոնի 2000-ամյակին նվիրված ցուցանմնեսի ժամանակ լուս տեսած հասուն գրքունիք շապիկին այդ էմբլեման մի անգամ է երևաց: Այս անգամ արդեն ոչ մեկ բատրոնի, այլ ամրոց նայ բատրոնի 2000-ամյակը խթիրդանշելով: Հիշյալ էմբլեման նույնուրուածք զնուղդված է սույն գրքի կազմի վրա:

¹⁵ ՏՏ՛ «Նոր ակոս», 1924, № 2:

¹⁶ Նույն տեղում:

Նվիրյալոց, պատասմանմասն զանված ժամանակ, առաջին անգամ ծանոթանալով Սարյանի արձանունիք, Ավետիք Խաչակրանց, 1924-ին «Վենետիկի միջազգային պատկերահանեսներ» խորագույն նորվածի մեջ, նշել է: «Սարյանի նկարներից մի քանից արվեստի գույնութեածին են օրինակի համար «Հայաստան» նկարը, որը խոտացում է, համադրությունը մեր հայութիքի»:

¹⁷ ՏՏ՛ Սարյանի ծննդյան 75-ամյակին նվիրված երևանաց ցուցանմնեսի կատալոգի առաջարանց, 1955:

¹⁸ «Արքակ Բուրքալյան», ՀԹԸ Հրատարակություն, Երևան, 1959, էջ 213—214:

¹⁹ Նույն տեղում, էջ 262—263:

Հետաքրքրական է այդ մասին Վահրամ Փափազյանի կարիքը, որ նա գրել է համական սույն գրքում զնուղդված համար:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՄԱՐԹԱՆԻ *AD VALOREM*

Հայաստան գալուս պես, Պետական բատրոնի ճակատին տեսնելով Սարյանի Վարագույրը, ամենից առաջ զգացի, որ նայ են, նստել են նայոց մայրաքաղաքում, և որպես նայ ապօն հանդիսական պետը է տեսնել հայկական բի ներկայացուած:

Սա առաջին զգացողությունն էր:

Երկրորդ, անիշխական զգացողությունն է, մի ինչու բարձր տաղանդի տեր նկարչի, նրա գործի, ինչպես և նրա անհատականության մեջ նայող դահցնելու անսպասնի ծրանելությունն էր: Եվ այս երկու զգացողությունները ամերան ուժն էին, միևնույն ժամանակ ամերան նոր, որ զգացի, ավելի շուտ յուզեցի զգալ, որ նման մի վարագույր նման լինելով ին մինչ այդ տեսած բոլոր վարագույրներին, կարող էր նման տանը ինձ բատրոնի ու բատերական սրամների մասին ին մեջ զաղուց արմատացած, և գրեթե օրենք դարձած ըմբռողությունից: Այդ Վարագույրի տպավորությունը ամերան ուժն էր և ամերան ինքնուրուուն, որ նրա բարձրածալուց հետո էլ, նակառակ ներկայացված գործին, որ նայի ամերական չեղ, և շարունակեցի ինձ զգալ միշտ Հայաստանուն, միշտ նայ: Եվ նդան բոպեններ, որ այդ ոչ նայ ննդինակը, որը լսում էի, ինձ թվաց, որ ոչ միայն խոսում, այն մտածում է նայերնն: ... Գերմանացի

Ծիլերն անգամ այս հանդիսավոր պիտիքն նայ էր գուց անզիտակցար, շնորհիվ նայ նկարչի այս Վարագույքի:

Ամա թե ինչպես եւ ճանաչեցի Մարտիրոս Սարյանին, մեր Սարյանին, իմ Մարտիրոսին, որ համարակ արվեստի մարդ լինելով հանդերձ, նայ էր, նայ մասց ոչ միայն իր սիրելի անծով, վարդ ու բարձով, այն իր բնատուր տաղանազ և լինելով բուրդինը, մերց մասց միշտ և կմնա...

ՎԱՐԴԱ ՓԱՓԱՍԽԱՆ

2 փետրվար, 1960

Երևան

Օգագ Գևորգյան Վարագույքի ասթիվ ննուպան է գրում.

Ազագ սերնդի փայտն ներկայացնութիւն տաղանավերագույն նկարիչ Մարտիրոս Սարյանի անունը տախու միջում եւ հակարավոր գումարութ ծաղկինք, լցուն հասուն մրգեր, որոնց մեջ կարծես կարմիր արնեն է տոնել, հասունացրել և փալցեցրել, շարարտուել ու անուշ բուրժուան տվին: Ես միջում եւ նույսպես, Սունդուկյանի անվան մեր բարտունի ան հրաշալի գործ — բնի վարագույց, համեմական բարաշատ լինելիք, Հայաստանի շերտ արնի տակ փայտը, լուրջնի ու գլուխնի պերճայնու գումարը... Մի անկյունում մի խուր գնդզիռմինների հայկական աշխուց ու պիտիկ պարց, զննունների բռն ծոցընդական, պայծառ գլուխնի կողորից և ամենաարժեքավորը, զննքների այլքան ծցըդիտ, շատ բան առող արտահայտություն՝ բոլորն ամերան ներաշնակ, իր մեջ պարևանակու նայ շննականի նիստ ու կացը:

Սննատաշանէ Մարտիրոս Սարյանը, մեր ազգի պարծանքը, մեր շնոր արնի, անուշարուց մրգերի ու ծաղկների, մարդկային գննքների պատկերնան մեջ զարգանց, իր վաճիռուն, որից կարծես նայոց լինելիք բույն եւ առում բռն ծոցընդական նկարիչ-բանաստեղծ է:

ՕՂԱԿ ԳՈՒԱԱՅԱՆ

27 հունվար, 1960

Երևան

Զնառքները գտնելու եւ մեկ մոտ (Լ. Խ.):

²⁰ Տե՛ս «Երևան» (Փարիս), 1927, 4 նույնամբերի: Բերում ենք նույնությամբ այս բոյակցության բարորոնին վերաբերող հասկածը. «Պարսկաց հատկապն կանգ կառես բարորոնի առաջ, որու դերասանական խոմը և աշխառավիճներու ամրուշ կազմ վայն ընդունած է ծափերով և խանդակա ու երկարառու օվախաներով: Պարսկաց մամավապն ու մամրացնին դիմած է Մ. Սարյանի նկարած վարագույքը: Պատական բարորոնին մաշ շնորհակայություն նայունելով խմբին ցնուունելության համար, շատ է.— «Ակադի եւ,

որ կգտնվիմ բնմական արտիստներու շրջանին մեջ, առանձնապես գոյն են, որ անոնց են պիտի ծափամարդները, որովհետև ևս մեկն են անոնցն, որոնք շատ կծափամարձն արտիստները»:

²¹ Տե՛ս «Անաֆիլ» (Փարփա), 1935, № 1—2 և №6:

²² «Литературная газета», 1939, 26 նույնամբերի:

²³ Տե՛ս «Театральное наследство. К. С. Станиславский». Материалы. Письма. Исследования. Усполիս, 1955:

²⁴ Տե՛ս Խուլյան տեղում, էք 323—324:

²⁵ 1959-ի նոյեմբերի 22-ին, Ֆ. Դ. Օստրովստիկու ննու ունեցած մեր անձնական պատճենից գրառանմերթիք:

²⁶ Սարգսին էսքիզներից մի քանի պատճեններ, հաստատված Ստանիսլավսկու կողմից՝ «17—VI—931» Նոյեմբեր, պամպանվում է Կ. Ս. Ստանիսլավսկու և Վ. Ի. Նեմիրովիչ-Դավիթների անձնա երաժշտական բաւարարության բաւարարությունում: Խոկ երկրորդ գործողության ժամկետը 1959-ի նոյեմբերին ուղարկված էր Մուսիկայի Պալշիկի անվան գրական բաժանմունք: «Ուսկի արցորիկ» Նորվայացման փորձի արծանագործություններին ծանոթանալիս հանդիպեցինք Ստանիսլավսկու ննունքու դիտողությանը. «Սարգսին մակետը կոտրված է, որոց մասն պոկլած են և արդեն պակասում է սրբազնի մի ծառ. Ես մասցի է Լենտուլովի մոտ (վերցնել Խոսից և բերել այստեղ): Պետք է մարդ ուշարձի նույնից»:

Որպեսից պարզ լինի, թե ինպիսի վերաբերությամբ ուներ Ստանիսլավսկուն Սարգսին նկատմամբ, և ինչ ընթացք են ստացել «Ուսկի արցորիկի» ձևավորման աշխատանքները, ամրողաւթյամբ բնորում ենք Սարգսին նյած Ստանիսլավսկու նամակը.

ՄԵԾՄԱՐԳՈ ՄԱՐՏԻՐՈՒՄ ՄԵՐԳԵԵՎԼԻՇ !

Շամախինյան բագումու դերը ինքնաշխային դժվար է նրգիլու համար, իսկ խաղալու տնակներից անընդհատ շարժում է պահանջում: Մեկը մյուսին խանգարում է — վավագոցն ու կորուկ շարժումները ոչ միշտ շնչառություն են առաջանում, մինչդեռ այդ վանդակովը է թե կոլորատուրային ծրագալու և թե դրա դերերի համար: Երկար որոնումներից ննու գտանք ամսախի միջանացնեն, որ նա կարողանա և դերին համապատասխան խաղա, և երգի ինչպես այդ պահանջում է դերերը: Հիմա դերակատարները մեծ մասն խաղը տանում են ամենատարբեր դիրքերով, հատակին նստած մամակ, տեղից բերնակի բարձրանշալով:

Այդ ամենց տանդեմին մենք նկատի ենք ունեցել կարճ զգեստը — ինչի մասին մենք պարմանավորվել ենք Բանիշավան ժամանակ: Երկար զգեստի մեջ դժվար թե նորարարու լինի նշանակ միշկանացնենց կատարել, փոխել այն այլն նորարարու չեն: Անա թե ինչու մենք Ձեզ դիմում և շատ խնդրում ենք օգնել մեզ և կարճ զգեստի էսքիզներ տալ: Որպեսից Դուք ավելի լավ պատ-

Խաչեալիք օպատու Հայուն Արքան Ազգական



Ծխոց թշու կուես Կովոս ողաջու
ըստ բանվուուց Առ. Առաքել
Կառեցէ օ համաւ 11^o օկտ., ԿՈ
Խօն Կառու Ծըր. Տակո ՅԵ Խ
Խաց ճայդ Եմուսկու շատիս թիւ
Դուզա ՅՅալ բայց բանաւ Ճայդ նոսօն 2 աւ

8
(2) կ. 1
X կ. 2

Պոյար 2 գրամ
Պար 1/2 1 թարամ 1/2 մարմար
Եղիշ 2 գրամ 1/2 1 թարամ 1/2 մարմար

«Ա սկս կ սկս պատրիկ. Ետախինան բարձր առաջանակ պատրիկ Ասրամի Այս ամսութիւնը կ պատրիկ Ասրամի Այս ամսութիւնը»

կերպներ, թէ մնար ինչ մնար ուզում — ից ուղարկում մնար մի հին հրատա-
րակությունից վերցրած զգաւոնների երկու նկար (1 և 2), ընտական շալվարը
կարելի է գոյնել:

Մյուս խնդիրն այս է, որ Դուք շախեր ուղարկվող նկայներից եր-
րացք (3) և ասից, թէ արդյոք նրանք լավ չեն լինի շքերի ժամանակ
մի բանի պովանների համար: Ըստ այս, ինչպիսի առներով:

Այս շքերը զայ միապատճ է սուացնում, իսկ նրա համար նեղմենուն
ահազնի երաժշտություն ունի: Ստիլաված մնար մեջտեղ թիրել կուպուզութիւն
մոտ նշանած ուրիշ փեղություն (գաճանենք, բողոքներ):

Շքերներ նաև այս փեղությունից համար նշրկվելու ուղարկելու: Ինչ վերա-
բերում է մյուսներին, երգախոմիքի համար ուղարկած զգաւոններին, ապա դրանք
մի տակ պուաժիպույսամբ նաևն են այսօրվան զգաւոններին. Ժաւոյ կամ
շրջազգնուս, գուզաններ և ցննդեր կամ շերսի կոճուա նիշեցնող ինչ որ մի
բան: Այս բոլորը միասին ժամանակակից զգաւոններ են հիշեցնում: Զի՞
կարելի արդյոք միասին փոխայտուրություններ կատարել, որոնց շնորհիք զգաւո-
նեց զրկելու ժամանակակից ծննդից և մոտենան Արևելյան, Շերիային, Շերիային:

Ինչ վերաբերում է զույնինին, ապա մնար ամեն ինչ կանենք, որպեսի
պահպաններ Ձեր տոնենց նույնությամբ, ծիրա այսպէս, ինչպէս արքած են
նշրիդ մնա:

Ձեր ուղարկած նշրիֆները ստացված են: Պարմանագի Բամամայն
փեխարքով է 750 տուրի (վերջին զումարը հետազոտվու): Ըստ Դուք ցան-
կանար, մնար մասնություն գուզարից կուզարին ինչ որ անհրաժեշտ համարձեք:

Անգնդորրն Ձեզ նարգու՝ Կ. ԱՏՎԵԼԻՆՈՒԱՎՈՒԿԻ

Մուսկա

(«Թատրալյոն ու ուսուցչություն» Կ. Ս. Ստանիսլավսկու, Մոսկվա, 1955, էջ 331—332):

Շնուածքը պամապալում է Ֆ. Դ. Օստրոգցահուկու անձնական արիժություն. ամսաթիվը
թիվա չէ: Առաջին անգամ հայերն իրապարագիք է մնը՝ «Սարյանց և Ստամբիւլավալիսին
թիվի վրա» նոյնակին ից: «Անվտանգ արիթուս» ամսագրու, 1960, № 3:

«Անիկ արդյունի» առաջին ներկայացումը տևիդ է ունեցել 1932-ի մայիսի 4-ին: Բնադրություն՝ Կ. Ստանիսլավովիւսը: Ուսեմինորներ՝ Վ. Ա. Ալեքսեև, Վ. Ֆ. Վլադրովովը: Դիրիժոր և երաժշտական անժմայոր՝ Մ. Ն. Շուկանը: Առաջին և երրորդ գործոցությունների
ծննդուրում՝ Մ. Բ. Խվանովիի: Համահիմնական բագումնու դերը կատարել է Երամիշանցևան:

²⁷ Այս և հետագա մեջբումները կատարված են Պ. Ռ. Ռումյանցիի «Система
Станиславского в оперном театре» նովածիցից՝ տպագրված «Եղեցօններ MXT 1947»,
Մոսկվա—Լենինգրադ, 1949:

²⁸ Տե՛ս Գ. Կրիստի «Работа Станиславского в оперном театре», Մոսկվա,
1952, էջ 165—168:

- » «Ежегодник МХТ 1947», № 499;
 » «Советское искусство», 1932, 27 мајիսի;
 » «Вечерняя Москва», 1932, 7 мајիսի;
 » Արք է վկալում Ֆ. Դ. Օստրոգրամկուն Խասցեագրված Սարյանի նամակը.

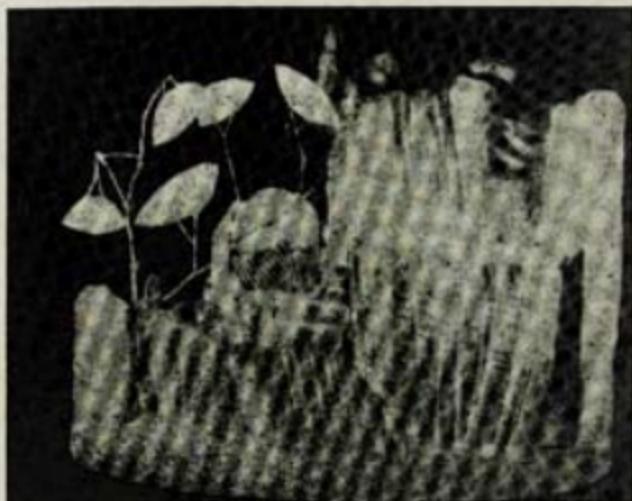
ԹԱՐԱՎԱԳԻՆ ՖԵՌՈՂ ԴՄԱՏՄԻՒՆՎՀՈՒ 1

Ըստ մեր պաշտոնական պարմանավորվածության ուժից երեք շաբարից են կյենև Մուկվայաւ: Նշանակում է պետք է ծեղա առնել բոլոր միջոցները, որպեսզի այս այլպես լինի: Խսկ դրա համար, բանկացին Ֆրուր Դմիտրիին խնդրում են ուղարկել ինձ ճանապարհածախս, որպեսզի կարողանամ ժամանակին մասնել Մուկվա:

Ինչ վիճակի մեջ է «մոսկի ազգորիկ», Համայնքում զգացող տարավնց, ինչպիսին է նրա շաբարը: Խնդրվում է երկրորդ գործողության դեկորացիաների ցնցմանոր վիճակը, արդյոք մյուս դեկորատորը կարողաց՝ տալ այն, ինչ պետք էր, ինչպես լուսված կույսների հարցը, նսքնչեա պետք եկան դրանց համար, թէ՞ որոշները ճամփում կույսներ բաշխեն, ինչպես են էի առաջարկում առաջ: Ինարկե դրանց պետք էր հարթակել և ուժից ծայր տալ, մասածները դրսորդում ինչպես է: Խնդրում են խոյուն ևն պատասխանել իլ բոլոր հարցերին, խսկ երեք ժամանակ չուներ, ապա հանձնարարեցներ Յու. Ա. Բախրուցինին, նա շատ աճապարու մարդ է, առն ինչ արագ կանի...

Պ. Ի. Ռումյանցը զգաւանելի մասար խոսացած նյութերը չուղարկեց, այսպիս որ իմաս արդն կարենի է լուսարկել, առնի որ ինքու շուտով կյենև Մուկվայաւ և մոտադիր են «Հայուններ» բոլոր աշխատանքները անձ այլություն: Ծառ կույսների, որ բատրուն ինձ մի որևէ փոքր սենյակ տրամադրեք Մուկվայաւ, անշարժան նկատի ունենալով, որ նա տաք լինի և երկրորդ հարկից

«Ըսկի արլորիկ»
 2-րդ գործողության
 2-րդ պատկեր.
 դեկորների
 մակետ



ոյ բարձր, երև վերեակ ընա. և ես բարձրի մեն անհրական ու սկը շիռու պահպանելով կաներ և մակեննեց, և նորիվենց, և այն, եռու ունենալով առն ինչ պատզով ու ժամանակի կատարել:

Ին մասին պետք է ասեմ, որ անգամ էլ լույ շնչ զգում: *Սոսկայից* վերադարձ տիկը: *Ստիլզամ* եղա ծրիու շարար առողջարան վճար հանգստանալու, բայց այդ էլ ինձ առանձնապես յօնենց: Այս դրույունն ինձ խանգարում է կանոնավոր աշխատանք: Բայց այսումանցիք առաջին գործողության աշխատանքները կարծն թե նաշողությամբ են ընթանում, նուով և ժամանակին ապարանց մականուց: Զգնանների գործ դժվար է, գործ տանի, բայց էլի ին մոտ նոր նորմերով մի բան կանել:

Ինչպես է Կանսանանին Սերգենից առողջությամբ, աշխատո՞ւմ է բաւրնի համար:

«Են ծրկարացին, Շնչից ժամանակ յիշելու նամար: Վերջացնում են նամակը: Շնը շտապ պատասխանին են սպառում, մի մոռանար, որ նամակը Սոսկայից Ծրան հասկում է 7—8 օրուն, իսկ մենց, նարումի պատճառով կարող է ավելի տանը:»

Ուշաւում են բոլորին և Շնչ,

10. 12. 1931 ամուռ սենյամ են Շնը մեռը

Երանե

Շնը Մ. ՍԱՐՅԱՆ

Շնամից տրամադրել է մոզ տպագրության Ֆ. Դ. Օստրոգրադսկին: Բնրվում է բարգմանարար, անջան կրասուսով:

«Կարմին» օպերայի առաջին գործողության նամար արդամ կորիսց այժմ պահպանում է Բախրուցինի անվան կենտրոնական բաժնեքական բանկարանում: Այս գրքում նրա պարագիւմ է առաջին անգամ: Բայց այդ «Կարմին» պահանքից երկու նախնական նորից՝ «Յունիկա» և «Հին բանվոր» մակարություններով, 1931 թվակիր, գտնվում է Սովորսի անձնական արժիքում:

³³ «Կոմմունիստ», 1935, 8 հունիսի:

³⁴ «Ժողովրդային արքանու», 1935, 16 դեկտեմբերի:

³⁵ «Ժողովրդային Հայոստան», 1935, 9 դեկտեմբերի:

³⁶ «Կոմմունիստ», 1935, 9 դեկտեմբերի:

³⁷ «Յարա Յուտոկա», 1936, 5 հունվարի:

³⁸ Նիկիտա Բայինց (Մկրտիչ Բայյան) ծնունդով Նոր-Նախիջևանից էր, ազգությամբ նույն և բնականաբար Սարգսին գիտեր վաղուց: Սարգսի Փարիսում գտնվելու առաջին իսկ տարին, 1926-ին, Բայյանը իր «Չոքիլը բատրանով Փարիս է այցելել և օգտվելով առիրից, Սարգսին նաև նարարանը «Հղության մշակուած-միսիատյուր ներկայացման ծնավորումը: «Այս ժամանականից ի վեր,— արծանազրին է Փարիսի ուլւական մամուկում,— եթե բայինց առջիլը բատրախումը նարմարվեց օտարերկան ցշապատին, ինչիք ուժով պետք



«Ջուլելի»
Մեջամայ
Ներկայացնեան
դիկորսնեար
(գուաշ)
1926

Է մերժ ներկայացման մեջ եղած ուր բառային-ըստվական էվենտներին, մյու նրան ներին պատ և ամենից առաջ մասնազիտ մարդու-օպտիմիստական տեսչություն մասին: Նկարի դերը այս բառունում դարձավ ոչ միայն նշան, այլ նաճախ նաև վճարման: Խուսն տեղան եղին է «Արանշայի և Սարյանի դիկորսները «Ըստվեյախ» համար»: Այս ըրբանու «Շոքի» բառունի ծևակորմն աշխատավորներին, Սարյանի մենք զարգանեան մասնակցին են նաև ուս ակնապիտ բառերական նկարիներ Ավերանեց Բնուան. Սերգեյ Ստեփանյան, Մատիւճյան Դուռըմիմնեցին և ուժեղը (անս «Պօլուպտիկ չառաշւկ», 1926, 13 հոկտեմբերի):

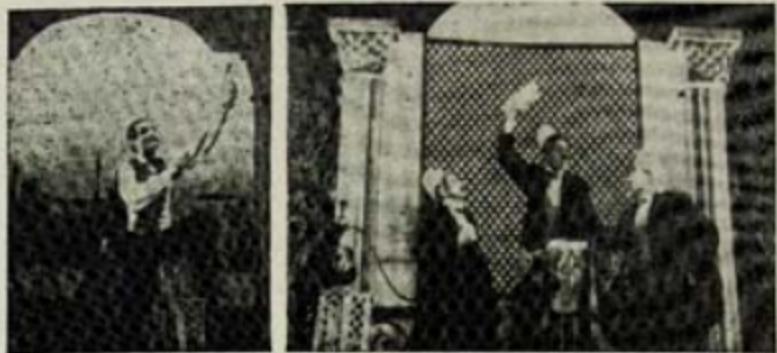
«Ըստվեյախ» դիկորսնեար գտնվեալ է Սարյանի անձնական արժիշտում: Նկարի ցացանեմենածների կատարովները չի նիշառակիում: Առաջին անգամ, գլուխոյր, կրապարակի է «Քանեն» ամսագլուխ, 1960, № 2:

³³ «Տիգրանի» առաջին ներկայացում տեսն է ունեցել 1938-ի մարտ 10-ին: Ուսիւսության՝ Պ. Ի. Բրուսովի, Գ. Ե. Լուսեղոյ, Ն. Դ. Մորդվինովի: Բնադրության դիւնչայր՝ Ցու. Ա. Զավարյակի: Ծևակորմն աշխատանքներին մասնակցի է նաև բառունի նկարի Մ. Ա. Վինոգրառովը: Դեկտեմբերի էսքիզները պահպանվուն են Սարյանի անձնական արժիշտում: Ցուցադրված չեն: Առաջին անգամ լույս են ընծաված «Թատերական Երևանի» հառուկ համարում, նվիրված Սարյանի մնացան 75-ամյակին. 1955, № 18 (նույնի):

³⁴ Տան «Օքրա առօղջ օօրեմուռուկ», գիր առաջին. Մոսկվա, 1951, էջ 316:

³⁵ Այս և նետագու մեջբերումները կատարված են ՍՍՌՄ Ժողովրդական արտիստ Ն. Դ. Մորդվինովի 1959-ի դիւնչամերի 10-ին մեջ գրած նամակից:

- «*Звезда «Молот»* (Новь-Полтава), 1938, 20 мајюի:
- «*Большевистская смена*» (Новь-Полтава), 1938, 20 мајюի:
- «*Молот», 1938, 20 мајюի:*
- «*Звезда «Советское искусство», 1938, 25 маյюի և 12 նույի:*
- «*Звезда «Красное знамя», 1938, 21 маյюի:*
- «*Харьковский рабочий», 1938, 22 маյюի:*
- «*Азмаси», առաջին ներկայացումն կայսցի է 1939-ի նույնամբերի 20-ին, ՍՍՌՄ Մօք բարովի բանի գործ, Առաջպատճ, ուր մենքն եք Ա. Ասթղիարյանի անվան բարություններին արխիվի առաջնակցությունը՝ Դիրիժոր Գ. Բուլաշյան եք, սեմյունը՝ Գ. Հովհաննիսյանը, թանգույրության նախական փոքրերի մասնակի է նաև Վ. Անդյանը: Բնակչության ընդհանուր գեղարքուսական կոնսուլատում՝ Ռուբեն Սիմեոնյանը: Անձնության աշխատավորների մեջ Սարյանի կողմից ներգավաճ էին նայական ճարտարապետուրյան որմանների և բարձրագույնական բազանեյակ նեխարան-մասնակին՝ Ն. Տոկարյանին, ինչ Ուշշիցյան օգնել է ապահովելու և գործելով պարագաները կատարելու գործում:*
- 1941-ին «*Ազմասի» օպերաի նեավորման համար Սարյանը ստացել է Ստալինյան մրցանակ: 1960-ի մայիս 2-ին «*Ազմասի» օպերաի նեավորմանը վերականգնվեց երրորդ մերու և մինչև օրս պահպանվում է բարովի խաղացանկում նույնությամբ:**
- «*Տարիներ անց, ինչպես և վերջին, ՍՍՌՄ Մօք բարովունից Սարյանին դիմու և «Հայարան բրուց», «Ապարատ», «Արքայարեր» ներկայացումները նեավորելու, սակայն նարդից բրածարվել է:*
- «*Օդեսայի օպերային բարովունու «Ազմասի» առաջին ներկայացումն կայսցի է 1930-ի դեկտեմբերի 25-ին: Դիրիժոր՝ Ս. Սովորյան, սեմյուն՝ Թա. Գրեյն:*
- «*Առաջին ներկայացումն սեղի է ունեցել 1933-ի նույնամբ 20-ին: Դիրիժոր՝ Ս. Սովորյան (երրորդ ներկայացումն սկսած՝ Գ. Բուլաշյան), սեմյուն՝ Ա. Բուլգայան:*
- «*«Театр», 1941, № 3:*
- «*«Известия», 1939, 21 նույնամբերի:*
- «*«Литературная газета», 1939, 26 նույնամբերի:*
- «*«Литературный критик», 1939, № 12:*
- «*«Коммунист», 1939, 24 նույնամբերի:*
- «*«Тысячи и одна пьеса»*:
- «*«Неделя артиста», 1955, № 1:*
- «*«Советское искусство», 1939, 24 նույնամբերի:*
- «*«Вечерняя Москва», 1939, 21 նույնամբերի:*
- «*«Moscow news», 1939, 16 նույնամբերի:*
- «*«Звезда «Литературная газета», 1939, 26 նույնամբերի:*
- «*«Известия», 1939, 21 նույնամբերի:*
- «*«Вечерняя Москва», 1939, 29 նույնամբերի:*



«Պահապահ ադրբայ. տեսարաններ ներկայացնման».

Սովորական գաղտնալույթի Նոր բարեփ. 1947

“«Պրավդա», 1939, 21 նույնօքիք:

“«Լիտերատուրայի գազետ», 1956, 9 նույնիք:

“«Ազատ» (Արև-Ցորք), 1956, 12 նույնիք:

“«Ինչի՞ր թիվի առաջին ներկայացումը տեսի է ունեցել 1956-ի մարտի 25-ին։ Նիրինյան է Սիրայի Թագիւպանց, քանարողներ՝ Վարդան Ալեքյանը և Գոհարին Մարտիւրը, ծնավորման կոնսուլատան՝ ճարտարապետ Ռազմիկ Ալավերդյան։ Հայեական պալատը, լրացական պատկերը, Շուշանի տեսարանը և ապրենաց ծնավորը է նկարչի նաշատուր նախանք։ 1956-ի նույնի 1-ին «Ինչի՞ր թիվ» պահանջմանը, ՍՍՌՄ Սեծ բարորենում բացվեց Հայեական արքստու և գրականության նրերու տասեօքանը։ Նույն բայականի հունիսի երկրորդ կեսին «Ինչի՞ր թիվով» մերժեց Ա. Սպենիսիառանի անվան բարորին գաւառությանը Անինիքառառաւմ, Ա. Կիրովի անվան ակադեմիական բարորի շնորհը։ 1956-ի մարտին այս ցուցադրվել է նաև Թրիխիսիուն։ «Ինչի՞ր թիվ» պահանջման համար Սարբանի արած եսթիվները ցուցադրվել են Բրյուսի և Պրազանցի հիշապեսից ցուցանմուխներում։

“«Смена» (Անինիքառաւ), 1956, 19 նույնիք:

“«Պրավդա», 1956, 3 նույնիք:

“«Արքայական Հայաստան», 1958, 2 սեպտեմբերիք:

“«Ժամանեական Երևան», Սարբանի ծննդյան 75-ամյակին նվիրված հատուկ համբ, 1955, № 18 (նույնիք)։

Այդ կապակցությանը նետարրերական է թիվը Սարբանի համար և Օխոպկուի ցործադրության հնացիքը։

Թանկացին Մարտիրոս Սերգեևից, բայց ազգը Զեր ֆառապանձ
80-ամյակի օրը բանկանալ Զեր այն ամէն լավագութէց, ինչ որ կա աշխար-
հուս: Խոյսին ու ու սիրու Զեր զարժանաքաջ, ինաւուն, գլուխքն, կյա-
ճի անահնան շատրւութունն ու նարսութունները գովազդող եղինակից:
Որքա՞ն թիրուայի է ունինողն Զեր երփագոյի երածությունն, որքա՞ն
սրանելիյ և գնդեցի է Զեր բոյ տաղանձը:

29 գետրվայի, 1960

Սուսկա Զեր երփագոյ, ԱՍԽՄ ժողովրդական արտիստ
ՆԽՈՎՀԱՅ ՕԽԱՌՊԿՈՎ

Բանցից գտնվում է Սարյանի անձնական արժիքնեւ:

“Թատերական Երևան”, Սարյան ծննդյան 75-ամյակին նվիրված հատուկ հա-
մարը, 1955, № 18 (Խուիս):

“Համերամ Փափազան», Երևան, 1959, ՀՓԸ Հրատարակություն, էջ 61:

“Սովոր Խաչատրյանի դիմունկաց գտնվում է Մուսքայում, ուժբարդի որոր, կոմպո-
զիտոր Կարեն Խաչատրյանի մոտ: Ունի «20, X, 1932» նախադրությունը: Եղբար չկ գո-
ւազրվի: Այս գրքու հրապարակնում է առաջին անգամ:

“Այս ասիրով միմրածեց ներ Խաչատրյանը թիրու ուսև Խաչավոր
թատերական նկարին, կերպարվեսի տեսարան և երփագոյու Ա. Բենուայի նամակը՝ գրված
Ա. Սիլիալյովի «Մարտիրոս Սերյան» գիրը ներ տառնալու կապակցությամբ.

ԹԱՆԿԱԳԻՒ, ՄԵՇԱՐԳՈ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԵՐԳԵԵՎՎՈՒ!

Առրաջին ընթափակալություն նոյնական նվիրված Զեր մնացության նա-
մար: Տեսաց դեռ չեմ կարսացի, բայց առաջին նայացքից նա միանքամայի
օգուակիք է և այդ է կարևորը: Արդուիցից եւ շատ մնացքիքի բաներ իմացա
Զեր նայի:

Սակայն կարևոր տեսաց չե, այս Զեր աշխատանքները, որոնց մեջ
մասը (և նոյն դիմունկացները) մնձ անծանուր էին:

Օհմանեայներից մի բանից լահազան նաշող Ա. Ա. Անցու, Ա՛ զնի-
ցիկ: Դատկերպամեներից եկուաց ին մոտիկ ծանրթենց նա:

«Արքարին» ու «Թամազան» (Ա. Ի. Թամանով). գրանց եւ, թիրու
կնանալիք, և Զեր պատկերները գրանցմ մնացին նն. խոյ ժամանակը զա-
ժամանեցն որոշնի է իր կնիքը բոլոր դիմագների, և նույնիկ ընդմանուր
արտամարտության վեա: Բայց, բայց մորուքը ուժիքում է՝ Օքքելուն, նրա դեմքին
տայի է նամապետական պատկանանք, մինչդեռ թիրեց էլ ավելի նն սրուն
Թամանովի դիմագները: Խնկապն, նա՝ էր որ: Հանկար կասկածամենցի:

Մնզ սնէնիություն հասավ (արքն շատ զարգաց), թե նա մնաւ է (խոյ

Մուկիսի արվեստանոցում

Սարգսը

Մանուկյանի

դիմանկարի

վրա պիտուղին

1957



աշբահանումին՝ Միլյա-ային ո՞չ է: Եթև ար, մարդունցը նրան ին սրացն ուղարկեց:

Առնեց, ինչ գոյն է մեր մեռավոր անցյալից, կասկածանքի բռնու է ծածկվեած...

Են, յեսենը այս ժամին, ավելի լավ է երախորհը նայեան Շնորհ մոտ պատճառած մեծ բավականության համար: Միշտ չեն, որ Շնորհ վանաբանի նարնի սրբությունը մնի հաճի է, բայց այսուն, ուր այս օճակու հասկուրունը պահան է զավթեց հոյակապ վնավեսուս նն, մեր լուսնելով իրա, մեր զառ հակադպրոյններ զամաւու: Ամսնեն, Նոր պարմանի ուսի և համոզականության եղ համում: Հարավի քրոջապատմուց ոչ մեկի մաս այդպիս չի արտամայումած: Հիանայի նն այս այն բնակիացները, ուր պատճառացնած է լամարմակություն, և որոնք նպարտ ու երիտամբարձ կանցնած է շնորհնա

Արարատ! Մշանչելի, կախարջական երկիր: Ու մտածում եմ, որ Դուք այդ տեղ, «Ճեր տակ» վաս չեք ապրում:

Ես էլ չեմ գաևատվում, իրավունք լուսն: Խնչեմ էլ լինի, ու Փարփառն եմ, որը շատ ինչ ժամանակներից իւ տռնն է դարձել: Հայական կողմից իւ նախնեների համար էլ այն «իրենց տռնն» է:

Եվ ամենամենամին, եղիս ծգուում է դեպի իյ արսան ու ամսան ավելի «հարազատ տռնն»: Այն բաղադր նորդասաւ ու լամ Նևայի վրա, Գյենկայի փողոցը, ուր մինչև օրս էլ առում են, կանցնած է մեր պապենական կացարանը, որն վերից վար թափացված բարդութիւն ուրիշ մարդկանցով: Ազնի լավ է մարդ նուն երազանքների անձնատուր լինի: անդրագործի և դրանք ննեց միայն այս պատճառով, որ ես արքեն իններորդ տասնամյակ եմ բողոքու (90!!), որ ինձ արդեն ավելի ու ավելի պատում են առն տռնակի ծննդուական ցավին: Ես ավելի լավ է «մեջ լինենան», այ սուսիկ-փուսիկ նստել & պատօն իւ նորդին: Ծրախտապարտ լինելով երկերին, որ բնի միայն պատճառից դեռևս տռնուում եմ երկենքը, ամպի մի բռւզ, Աննայի մի կողոք, նորից տէրկականած ծանեցը & առնասարկ փարփառն զարնան ուրց «գնիկորացինա»: Տեից դուրս գալու ցանկություն չշնեն: Ես շատ ցատ նոցուում եմ: Ինձ ննա միննուում հարկի տակ է իյ ավագ դուստը՝ Աննան, որ բռւզացը փորաքանությամբ նոցու է իյ մասին: Փարփառ, Սովորաբի սուրուում ապրու է իյ երկրորդ առջիկը՝ Ծինան:

Տղամ Միջանի La Scala բարոնի թամադրական մասի վարիչն է: Սուսկայի գրադարակ մարդ, բայց տարեկան երթ-շուր անզամ զայխ է պատեմ՝ իր խնճճ նորե այցելության:

Դոկ ինչցա՞ն ես բռնենք ու ծռնենք ունեն: Խցան սիրելի ծանոթներ, բնի ամսնից մտնելիներց գնացն են անդի աշխարհ: Վշտակի է, բայց այդ պես է կարգը:

Գրեմ եւ Զեկ, բանկազին Մարտիրոս Սերգենից, նորից ու նորից շնորհական լինելով ինձ պատճառած ուրախության համար: Մնում եւ Զեկ նոցով նվիրված —

ԱԼԵՎԱՆԴՐ ԲՇՆՈՒԱ

25 հունիսի, 1959

Փարիզ

Բնագիրը գտնվում է Սարյանի անձնական արխիվում: Բնագիր է բարգմանաբար:

“Կիմանկար գտնվում է Ն. Ռ. Սորդիխովի մոտ և ունի ննական մակագրությունը. «На память Николаю Дмитриевичу Мордвинову. Спасибо за «Тигран». 24. VI. 1938, Москва»: Սա քրանելով կատարված Սարյանի նազկազուս դիմանկարներից մեջ է և երբեք չի ցուցաբերվել: Այս գրքուն երազարկվում է առաջին անգամ:

¹⁰ Սերգի Ելվանչյանի պիմանկարը գտնվում է կիոնօթիսյոր Լաբրո Վաղարշյանի մոտ: Երբեք չի ցուցադրվել: Այս գրում հրապարակվում է առաջին անգամ:

¹¹ Տե՛ս Խյա Երևանը ըստ Բորվածի՝ «Некстовский Саркис», «Литературная газета», 1960, 5 մարտի:

¹² «Թատերական Երևան», Սարյանի ծննդյան 75-ամյակին նվիրված հատուկ համար, 1955, № 18 (նույնիւ):

¹³ «Ֆիլումնիս Մարտուրանելի» առաջին ներկայացումը տեղի է ունեցել 1956-ի դեկտեմբերի 23-ին: Թամադրություն՝ Եղիշեի Սիմոնովի: Ներկայացումը, 1957-ի գարնանը, ցուցադրվել է Խան Պրազարով և Սովիայով Եվգ. Վահրամյանի անվան թատրոնի դեմքառական երկրներ կատարած դաստիրկների ժամանակ:

¹⁴ Տե՛ս «Театр», 1957, № 3:

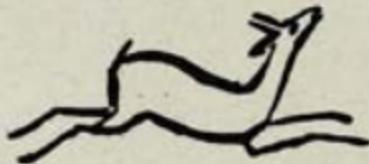
¹⁵ Տե՛ս նույն տեղում և «Комсомольская правда», 1957, 5 փետրվարի:

¹⁶ Տե՛ս նույն ժամբարագրություններում Ա. Քենուայի նամակը:

¹⁷ «Театр», 1957, № 3:

¹⁸ «Вечерняя Москва», 1957, 21 նույնարի:

¹⁹ Տե՛ս նույն տեղում և «Советская культура», 1957, 27 ապրիլի, «Հիմնառանձնավորություն» (Պրազա), 1957, 24 ապրիլի, Ուլուն Սիմոնովի Բորված՝ «Սովետական արվեստ», 1960, № 3:



ԳՈՒՆԱՎՈՐ ՆԵՐԴԻՐՆԵՐԻ ՑԱՆԿ

Մարտիրոս Սարյան. Խենանկար դիմակի նետ (յուղաներկ).	1933:
Ալաշին Պետրատրոնի զարագույրը. տարբերակ (գուաշ).	1923:
«Բաջ Նապար». Կրորոդ գործողության դեկորանկար (գուաշ).	1934—1935:
«Ալմաստ». առաջին գործողության դեկորանկար (գուաշ).	1938—1939:
«Ալմաստ». երկրորդ գործողության դեկորանկար. տարբերակ (գուաշ).	1938—1939:
«Ալմաստ». տարավի էսքիզներ. Ավմաստ. Թարուկ (գուաշ).	1938—1939:
Հայկանոց Շահինելյանի դիմանկարը (յուղաներկ).	1940:
«Ռավիր թեկ». Երրորդ գործողության դեկորանկար (գուաշ).	1956:
Ռուբեն Սիմոնովի դիմանկարը (յուղաներկ).	1939:
«Ֆիլոսօն» Մարտուրանո. Խերկարացման դեկորների էսքիզ (գուաշ).	1956:

Գևորգ Ներդեմինը վետեղված են. ցատ Բնարավորության, Բնոյինակի ընտրությամբ: Մենախորու Նկաները ճնոր են թերված՝ Մոսկվայի Բախորուցինի անվան բատիրական բանգարանի, 4. Ստանիչալավուկու և Վլ. Նամիրովիչ-Դանչնեկոյի անվան Երաժշտական բատրունի բանգարանի, Մոստինսի անվան բատրունի բանգարանի, Եվգ. Վախրանցովի անվան բատրունի բանգարանի, Հայոստանի Պետական պատմիքաբարձր, Հայկ. ԱՍԻ Գիտությունների ակադեմիայի Գրականության և արվեստի բանգարանի, Ա. Սպենտիարյանի և Գ. Սունդուկյանի անվան բատրունների Բառուկ Ֆոնդից և Մարտիրոս Սարյանի անձնական արխիվից:

Գրքում վերևագրքին փոխարինող գլյուզարդները Բիմականում Սարյանի բատիրական էսքիզների պոլիգրաֆիական-գծակին վերարտադրություններն են: 29-րդ էջում օգտագործված է «Ռավիր թեկ» երկրորդ գործողության, 41-րդ էջում «Բաջ Նապար» առաջին գործողության, 53-րդ էջում «Ծիգրանի» առաջին գործողության, 61-րդ էջում «Ավմաստ» 3-րդ գործողության, 87-րդ էջում «Ռավիր թեկ» Երրորդ գործողության դեկորանկարները և 127-րդ էջում «Ֆիլոսօն» Մարտուրանո» թվայիշության մակետը:

Նկատված վլիպակներ. Գրքի 135-րդ էջի ներքեւից առաջին տողում տպագրված արվեստի բաց կարդալ՝ արտիստի: 141-րդ էջի 16-րդ տողում տպագրված է կարդիճը, կարդալ՝ կարծիքը:



Անմ Արտավագի Խալաթյան
«ԱՐՑԱՆԸ ԵՎ ԹԱՏՐՈՆԸ»

Գրքի ձեռավորում՝
Խարիչ Սուրեն Մտեֆանյանի
Խմբագիր՝ Սուրեն Աղաբարյան
Տեխ. խմբագիր՝ Վահրամ Մանուկյան
Գեղ. խմբագիր՝ Խաչիկ Սամվելյան
Սրբազնի՝ Հենրիկ Հայրապետյան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ
(Երևան, Ստավրի պող. № 48)

Համեմած է պրոադուտյան 1960 թ. մարտի 8-ին:
Ստորագրված է տպագրության 1960 թ. հունվարի 7-ին: Թուղթ՝ 80×92:
Տպագրական 9,75 մատուց, հրատարակչական 7,45 մատ.՝ 10 գլուխող ներդիր:
Տպարան՝ 2000, պատճեն՝ 442, ՎՃ 05483:
Գիրը՝ 10 ս. 20 կ.:

1961 թ. հունվարի 1 օ. 02 կ.:

ՀՍՍՌ Կուսանության մինիստրության Հրատարակությունների և պոլիգրաֆ
արդյունաբերության Գյուղավար վարչության № 1 տպարան,
Երևան, Ալավերդյան փող. № 65:

ԳԱԱ Հիմնարար Գիլ. Գովազ.



220025934

